

Холодильник

Руководство пользователя

RT53K*/RT50K*/RT46K*/RT43K*

Напольное устройство



SAMSUNG

Содержание

Меры предосторожности **3**

Важные знаки безопасности и меры предосторожности: 6
Символы, предупреждающие о серьезной опасности при транспортировке и установке 7
Важные замечания по установке 7
Меры предосторожности при установке 12
Важные замечания по использованию 12
Меры предосторожности при эксплуатации 18
Меры предосторожности при очистке 21
Важные замечания по утилизации 23
Дополнительные советы по надлежащему использованию 24
Советы по экономии энергии 25
Данное устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных условиях, например 26
Инструкция по утилизации электрического и электронного оборудования 27

Размещение **28**

Краткий обзор холодильника 28
Пошаговая установка 31

Эксплуатация **35**

Панель функций 35
Особенности 43

Обслуживание **49**

Использование и уход 49
Очистка 50
Замена деталей 50

Устранение неисправностей **51**

Общие неисправности 51

Untitled-7 2 2022-01-06 11:50:14

Меры предосторожности

	Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.
	Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

- Перед эксплуатацией вашего холодильника Samsung внимательно прочитайте данное руководство и убедитесь в том, что вы знаете, каким образом использовать функции устройства так, чтобы обеспечить его безопасность и эффективность.
- Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность.

Untitled-7 3 2022-01-06 11:50:14

Меры предосторожности

- Данное устройство может использоваться детьми от 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами с ограниченным опытом или знаниями, если над ними осуществляется контроль, либо они проинструктированы о мерах безопасности при использовании устройства и осознают возможные риски. Детям запрещается играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание, выполняемые детьми, не должны производиться без надзора.
- Предупреждения и важные инструкции по безопасности, приведенные в данном руководстве, не распространяются на все возможные условия и ситуации, которые могут произойти. При установке, обслуживании и использовании устройства вы должны руководствоваться здравым смыслом и проявлять осторожность.
- Поскольку данные инструкции по эксплуатации предназначены для разных моделей устройств, технические характеристики приобретенного холодильника могут немного отличаться от характеристик, описанных в руководстве, и не все предупреждающие знаки будут действительны для той или иной модели устройства. При возникновении вопросов или сомнений, обратитесь в ближайший сервисный центр или получите справку на сайте www.samsung.com.

Untitled-7 4 2022-01-06 11:50:14

- Используется хладагент R-600a или R-134a. Сведения о хладагенте, используемом в данном холодильнике, см. на табличке компрессора на задней стенке холодильника или на паспортной табличке внутри холодильника. Если в этом устройстве содержится воспламеняющийся газ (хладагент R-600a), обратитесь с запросом о безопасной утилизации этого изделия в уполномоченные местные органы.
- Чтобы предотвратить образование огнеопасной смеси газа и воздуха при возникновении утечки в цепи охлаждения, устанавливайте холодильник в помещении, размер которого подходит для установки холодильника с указанным объемом хладагента.
- Не включайте устройство, если оно имеет какие-либо повреждения. При возникновении сомнений относительно исправности устройства обратитесь к своему дилеру. Минимальный объем помещения, в котором устанавливается холодильник, рассчитывается с учетом того, чтобы на 1 $м^3$ помещения приходилось не более 8 г хладагента R-600a. Объем хладагента, используемого в вашем устройстве, см. на паспортной табличке внутри холодильника.
- Утечка хладагента из труб может привести к ожогам или повреждению глаз. При обнаружении утечки хладагента из трубы не допускайте появления вблизи устройства источников открытого огня, уберите легковоспламеняющиеся предметы подальше от устройства и немедленно проветрите помещение.
  - В противном случае возникнет риск возгорания или взрыва.
- Данная процедура является опасной, поэтому выполнять обслуживание и ремонт данного устройства должен уполномоченный специалист.

Untitled-7 5 2022-01-06 11:50:14

Меры предосторожности



Предупреждение: опасность возгорания / легковоспламеняемые материалы

Важные знаки безопасности и меры предосторожности:

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Потенциальная опасность или несоблюдение мер безопасности может привести к **получению серьезной травмы или летальному исходу**.

⚠ ВНИМАНИЕ

Потенциальная опасность или несоблюдение мер безопасности может привести к **получению незначительной травмы или повреждению имущества**.

Эти предупреждающие знаки предназначены для предотвращения получения травм вами и сторонними лицами.

Отнеситесь к ним с особым вниманием.

Прочитайте этот раздел и храните руководство в надежном месте для дальнейшего использования.

Untitled-7 6 2022-01-06 11:50:14

Символы, предупреждающие о серьезной опасности при транспортировке и установке

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При перевозке и установке устройства проявляйте осторожность, чтобы избежать повреждения компонентов цепи охлаждения.
  - Утечка хладагента из трубопровода может привести к повреждению глаз или к возгоранию. При обнаружении утечки не допускайте появления вблизи устройства источников открытого огня или потенциальных источников возгорания. В течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
  - Изобутановый хладагент (R-600a), находящийся в небольшом количестве в устройстве, является природным газом и соответствует требованиям охраны окружающей среды, однако он также является легковоспламеняющимся. При перевозке и установке устройства проявляйте осторожность, чтобы избежать повреждения компонентов цепи охлаждения.

Важные замечания по установке

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не устанавливайте холодильник в помещении с высокой влажностью или в местах, где холодильник может подвергнуться воздействию воды.
  - Износ изоляционных материалов электрических деталей может привести к удару током или возгоранию.

Untitled-7 7 2022-01-06 11:50:14

Меры предосторожности

- Не устанавливайте холодильник в местах, где он может подвергнуться воздействию прямых солнечных лучей, вблизи кухонной плиты, комнатных обогревателей и других нагревательных приборов.
- Не подключайте несколько устройств к одному сетевому фильтру. Холодильник необходимо подключить к отдельной сетевой розетке с напряжением, указанным на его табличке технических данных.
  - Это позволит обеспечить максимальную эффективность работы устройства, а также избежать перегрузок в домашней цепи проводки, которые могут привести к пожару в результате перегрева проводов.
- Если розетка закреплена ненадежно, не вставляйте в нее вилку кабеля питания.
  - В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.
- Не используйте кабель с трещинами или повреждениями на самом кабеле, а также на обоих его концах.
- Не сгибайте кабель питания слишком сильно и не ставьте на него тяжелые предметы.
- Не тяните и сильно не перегибайте кабель питания.
- Не перекручивайте и не завязывайте кабель питания.
- Не подвешивайте кабель питания на металлические предметы, не помещайте тяжелые предметы на кабель питания, не зажимайте его между двумя предметами, не проталкивайте за устройство.
- При перемещении холодильника следите за тем, чтобы кабель питания не попал под холодильник и не был поврежден.
  - Это может привести к пожару или поражению током.

Untitled-7 8 2022-01-06 11:50:14

- Не отключайте холодильник от сети, дергая за кабель питания. Всегда беритесь крепко за вилку, после чего вытягивайте ее из розетки.
  - Повреждение кабеля питания может привести к короткому замыканию, пожару и/или поражению электрическим током.
- Не храните в устройстве взрывчатые вещества, например, аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимся содержимым.
- Не устанавливайте данное устройство рядом с нагревательными приборами или легковоспламеняющимися материалами.
- Не устанавливайте устройство в местах, где возможна утечка газа.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Перед использованием холодильник необходимо должным образом установить в соответствии с указаниями данного руководства.
- Подсоедините вилку кабеля питания таким образом, чтобы кабель не натягивался и был направлен вниз.
  - При подключении вилки нижней стороной вверх может произойти повреждение кабеля питания, что может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Следите за тем, чтобы вилка не была зажата между стеной и задней стенкой холодильника и не была повреждена.
- Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте.
  - Надевание ребенком упаковочного пакета на голову может привести к удушению и летальному исходу.
- При установке устройства убедитесь, что к вилке имеется открытый доступ.
  - В противном случае возникнет риск поражения электрическим током или возгорания в результате утечки тока.

Untitled-7 9 2022-01-06 11:50:14

Меры предосторожности

- Не устанавливайте устройство в местах, где оно может подвергнуться воздействию влаги, жира, пыли, прямых солнечных лучей или воды (капли дождя).
  - Износ изоляционных материалов электрических деталей может привести к поражению током или возгоранию.
- При появлении в холодильнике воды или пыли отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
  - В противном случае существует опасность возгорания.
- Не вставайте на устройство и ничего не размещайте на нем (например, белье для стирки, зажженные свечи, зажженные сигареты, посуду, химикаты, металлические предметы и т. д.)
  - Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неисправности устройства или травмам.
- Перед первым подключением устройства к сети следует удалить всю защитную пластиковую пленку.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с упорными кольцами, которые используются для регулировки дверец, или зажимами водопроводного патрубка.
  - Ребенок может задохнуться, если проглотит уплотнительное кольцо или зажим патрубка. Храните уплотнительные кольца и зажимы патрубка в недосягаемом для детей месте.
- Холодильник должен быть безопасно заземлен.
  - Перед выполнением осмотра или ремонта любых деталей холодильника следует убедиться, что холодильник заземлен. Утечки электроэнергии могут вызвать серьезное поражение электрическим током.

Untitled-7 10 2022-01-06 11:50:14

- Никогда не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии и другие потенциальные точки притяжения молний.
  - Холодильник необходимо заземлить во избежание утечки или поражения током.
  - Это может привести к поражению током, возгоранию, взрыву или проблемам с изделием.
- Включите вилку кабеля питания в сетевую розетку. Не используйте поврежденный кабель питания, вилку или незакрепленную сетевую розетку.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Если кабель питания поврежден, его необходимо сразу же заменить, обратившись к производителю или в сервисный центр.
- Замена предохранителя холодильника должна производиться только квалифицированным специалистом или представителем обслуживающей организации.
  - Несоблюдение данного указания может привести к поражению током или травмам.
- При установке устройства убедитесь, что кабель питания не зажат и не поврежден.
- Не размещайте несколько сетевых фильтров или портативных источников питания позади устройства.

Untitled-7 11 2022-01-06 11:50:14

Меры предосторожности

Меры предосторожности при установке

⚠ ВНИМАНИЕ

- Вокруг холодильника должно быть достаточно свободного пространства; устанавливайте холодильник на плоскую поверхность.
  - Не загораживайте вентиляционные отверстия на корпусе холодильника или в монтажных конструкциях.
- После установки и включения устройства не помещайте в него продукты в течение 2 часов.
- Мы настоятельно рекомендуем пригласить для установки устройства квалифицированного техника или представителя обслуживающей компании.
  - В противном случае возможны поражение током, пожар, взрыв, травмы или проблемы с изделием.
- Перегрузка одной из дверец может стать причиной падения холодильника, что может привести к травме.

Важные замечания по использованию

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не вставляйте вилку кабеля питания в розетку мокрыми руками.
  - Это может привести к поражению током.
- Не храните какие-либо предметы на холодильнике.
  - При открывании или закрывании дверцы эти предметы могут упасть, привести к травме и/или нанесению материального ущерба.

Untitled-7 12 2022-01-06 11:50:15

- Не вставляйте руки, ноги или металлические предметы (например, столовые приборы и т. д.) в нижнюю или заднюю часть холодильника.
  - Это может привести к травме или поражению электрическим током.
  - При контакте с острыми краями можно получить травму.
- Не касайтесь внутренних стенок морозильной камеры или хранящихся в ней продуктов мокрыми руками.
  - Это может привести к обморожению.
- Не ставьте на холодильник тару с водой.
  - При попадании воды на электрические части устройства возможны поражение током или возгорание.
- Не храните в холодильнике летучие или легковоспламеняющиеся предметы или вещества (бензол, растворитель, пропан, спирт, эфир, сжиженный газ и т. п.)
  - Данный холодильник предназначен только для хранения продуктов питания.
  - Это может привести к возгоранию или взрыву.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
  - Не держите пальцы вблизи зон возможного защемления. Зазор между дверцами и корпусом должен быть минимальным. Будьте осторожны при открывании дверец в присутствии детей.
- Не позволяйте детям висеть на дверцах или дверных контейнерах устройства. Это может привести к серьезным травмам.
- Не позволяйте детям залезать внутрь холодильника. Они могут оказаться заблокированными изнутри.
- Не кладите руки под нижнюю кромку холодильника.
  - Острая кромка может стать причиной травмы.

Untitled-7 13 2022-01-06 11:50:15

Меры предосторожности

- Не храните в холодильнике лекарственные препараты, материалы для научных исследований или чувствительные к изменению температуры материалы.
  - Не храните в холодильнике продукты, требующие строгого соблюдения температуры хранения.
- Не устанавливайте внутрь холодильной/морозильной камеры никакие электроприборы, кроме рекомендованных производителем холодильника.
- Если вы почувствовали запах лекарств или дыма, немедленно отключите вилку питания и обратитесь в сервисный центр компании Samsung Electronics.
- При появлении в холодильнике воды или пыли отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
  - В противном случае существует опасность возгорания.
- Не разрешайте детям становиться ногами на выдвижной отсек.
  - Крышка может сломаться, что приведет к падению.
- Всегда закрывайте дверцы холодильника, если оставляете устройство без присмотра, и не позволяйте детям залезать внутрь холодильника.
- Не позволяйте детям залезать в отсеки холодильника.
  - Это может привести к травмам или смерти в результате удушья.
- Не переполняйте холодильник продуктами.
  - При открывании дверцы продукты могут упасть, привести к травме и/или нанесению материального ущерба.
- Не распыляйте на поверхность устройства летучие вещества, например средства от насекомых.
  - Они не только наносят вред здоровью человека, но также становятся причиной удара током, возникновения пожара и неисправности изделия.

Untitled-7 14 2022-01-06 11:50:15

- Не используйте и не размещайте вблизи или внутри холодильника горючие аэрозоли, легковоспламеняющиеся предметы, сухой лед, лекарства, химические вещества или другие предметы, чувствительные к изменению температуры.
- Не используйте фен для волос для сушки внутреннего пространства холодильника. Не помещайте в холодильник зажженную свечу с целью устранения неприятных запахов.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Для заполнения резервуара или лотка для льда необходимо использовать только питьевую воду (минеральную или дистиллированную воду).
  - Не наливайте в резервуар чай, сок или коктейли для спортсменов, поскольку это может стать причиной неисправности холодильника.
- Не вставайте на устройство и ничего не размещайте на нем (например, белье для стирки, зажженные свечи, зажженные сигареты, посуду, химикаты, металлические предметы и т. д.) Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неисправности устройства или травмам. Не ставьте на холодильник тару с водой.
  - При попадании воды на электрические части устройства возможны поражение током или возгорание.
- Не используйте для ускорения процесса размораживания механические устройства или другие средства, кроме рекомендованных производителем.
- Не допускайте повреждения контура циркуляции хладагента.
- Никогда не смотрите прямо на светодиодные УФ-лампы в течение длительного времени.
  - Ультрафиолетовые лучи могут привести к чрезмерному напряжению зрения.

Untitled-7 15 2022-01-06 11:50:15

Меры предосторожности

- Не кладите полки нижней стороной вверх. Фиксатор полки не может функционировать в таком положении.
  - Это может стать причиной травм в результате падения стеклянной полки.
- Не держите пальцы вблизи зон возможного защемления. Зазор между дверцами и корпусом должен быть минимальным. Будьте осторожны при открывании дверец в присутствии детей.
- При обнаружении утечки газа не допускайте появления вблизи устройства источников открытого огня или потенциальных источников возгорания. В течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
  - Не прикасайтесь также к холодильнику и шнуру питания.
  - Не включайте вентилятор.
  - Возникновение искры может привести к взрыву или пожару.
- Используйте только светодиодные лампы, предоставляемые изготовителем или сотрудником сервисной службы.
- Чтобы избежать падения хранящихся в холодильнике бутылок, располагайте их вплотную друг к другу.
- Данное изделие предназначено только для хранения пищевых продуктов в домашних условиях.
- Не пытайтесь самостоятельно выполнять ремонт, разбирать или модифицировать холодильник.
  - Несанкционированные модификации могут стать причиной снижения безопасности устройства. За устранение несанкционированных модификаций компанией-производителем будет взиматься полная стоимость деталей и соответствующих работ.
- Используйте только стандартные предохранители (не используйте медные, стальные проволочные перемычки и т. п.)

Untitled-7 16 2022-01-06 11:50:15

- Для выполнения ремонта или повторной установки холодильника обратитесь в ближайший сервисный центр.
  - В противном случае это может привести к поражению электрическим током, пожару, травмам или проблемам с изделием.
- Если внутренняя или наружная светодиодная лампа перестала работать, свяжитесь с ближайшим сервисным центром.
- При наличии запаха горелого или дыма, незамедлительно отключите холодильник от сети и свяжитесь с сервисным центром компании Samsung Electronics.
  - Несоблюдение данного указания может привести к пожару или поражению током.
- Перед заменой освещения внутри холодильника отсоедините сетевую вилку от розетки.
  - В противном случае возможно поражение током.
- При наличии трудностей с заменой не светодиодных ламп, обратитесь в сервисный центр Samsung.
- Если изделие оснащено светодиодной лампой, не пытайтесь снять крышку лампы или разобрать лампу самостоятельно.
  - Обратитесь в сервисный центр Samsung.
- Включите вилку кабеля питания в сетевую розетку.
- Не используйте поврежденный кабель питания, вилку или незакрепленную сетевую розетку.
  - Это может привести к пожару или поражению током.

Untitled-7 17 2022-01-06 11:50:15

Меры предосторожности

Меры предосторожности при эксплуатации

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не замораживайте повторно полностью оттаявшие продукты. Не помещайте в морозильную камеру газированные или пенящиеся напитки. Не помещайте бутылки или стеклянную тару в морозильную камеру.
  - При замораживании стекло может лопнуть, что может привести к травмированию пользователя.
- Используйте только льдогенератор, поставляемый с холодильником.
- Для наиболее эффективного хранения продуктов необходимо соблюдать следующие рекомендации:
  - Не ставьте продукты слишком близко к вентиляционным отверстиям на задней стенке холодильника, так как они будут препятствовать свободной циркуляции воздуха в холодильной камере.
  - Перед загрузкой продуктов в холодильную камеру тщательно заверните их или положите в герметичные контейнеры.
  - Не ставьте стеклянные бутылки или газированные напитки в морозильную камеру. Они могут замерзнуть и лопнуть. Осколки от разбитых емкостей могут привести к травмам и порезам.
  - Соблюдайте рекомендации по времени хранения, а также сроки годности замороженных продуктов.
- Не ставьте стаканы, бутылки или газированные напитки в морозильную камеру.
  - Емкость может замерзнуть и разбиться, что может привести к травме.

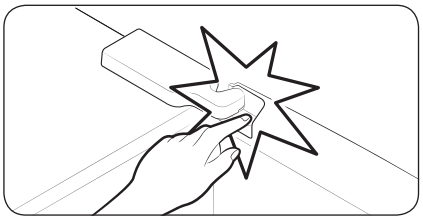
Untitled-7 18 2022-01-06 11:50:15

- Не помещайте в морозильную камеру газированные или пенящиеся напитки. Не помещайте бутылки или стеклянную тару в морозильную камеру.
  - После замерзания содержимого стекло может разбиться и причинить травмы или порчу имущества.
- Гарантии относительно обслуживания и изменений.
  - На изменения, производимые третьей стороной в отношении данного устройства, не распространяется гарантийное обслуживание. Кроме того, компания Samsung не несет ответственность за нарушения техники безопасности, возникшие в результате вмешательства третьей стороны.
- Не закрывайте расположенные внутри холодильника вентиляционные отверстия.
  - Это может привести к чрезмерному охлаждению холодильника, особенно если отверстия блокируются полиэтиленовыми пакетами. Если период охлаждения длится слишком долго, это может привести к поломке фильтра и утечке воды.
- Используйте только льдогенератор, поставляемый с холодильником.
- Удалите избыточную влагу внутри устройства и оставьте дверцы открытыми.
  - В противном случае возможно образование неприятного запаха и плесени.
- Если холодильник был отсоединен от источника питания, необходимо подождать не меньше пяти минут, прежде чем вновь вставлять вилку в розетку.
- Если в холодильнике появилась вода, отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.

Untitled-7 19 2022-01-06 11:50:15

Меры предосторожности

- Не ударяйте и не прикладывайте значительные усилия к стеклянным поверхностям.
  - В противном случае, помимо повреждения устройства, можно получить травму осколками стекла.
- Заполняйте резервуар для воды и лотки льдогенератора только питьевой водой (водопроводной, минеральной или очищенной водой).
  - Не наливайте в резервуар чай или коктейли для спортсменов. Это может повредить холодильник.



- Берегите пальцы от защемления.

- Лампы морозильной камеры и холодильника выключаются, если дверца морозильной камеры или холодильника остается открытой более 2 секунд.
  - Чтобы лампы включились, закройте и снова откройте дверцы.
- При затоплении холодильника обратитесь в ближайший сервисный центр.
  - Возможно поражение током или возгорание.

Untitled-7 20 2022-01-06 11:50:15

- Не храните овощное масло в дверных отсеках холодильника. Масло может загустеть, приобрести неприятный вкус и стать непригодным для использования. Кроме того, открытые емкости могут протекать, а вытекшее масло может привести к появлению трещин на дверных отсеках. После открытия емкости с маслом лучше всего хранить его в прохладном и темном месте, например в кухонном шкафу или кладовой.
  - Примеры овощных масел: оливковое масло, кукурузное масло, масло из семян винограда и т. д.

Меры предосторожности при очистке

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не брызгайте водой непосредственно на внутреннюю или внешнюю поверхность холодильника.
  - В противном случае возможно возгорание или поражение пользователя током.
- Не используйте фен для волос для сушки внутреннего пространства холодильника.
- Не помещайте в холодильник зажженную свечу с целью устранения неприятных запахов.
  - Это может привести к пожару или поражению током.
- Не распыляйте чистящие вещества непосредственно на дисплей.
  - Это может привести к исчезновению напечатанных букв.
- Если посторонние вещества, например вода, просочились в устройство, отключите его от сетевой розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр.
  - Несоблюдение данного указания может привести к удару током или возгоранию.

Untitled-7 21 2022-01-06 11:50:15

Меры предосторожности

- Для очистки контактов вилки питания от пыли или посторонних веществ используйте сухую чистую тряпку. При чистке вилки не используйте влажную ткань.
  - В противном случае возможен удар током или возгорание.
- При очистке не распыляйте воду непосредственно на устройство.
- Не используйте для чистки бензол, растворители, хлорид или отбеливатель.
  - Эти вещества могут повредить поверхность устройства или вызвать возгорание.
- Никогда не вставляйте пальцы или посторонние предметы в отверстие диспенсера.
  - Это может привести к травмам или повреждению устройства.
- Перед очисткой или обслуживанием отключите устройство из розетки.
  - Несоблюдение данного указания может привести к удару током или возгоранию.
- Для чистки холодильника используйте губку или мягкую ткань, неагрессивное моющее средство и теплую воду.
- Не применяйте абразивные или агрессивные моющие средства, такие как аэрозоли для окон, чистящие составы, горючие жидкости, хлороводородная кислота, чистящий воск, концентрированные чистящие средства, отбеливатели и чистящие средства с содержанием нефтепродуктов на внешних поверхностях (дверь и корпус), пластиковых элементах, покрытиях дверей и корпуса, а также уплотнениях.
  - Использование указанных выше средств может привести к повреждению материалов или возникновению царапин.

Untitled-7 22 2022-01-06 11:50:15

- Не мойте холодные стеклянные полки или поверхности теплой водой. В результате резкого изменения температуры или удара/падения стеклянные полки или поверхности могут быть повреждены.

Важные замечания по утилизации

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Утилизируйте упаковочный материал для данного устройства в соответствии с правилами обеспечения безопасности окружающей среды.
- Перед утилизацией убедитесь, что трубы в задней части устройства не повреждены.
- Используется хладагент R-600a или R-134a. Сведения о хладагенте, используемом в данном холодильнике, см. на табличке компрессора на задней стенке холодильника или на паспортной табличке внутри холодильника. Если в холодильнике содержится воспламеняющийся газ (хладагент R-600a), обратитесь с запросом о безопасной утилизации этого изделия в уполномоченные местные органы.
- Перед утилизацией холодильника снимите дверцу/уплотнители дверцы и защелку дверцы, чтобы маленькие дети или домашние животные не могли оказаться запертыми внутри холодильника. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством. Несоблюдение этого указания может привести к травмам или смерти в результате удушья.
  - Несоблюдение этого указания может привести к травмированию или смерти в результате удушья.

Untitled-7 23 2022-01-06 11:50:15

Меры предосторожности

- В изоляционном материале используется циклопентан. Газы, входящие в состав изоляционного материала, необходимо утилизировать особым образом. Для безопасной утилизации данного изделия обратитесь в уполномоченные местные органы.
- Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте, поскольку он представляет для них опасность.
  - Если ребенок наденет на голову пакет, это может привести к смерти вследствие удушья.

Дополнительные советы по надлежащему использованию

- В случае отключения электроэнергии обратитесь в местную электрокомпанию и уточните, когда возобновится ее подача.
  - В большинстве случаев питание возобновляется в течение одного-двух часов. В течение такого периода температура внутри холодильника не изменится. Однако во время отключения электроэнергии рекомендуется как можно реже открывать дверцу устройства.
  - Тем не менее, если электроснабжение будет отсутствовать более 24 часов, выньте из холодильника и выбросьте все замороженные продукты.
- Холодильник может работать нестабильно (могут растаять замороженные продукты или температура в морозильном отделении может стать слишком высокой) в том случае, если он в течение длительного времени находится в месте, температура окружающего воздуха в котором постоянно значительно ниже температуры, на которую рассчитано устройство.
- Охлаждение некоторых продуктов может негативно повлиять на их свойства хранения из-за конкретных характеристик продукта.

Untitled-7 24 2022-01-06 11:50:15

- Данный холодильник снабжен системой удаления инея, следовательно, нет необходимости размораживать его вручную. Размораживание будет выполняться автоматически.
- Повышение температуры во время размораживания соответствует требованиям стандартов ISO. Чтобы предотвратить нежелательное повышение температуры замороженных продуктов во время размораживания устройства, заверните замороженные продукты в несколько слоев бумаги (например, в газету).
- Не замораживайте повторно полностью оттаявшие продукты.
- Температура в секциях класса «две звезды» или отделениях с обозначением в виде двух звезд (**) немного выше, чем в других отделениях морозильной камеры.
  Секции или отделения класса «две звезды» определяются согласно инструкции и/или комплекту поставки.

Советы по экономии энергии

- Установите устройство в прохладном сухом помещении с достаточной вентиляцией. Убедитесь, что на устройство не попадает прямой солнечный свет, и никогда не устанавливайте его около источника тепла (например, батареи).
- Для обеспечения оптимального энергопотребления рекомендуется не загораживать вентиляционные отверстия и решетки.
- Остужайте теплые продукты перед тем, как класть их в холодильник.

Untitled-7 25 2022-01-06 11:50:15

Меры предосторожности

- Замороженные продукты необходимо размораживать в камере холодильника. Низкая температура замороженных продуктов будет способствовать охлаждению других продуктов в холодильнике.
- Когда кладете или берете продукты из холодильника, не оставляйте дверцу открытой на долгое время. Чем меньше дверца находится в открытом состоянии, тем меньше льда будет образовываться в морозильной камере.
- При установке холодильника рекомендуется оставить зазоры сзади и по бокам. Это позволит снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.
- Для наиболее рационального энергопотребления рекомендуется размещать все внутренние приспособления, например корзины, ящики, полки на исходных местах, согласно комплектации производителя.

Данное устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных условиях, например

- кухнях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих условиях;
- фермах и для использования клиентами в гостиницах, мотелях и других жилых условиях;
- в номерах с предоставлением завтрака;
- организациях общественного питания и аналогичных условиях, где не предусмотрена розничная торговля.

Untitled-7 26 2022-01-06 11:50:15

Инструкция по утилизации электрического и электронного оборудования



Правильная утилизация данного устройства (Утилизация электрического и электронного оборудования)

(применяется в странах, в которых используется система сортировки отходов)

Данная маркировка на изделии, принадлежностях или указанная в документации к нему, обозначает, что по истечении срока службы устройство и его принадлежности (например, зарядное устройство, гарнитура, USB-кабель) не следует выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого выброса отходов, устройство необходимо утилизировать отдельно от других отходов и надлежащим образом переработать для повторного использования.

Для получения детальной информации о месте и способе экологически безопасной утилизации потребителям необходимо обратится либо к продавцу данного устройства, либо в уполномоченные местные органы.

Юридическим лицам необходимо обратиться к поставщику, чтобы проверить сроки и условия договора купли-продажи. Данное изделие и принадлежности к нему запрещено утилизировать вместе с другими отходами производства.

Untitled-7 27 2022-01-06 11:50:15

Размещение

Для правильной установки холодильника и предотвращения опасных ситуаций внимательно следуйте всем пунктам данной инструкции.

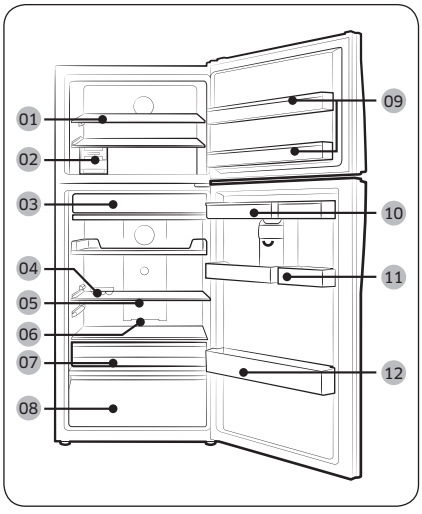
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Холодильник должен использоваться исключительно по прямому назначению, описанному в данном руководстве.
- Любое техническое обслуживание должно производиться квалифицированным техническим специалистом.
- Утилизировать упаковочный материал изделия необходимо в соответствии с нормами местного законодательства.

Краткий обзор холодильника

ПРИМЕЧАНИЕ

Фактический внешний вид и предоставляемые комплектующие холодильника могут отличаться в зависимости от модели и конкретной страны.

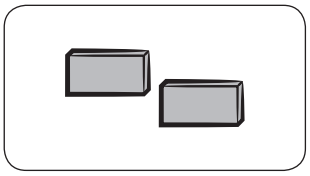


01 Полка для морозильника *
02 Льдогенератор *
03 Зона свежести *
04 Лоток для яиц
05 Выдвижная полка
06 Устройство для устранения запаха *
07 Выдвижной ящик для овощей
08 Ящик для овощей *
09 Лоток морозильной камеры
10 Резервуар для воды *
11 Корзина для хранения разных продуктов *
12 Лоток для бутылок

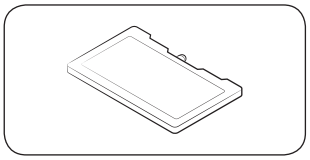
* только в применимых моделях

Untitled-7 28 2022-01-06 11:50:15

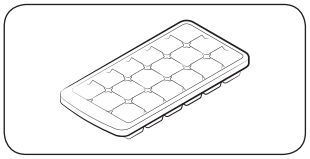
Дополнительные компоненты *



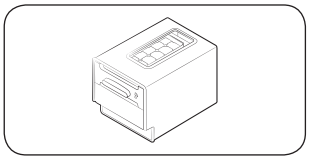
Разделитель: Помогает поддерживать низкую температуру в холодильнике.



Аккумулятор холода: Помогает поддерживать низкую температуру в холодильнике.



Лоток для льда: Предназначен для приготовления льда.



Лоток для льда с вращающимися ручками: Предназначен для приготовления льда.

* Комплектация вашего холодильника может не включать в себя вышеперечисленные дополнительные компоненты. Установка дополнительных компонентов зависит от модели и конкретной страны.

Освобождение места в морозильной камере

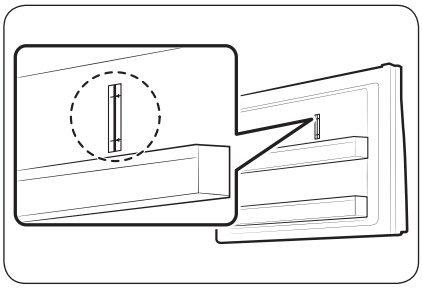
Снимите один или больше дополнительных компонентов, например, аккумулятор(ы) холода, полки, лотки и контейнеры для льда, а также их крепления. Все эти элементы можно демонтировать вручную без использования инструментов.

- Эти дополнительные компоненты не влияют на температурные и механические характеристики холодильника.
- Заявленный объем морозильной камеры рассчитан при условии отсутствия данных дополнительных компонентов.
- Снимите оба льдогенератора начиная с правого (применимо для моделей Ice Max).
- Для обеспечения оптимального энергопотребления убедитесь, что все полки, ящики и корзины установлены на своих исходных местах.

Untitled-7 29 2022-01-06 11:50:16

Размещение

Индикатор предельной нагрузки (только в применимых моделях)



Холодильник оснащен индикатором предельной нагрузки, который расположен в верхней правой стороне морозильной камеры.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

- Не кладите и не храните продукты около индикатора предельной нагрузки. Это может повлиять на энергопотребление.

Untitled-7 30 2022-01-06 11:50:16

Пошаговая установка

ШАГ 1 Выбор места

Требования к месту расположения:

- Твердое ровное место без ковровых покрытий или настилов, которые могут затруднять вентиляцию
- Отсутствие прямых солнечных лучей
- Достаточно места для открытия и закрытия дверей
- Вдали от источников тепла
- Достаточно места для технического обслуживания и ухода
- Диапазон температур: от 10 ℃ до 43 ℃

Эффективный диапазон температур

Холодильник создан для стабильной работы в диапазоне температур, который определяется его классом.

Класс	Обозначение	Диапазон температур в помещении (℃)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Умеренный расширенный	SN	от +10 до +32	от +10 до +32
Умеренный	N	от +16 до +32	от +16 до +32
Субтропический	ST	от +16 до +38	от +18 до +38
Тропический	T	от +16 до +43	от +18 до +43

ПРИМЕЧАНИЕ

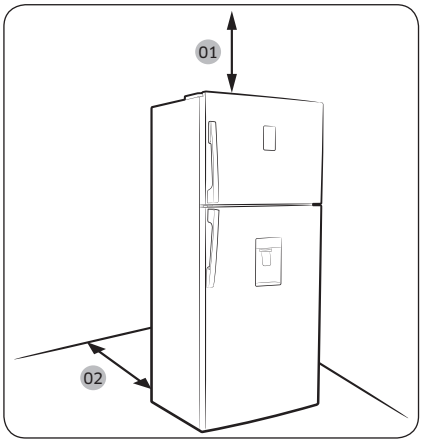
Эффективность охлаждения и энергопотребления холодильника может зависеть от окружающей температуры, частоты открытия/закрытия дверей и его места расположения. Рекомендуется поддерживать соответствующую температуру.

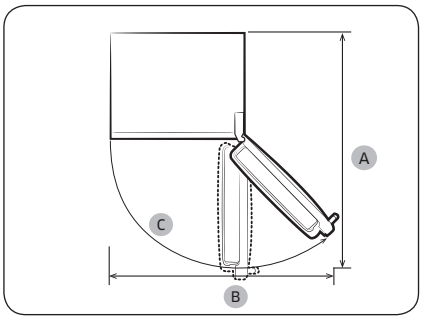
Untitled-7 31 2022-01-06 11:50:16

Размещение

Зазор

Требования по размещению см. на рисунке и в таблице ниже.





Модель	A	B	C
RT53K*	1435	1170	115°
RT50K*	1435	1170	115°
RT46K*	1350	1045	115°
RT43K*	1350	1045	115°

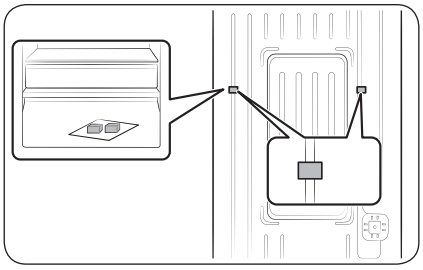
(единица измерения: мм)

01 100 мм

02 Рекомендуется более 50 мм

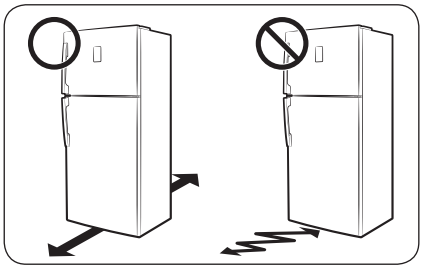
Untitled-7 32 2022-01-06 11:50:16

ШАГ 2 Разделение (только в применимых моделях)



1. Откройте дверцы и найдите разделители (2 шт).
2. Распакуйте оба разделителя и прикрепите их к задней стенке холодильника так, как это показано на рисунке. Они помогают перемещать воздух к задней стенке и снижают энергопотребление.

ШАГ 3 Напольное покрытие

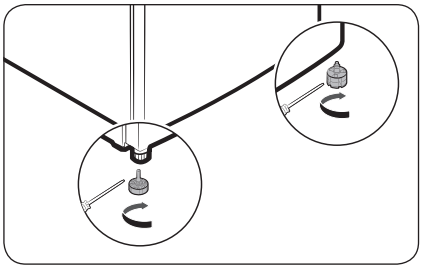


- Поверхность для установки должна выдерживать вес полностью загруженного холодильника или приблизительно 90 кг.
- Чтобы не повредить напольное покрытие, подложите по большому куску картона под каждую ножку холодильника.
- Как только холодильник будет установлен в нужное положение, старайтесь его не двигать, чтобы не повредить пол. При необходимости воспользуйтесь толстой бумагой или тканью (например, старыми коврами) и подстелите их там, где будете двигать холодильник.

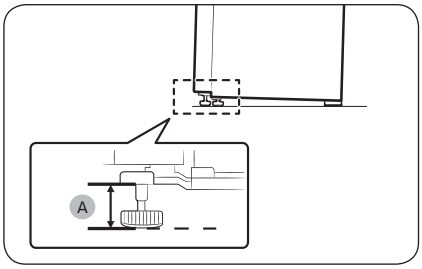
Untitled-7 33 2022-01-06 11:50:16

Размещение

ШАГ 4 Настройка выравнивающих ножек



Выравняйте холодильник, вручную отрегулировав ножки. Для уменьшения высоты поверните ножки по часовой стрелке, а для увеличения – против часовой стрелки. По соображениям безопасности переднюю сторону следует сделать немного выше задней.



Установите ножки на высоте 66 мм **(A)** от пола, как показано на картинке.

ШАГ 5 Первоначальные настройки

После выполнения следующих шагов холодильник начнет полноценно работать.

1. Подключите кабель питания к розетке, чтобы включить холодильник.
2. Откройте дверцу и проверьте, работает ли внутреннее освещение.
3. Установите самую низкую температуру и подождите около часа. После этого морозильная камера должна немного охладиться, а двигатель начнет работать без перебоев.
4. Подождите, пока температура холодильника не достигнет заданного параметра. Теперь холодильник готов к использованию.

ШАГ 6 Окончательная проверка

Когда установка будет завершена, убедитесь, что:

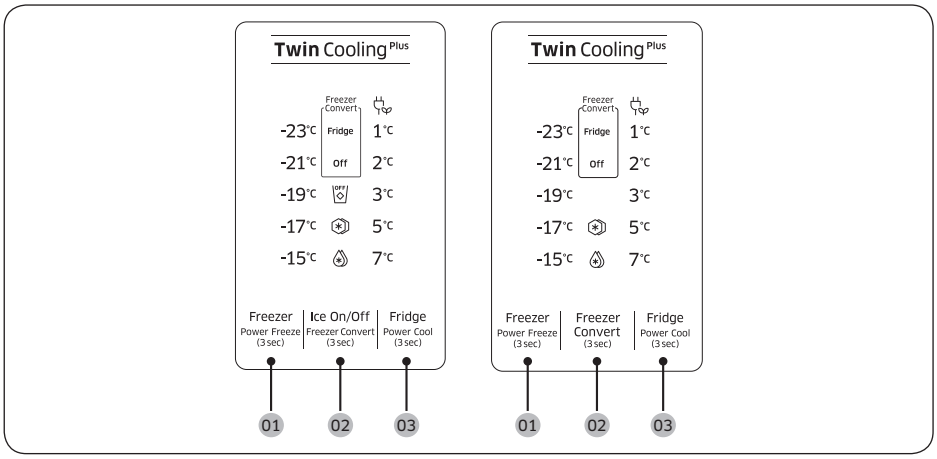
- холодильник подключен к сетевой розетке и правильно заземлен;
- холодильник установлен на плоской и ровной поверхности, имея необходимый зазор между ним и стеной или корпусом другого устройства;
- холодильник стоит ровно и устойчиво;
- дверца свободно открывается и закрывается, а внутреннее освещение включается автоматически при открытии.

Untitled-7 34 2022-01-06 11:50:16

Эксплуатация

Панель функций

Кнопочный тип



01 Freezer (Power Freeze) (Морозильная камера (Быстрое замораживание))

02 Freezer Convert / Ice On/Off (Преобразование морозильной камеры / Вкл/выкл намораживания льда) (только в применимых моделях)

03 Fridge (Power Cool) (Холодильная камера (Быстрое охлаждение))

Untitled-7 35 2022-01-06 11:50:16

Эксплуатация

01 Морозильная камера (Быстрое замораживание)

Freezer (Морозильная камера)	Кнопка **Freezer (Морозильная камера)** используется для установки температуры морозильной камеры в диапазоне от -15 °C до -23 °C. При каждом нажатии кнопки температура изменяется в такой последовательности: -23 °C → -15 °C → -17 °C → -19 °C → -21 °C → -23 °C ⚠ **ВНИМАНИЕ** • По избежание поломки системы или порчи продуктов, не устанавливайте температуру на -15 °C в летнее время (при окружающей температуре свыше 35 °C). • Не храните в морозильной камере стеклянные бутылки с жидкостью. При замерзании жидкости бутылки могут треснуть или лопнуть.
Power Freeze (Быстрое замораживание)	Функция Power Freeze (Быстрое замораживание) ускоряет процесс заморозки благодаря максимальной скорости вентилятора. Морозильная камера работает на полную мощность несколько часов, после чего температура возвращается к предыдущему заданному значению. • Для включения функции Power Freeze (Быстрое замораживание) нажмите кнопку **Freezer (Морозильная камера)** и удерживайте ее в течение 3 секунд. Начинает светиться соответствующий индикатор ( ) и процесс охлаждения ускорится. • Для выключения этой функции еще раз нажмите кнопку **Freezer (Морозильная камера)** и удерживайте ее в течение 3 секунд. Температура морозильной камеры вернется к предыдущему заданному значению. • Для заморозки большого количества продуктов режим Power Freeze (Быстрое замораживание) необходимо включить не менее чем за 20 часов до загрузки продуктов в морозильную камеру. • Морозильная камера будет работать на полную мощность 50 часов, после чего температура возвратится к предыдущему заданному значению. **ПРИМЕЧАНИЕ** Использование режима Power Freeze (Быстрое замораживание) увеличивает энергопотребление. Если вы не собираетесь использовать этот режим, выключите его и верните температуру к предыдущему заданному значению.

Untitled-7 36 2022-01-06 11:50:17

02 Преобразование морозильной камеры / Вкл/выкл намораживания льда (только в применимых моделях)

Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры)	Холодильник можно использовать в режиме Fridge (Холодильная камера) или отключить морозильную камеру. Чтобы изменить режим морозильной камеры, нажмите и удерживайте кнопку **Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры)** в течение 3 секунд, после чего появится режим выбора. Режим изменяется в такой последовательности: Fridge (Холодильная камера) → Off (Выкл) → Freezer (Морозильная камера) → Fridge (Холодильная камера) – режим настройки. • При выборе Fridge (Холодильная камера) включится индикатор Fridge (Холодильная камера). Если были включены функции Power Freeze (Быстрое замораживание) или Ice On (Включение намораживания льда), они будут отключены. • При выборе Off (Выкл) включится индикатор Off (Выкл). Морозильная камера будет выключена. • При выборе режима настройки Freezer (Холодильная камера) включатся и станут активными индикаторы температуры морозильной камеры. Внесенные изменения будут приняты и активированы в течение 10 секунд. Для отмены или повторного изменения режима еще раз нажмите и удерживайте кнопку **Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры)** в течение 3 секунд. После этого следуйте вышеуказанным инструкциям. **ПРИМЕЧАНИЕ** • Если нажать и удерживать кнопку **Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры)** в течение 3 секунд в режиме Freezer (Морозильная камера), холодильник переключится в режим Fridge (Холодильная камера) и появится возможность выбора режима (режим выбора). • Если нажать и удерживать кнопку **Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры)** в течение 3 секунд в других режимах, холодильник переключится в режим выбора, в котором при нажатии на кнопку **Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры)** появляется возможность выбора режима. • Когда функции охлаждения или заморозки отключены (находятся в режиме Off), за счет сниженного потребления электроэнергии в холодильной или морозильной камере сохраняется температура ниже 15 °C, чтобы предотвратить возникновение грибка и неприятных запахов. • Питание холодильной и морозильной камер нельзя отключить по отдельности. • Не храните еду или напитки в холодильнике, когда функции охлаждения или заморозки отключены (находятся в режиме Off (Выкл)). Температура 15 °C является недостаточно низкой для предотвращения порчи продуктов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не кладите в морозильную камеру стеклянные бутылки с жидкостью. При отмене режима Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры) стеклянные бутылки в ней могут лопнуть или взорваться.
- Перед использованием функции Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры) выньте из нее все замороженные продукты. При смене режима Freezer (Морозильная камера) на режим Fridge (Холодильная камера) температура будет повышаться, что приведет к размораживанию и порче продуктов.

Untitled-7 37 2022-01-06 11:50:17

Эксплуатация

- Перед выключением режима Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры) выньте из нее все охлажденные продукты. При смене режима Freezer (Морозильная камера) на режим Fridge (Холодильная камера) температура будет понижаться, что приведет к заморозке охлажденных продуктов.

ПРИМЕЧАНИЕ

При использовании режима Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры) для хранения продуктов, особенно овощей, рекомендуется использовать пластиковую тару.

Ice On/Off (Вкл/выкл намораживания льда)	(Только в применимых моделях) По умолчанию холодильник настроен на намораживание льда при выключении соответствующего индикатора. Для отключения данной функции нажмите **Ice On/Off (Вкл/выкл намораживания льда)**. Рекомендуется отключать эту функцию в следующих случаях: • ведерко для льда уже полное; • желание снизить энергопотребление; • резервуар для воды пуст. **ПРИМЕЧАНИЕ** При нажатии кнопки **Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры)** для выбора Fridge (Холодильная камера) или Off (Выкл.) холодильник перейдет в режим Ice Off (Намораживание льда выключено).

03 Холодильная камера (быстрое охлаждение)

Fridge (Холодильная камера)	Для настройки температуры холодильной камеры нажмите **Fridge (Холодильная камера)**, после чего выберите соответствующую температуру. Изменять температуру можно в диапазоне от 1 °C до 7 °C. При установленной температуре на 1 °C нажмите кнопку **Fridge (Холодильная камера)**, чтобы включить индикатор функции «Отпуск». Панель отображения температуры выключится. Нажмите еще раз для отключения режима Vacation (Отпуск). Панель отображения температуры начнет показывать 7 °C. **ВНИМАНИЕ** • В зимнее время года не устанавливайте регулятор температуры на 1 °C. Это может вызвать нарушение эффективности охлаждения. • В летнее время года не устанавливайте регулятор температуры на 5–7 °C. Это также может вызвать нарушение эффективности охлаждения.

Untitled-7 38 2022-01-06 11:50:17

Power Cool (Быстрое охлаждение)	Функция Power Cool (Быстрое охлаждение) ускоряет процесс охлаждения благодаря максимальной скорости вентилятора. Холодильная камера работает на полную мощность несколько часов, после чего температура возвращается к предыдущему заданному значению. • Для включения режима Power Cool (Быстрое охлаждение) нажмите кнопку **Fridge (Холодильная камера)** и удерживайте ее в течение 3 секунд. Начинает светиться соответствующий индикатор ( ) и процесс охлаждения ускорится. • Для выключения режима Power Cool (Быстрое охлаждение) еще раз нажмите кнопку **Fridge (Холодильная камера)** и удерживайте ее в течение 3 секунд. Температура холодильной камеры вернется к предыдущему заданному значению. • Для полного охлаждения большого объема продуктов обязательно включите функцию Power Cool (Быстрое охлаждение) как минимум за 24 часа. **ПРИМЕЧАНИЕ** Использование режима Power Cool (Быстрое охлаждение) увеличивает энергопотребление. Если вы не собираетесь использовать этот режим, выключите его и верните температуру к предыдущему заданному значению.
Vacation (Отпуск)	Режим Vacation (Отпуск) рекомендуется использовать, если вы планируете уехать в отпуск, командировку или просто не собираетесь использовать холодильник долгое время. • Для включения режима Vacation (Отпуск) нажмите кнопку **Fridge (Холодильная камера)** и выберите индикатор с обозначением 1 °C. Включится индикатор режима отпуска ( ), а отображение температуры холодильной камеры погаснет. Температура холодильной камеры будет поддерживаться в пределах 17 °C, однако морозильная камера будет работать в соответствии с предыдущими настройками. • Для отключения режима Vacation (Отпуск) еще раз нажмите кнопку **Fridge (Холодильная камера)**. **ПРИМЕЧАНИЕ** Настоятельно рекомендуется убрать все из холодильной камеры и убедиться, что дверца закрыта.

Untitled-7 39 2022-01-06 11:50:17

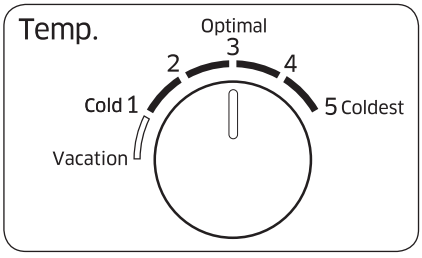
Эксплуатация

Дисковый тип

Холодильная камера

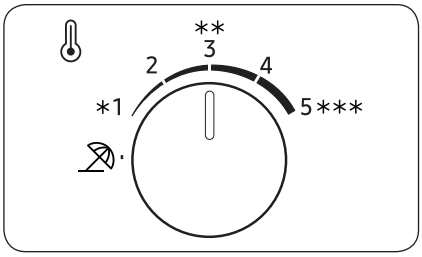
Для обеспечения оптимальной производительности рекомендуется установить регулятор в положение **Optimal (Оптимально)** или ✳✳.

ТИП A



- Чтобы снизить температуру для сильного охлаждения, установите регулятор температуры на уровень 4–5.
- Чтобы увеличить температуру для слабого охлаждения, установите регулятор температуры на уровень 1–2.

ТИП B



⚠ **ВНИМАНИЕ**

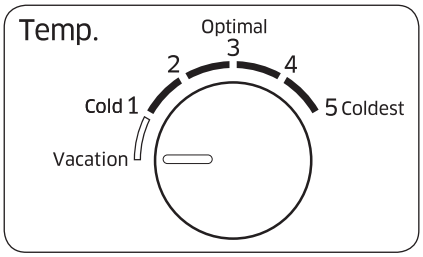
- В зимнее время года не устанавливайте регулятор температуры на уровень 4–5. Это может нарушить работу системы охлаждения.
- В летнее время года не устанавливайте регулятор температуры на уровень 1–2. Это также может нарушить работу системы охлаждения.

Untitled-7 40 2022-01-06 11:50:17

Отпуск

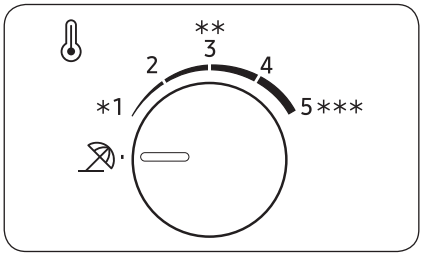
Режим Отпуск рекомендуется использовать, если вы планируете уехать в отпуск, командировку или просто не собираетесь использовать холодильную камеру долгое время.

ТИП A



Для включения режима Отпуск поверните регулятор в положение **Vacation (Отпуск)** или . Температура холодильной камеры не будет превышать 17 °C, однако морозильная камера будет работать в соответствии с предыдущими настройками. При настройке температуры холодильника режим Отпуск отключится автоматически.

ТИП B



ПРИМЕЧАНИЕ

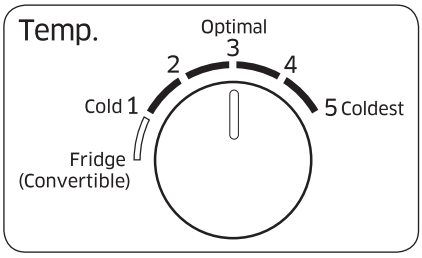
Настоятельно рекомендуется убрать все из холодильной камеры и убедиться, что дверца закрыта.

Untitled-7 41 2022-01-06 11:50:17

Эксплуатация

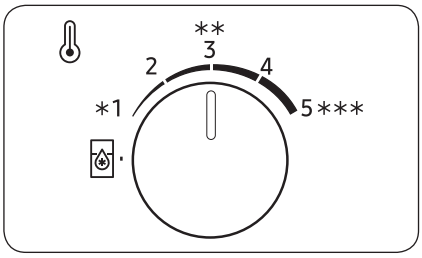
Морозильная камера

ТИП A



- Чтобы снизить температуру для сильного охлаждения, установите регулятор температуры на уровень 4–5.
- Чтобы увеличить температуру для слабого охлаждения, установите регулятор температуры на уровень 1–2.

ТИП B



⚠ ВНИМАНИЕ

- В зимнее время года не устанавливайте регулятор температуры на уровень 4–5. Это может нарушить работу системы охлаждения.
- В летнее время года не устанавливайте регулятор температуры на уровень 1–2. Это также может нарушить работу системы охлаждения.

Холодильная камера (двойного назначения)

Морозильную камеру можно использовать в режиме Холодильная камера.

Для использования морозильной камеры в режиме Холодильная камера поверните регулятор температуры морозильной камеры в положение **Fridge (Convertible) (Холодильная камера (двойного назначения))** или .

После завершения настройки температура морозильной камеры будет поддерживаться в пределах 3 °C.

ПРИМЕЧАНИЕ

- На дне морозильной камеры температура ниже. Храните продукты, которые не требуется замораживать, в верхнем лотке.
- Полностью освободите морозильную камеру, прежде чем переключать ее в режим Холодильная камера.

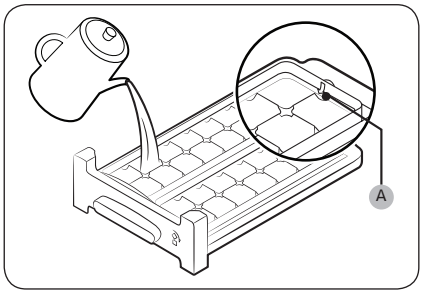
Untitled-7 42 2022-01-06 11:50:18

Особенности

Фактический внешний вид и предоставляемые особенности холодильника могут отличаться в зависимости от модели и конкретной страны.

Приготовление льда (только в применимых моделях)

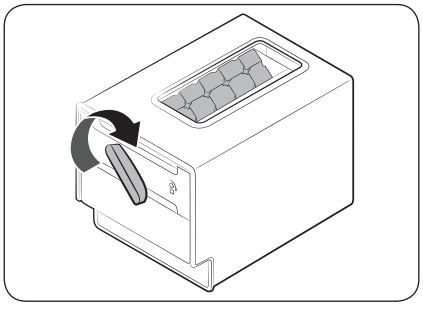
Лоток для льда с вращающимися ручками



1. Откройте дверцу холодильника и выньте лоток для льда.
2. Наполните лоток водой до **отметки максимального уровня (A)**, обозначенной на внутренней задней части лотка.
3. Верните лоток на место.

ПРИМЕЧАНИЕ

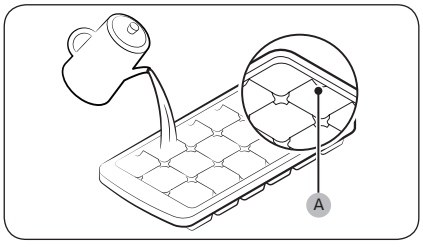
Время приготовления льда зависит от параметров температуры.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Убедитесь, что контейнер для кубиков льда находится на месте под лотком для льда.
- Для освобождения лотка поверните ручку контейнера вправо, после чего кубики льда попадут в лоток. После этого поверните ручку влево, чтобы освободить вторую часть лотка.
- Вытаскивайте контейнер слегка вращая и подталкивая его вперед.

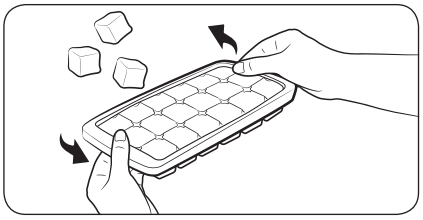
Тип лотка



Чтобы приготовить кубики льда, наполните лоток водой до **отметки максимального уровня (A)**, обозначенной на внутренней задней части лотка.

Untitled-7 43 2022-01-06 11:50:18

Эксплуатация



Чтобы извлечь лед из лотка, возьмитесь за оба края лотка и слегка скрутите его.

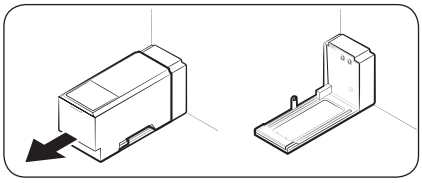
Водный диспенсер (только в применимых моделях)

Благодаря диспенсеру воды вы можете налить себе охлажденную воду, не открывая дверцы холодильника.

ПРИМЕЧАНИЕ

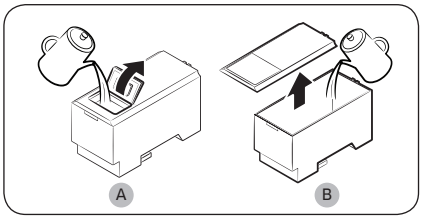
Если удерживать рычаг диспенсера около 1 минуты, он перестанет работать из-за эксплуатационных особенностей. Чтобы получить больше воды, подождите несколько секунд и попробуйте еще раз.

Наполнение резервуара для воды



При первом использовании промойте и хорошо просушите внутреннюю часть резервуара.

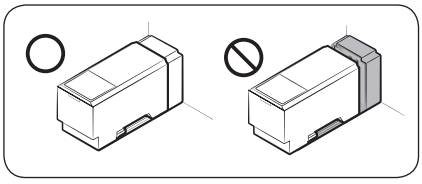
1. Удерживайте резервуар за выступы спереди и выньте его как показано на рисунке.



2. Откройте **переднюю заслонку (A)** крышки или **крышку целиком (B)**, после чего залейте в резервуар не более 5 литров воды.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не превышайте отметку максимального количества воды. В случае превышения объема вода может вылиться.



3. Вставьте обратно резервуар и установите его в механизм диспенсера. Убедитесь, что передняя сторона (с передней заслонкой) резервуара направлена в вашу сторону.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Убедитесь, что резервуар плотно установлен в полке. В противном случае, он может не работать как следует.

Untitled-7 44 2022-01-06 11:50:18

- Не оставляйте холодильник работать без установленного резервуара для воды. Это может снизить эффективность охлаждения.
- Наливайте в резервуар только питьевую воду, например, минеральную или очищенную. Не используйте другие жидкости.
- Будьте особенно осторожны при перемещении с полным резервуаром. Его падение может привести к травмам.
- Не пытайтесь самостоятельно разобрать внутренний насос. Если внутренний насос будет поврежден или отключен от резервуара, диспенсер работать не будет.

При первом использовании

- Удерживайте рычаг диспенсера в течение 10 секунд, чтобы спустить воздух из шлангов системы подачи воды.
- Вылейте первые шесть стаканов воды, т.к. они могут содержать посторонние примеси из системы подачи воды.

Для наливания воды

Поднесите стакан под отверстие подачи воды и аккуратно нажмите им рычаг.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

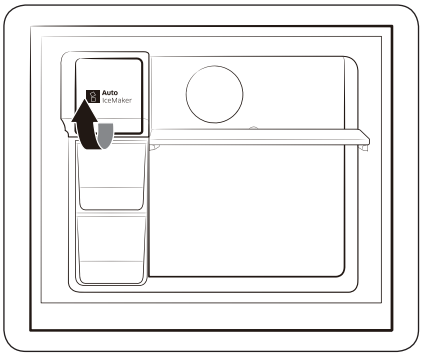
- Убедитесь, что стакан находится на одной линии с диспенсером, чтобы избежать проливания воды.
- Если диспенсер не используется в течение 2–3 дней, вода из него может иметь нехарактерный вкус или запах. Это не является дефектом системы. Вылейте первые 1–2 стакана воды.

Untitled-7 45 2022-01-06 11:50:18

Эксплуатация

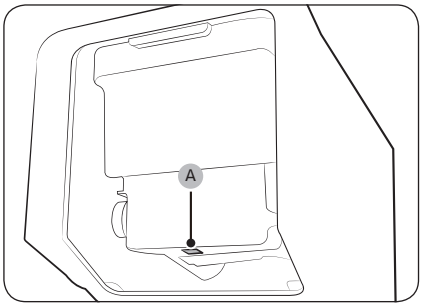
Автоматический льдогенератор (только в применимых моделях)

При первом использовании



- Оставьте льдогенератор делать лед на 1–2 дня.
- Выбросьте первые 1–2 ведерка льда, т.к. они могут содержать посторонние примеси из системы подачи воды.
- Когда верхний лоток для льда заполнится, воспользуйтесь нижним.

Кнопка проверки



Если автоматический льдогенератор не производит лед, снимите ведерко и нажмите кнопку **Проверка (A)**, чтобы проверить правильность его работы.

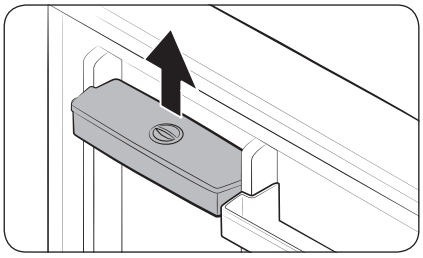
Untitled-7 46 2022-01-06 11:50:18

Диспенсер воды

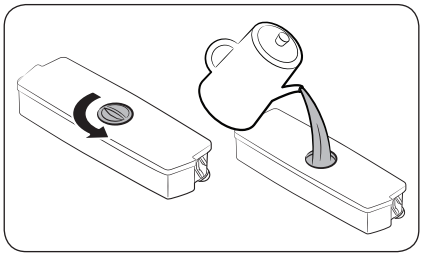
Благодаря диспенсеру воды вы можете налить себе воду, не открывая дверцы холодильника. Перед использованием диспенсера необходимо наполнить резервуар питьевой водой.

Наполнение резервуара питьевой водой

Откройте дверцы и найдите резервуар для воды, расположенный на дверцах возле полок.



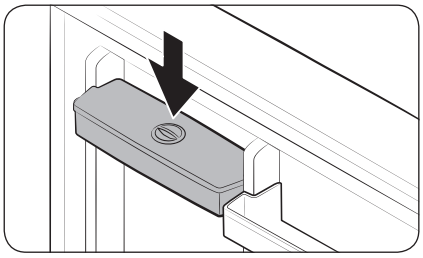
1. Возьмитесь за ручки с обеих сторон резервуара, приподнимите его и извлеките.



2. Залейте в резервуар не более 2,3 литра воды. Залить воду можно, сняв либо крышку резервуара, либо колпачок отверстия для заливки воды.

ПРИМЕЧАНИЕ

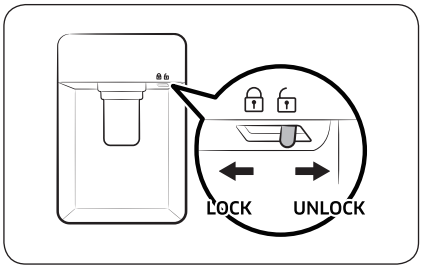
Перед первым использованием промойте внутреннюю часть резервуара.



3. Установите резервуар на место и закройте дверцу. Убедитесь, что отверстие подачи воды из резервуара направлено к вам.

Untitled-7 47 2022-01-06 11:50:19

Эксплуатация



4. Поднесите стакан под отверстие подачи воды из диспенсера и аккуратно нажмите им рычаг, чтобы налить воду. Убедитесь, что диспенсер воды не заблокирован.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Диспенсер воды предназначен для подачи питьевой воды. Наливайте в резервуар только питьевую воду. Не наливайте другие жидкости.
- Не переполняйте резервуар, чтобы избежать переливания.
- Не пытайтесь заливать воду в резервуар, не сняв его с дверцы.
- Убедитесь, что резервуар плотно стал на место.
- Не оставляйте холодильник работать без резервуара для воды. Это может негативно сказаться на работе холодильника.
- Во избежание проливания воды убедитесь, что стакан находится на одной линии с рычагом диспенсера.

ПРИМЕЧАНИЕ

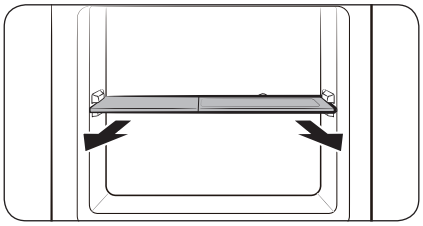
Чтобы освободить место, в резервуаре можно хранить продукты. В этом случае снимите крышку резервуара.

Untitled-7 48 2022-01-06 11:50:19

Обслуживание

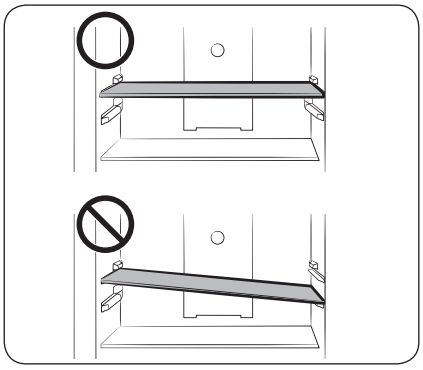
Использование и уход

Модели лотков для льда



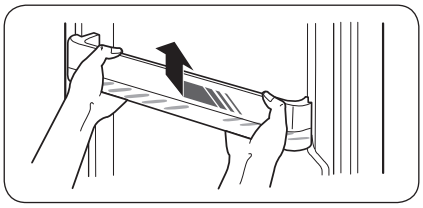
Сначала снимите лоток для льда, после чего приподнимите полку морозильной камеры и снимите ее.

Полки морозильной и холодильной камер



- Для того чтобы снять полку, сначала необходимо полностью открыть дверцу. Подтолкните полку вперед, приподнимите и потяните на себя.
- Не пытайтесь установить полку, наклонив ее.

Дверные лотки



Слегка приподнимите и извлеките дверной лоток.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

Во избежание возникновения опасных ситуаций перед извлечением опорожните дверные лотки.

Untitled-7 49 2022-01-06 11:50:19

Обслуживание

Очистка

Регулярно устраняйте сухой тканью все посторонние объекты (пыль, вода) с сетевой вилки и контактов.

1. Отсоедините кабель питания холодильника от сети.
2. Внешние и внутренние поверхности холодильника вытирайте смоченной салфеткой из мягкой безворсовой ткани или бумажным полотенцем.
3. После окончания очистки протрите насухо поверхности с помощью сухой ткани или бумажных полотенец.
4. Подключите кабель питания к розетке, чтобы включить холодильник.

ПРИМЕЧАНИЕ

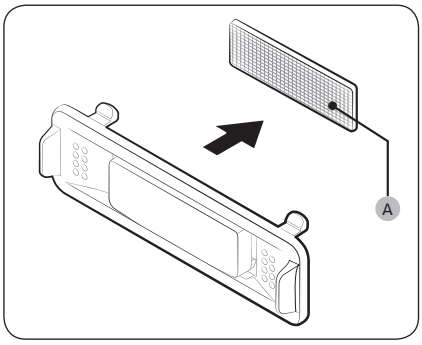
Если в целях очистки вы снимали какие-либо съемные детали, например полки, просмотрите общее расположение деталей в разделе "What's included" (Что входит в комплект поставки) и убедитесь, что все установлено правильно.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не используйте для очистки холодильника бензол, растворитель или домашние/автомобильные моющие средства (например Clorox™). Эти вещества могут повредить поверхность холодильника или вызвать возгорание.
- Не брызгайте водой на холодильник. Это может привести к поражению электрическим током.
- Не вставляйте пальцы или посторонние предметы в отверстие диспенсера.

Замена деталей

Дезодорирующий фильтр (только в применимых моделях)



Удерживая верхнюю и нижнюю части корпуса фильтра, откройте его, и увидите **дезодорирующий фильтр (A)**. Замените фильтр, после чего установите корпус на место.

Лампы

Лампы не являются элементом, который может обслуживаться пользователем. Для замены ламп в холодильнике обратитесь в местный сервисный центр Samsung.

Untitled-7 50 2022-01-06 11:50:19

Устранение неисправностей

Если вы столкнетесь с внештатной ситуацией, сверьтесь с таблицей ниже и попробуйте выполнить предложенные действия.

Общие неисправности

Неисправность	Действие
Холодильник не работает или не холодит.	• Убедитесь, что шнур питания подключен правильно. • Убедитесь, что регулятор температуры установлен в нужное положение. • Убедитесь, что холодильник находится вдали от прямых солнечных лучей или источника тепла. Несоблюдение данного указания может снизить эффективность охлаждения. • Убедитесь, что зазор между холодильником и стенами или корпусом другого устройства достаточный. Несоблюдение данного указания может снизить эффективность охлаждения. • Слишком большое количество продуктов может препятствовать вентиляции холодильника. Чтобы холодильник продолжал нормально работать, не кладите в него слишком много продуктов.
Еда в холодильнике замерзает.	• Убедитесь, что регулятор температуры не установлен на самую низкую температуру. В противном случае измените температуру на более высокую или оптимальную или установите регулятор в положение ✳✳. • Такое происходит, если температура окружающей среды слишком низкая. Установите более высокую температуру. • Проверьте, чтобы продукты с наибольшим содержанием воды не стояли в самом холодном месте холодильника или около охлаждающего отверстия. Если так и есть, переместите продукты на другие полки холодильника.
Холодильник издает звуки.	• Убедитесь, что холодильник установлен на устойчивой и плоской поверхности. • Убедитесь, что зазор между холодильником и стенами или корпусом другого устройства достаточный. • Убедитесь, что внутри и под холодильником нет мусора или посторонних предметов. • Холодильник может издавать тикающий звук, который возникает в результате усадки или расширения различных съемных деталей. Это не является дефектом системы.
Передние углы и стороны нагреваются, и на них образуется конденсат.	• Для предотвращения образования конденсата холодильник оснащен теплостойким трубопроводом, который находится в передних углах. При повышении температуры окружающей среды эффективность данного оборудования может снизиться. Это не является дефектом системы. • Конденсат на внешней поверхности холодильника может образовываться в том случае, если влажный воздух будет входить в контакт с прохладной поверхностью холодильника.

Untitled-7 51 2022-01-06 11:50:19

Устранение неисправностей

Неисправность	Действие
Льдогенератор не работает.	• Для того чтобы холодильник приготовил лед, необходимо подождать 12 часов. • Убедитесь, что льдогенератор не остановился в процессе приготовления льда. • Убедитесь, что температура в холодильной камере ниже 0 °C (или -5 °C при высокой температуре окружающей среды). • Убедитесь, что резервуар наполнен водой.
Диспенсер воды не работает.	• Проверьте, не замерз ли резервуар с водой. Если он замерз, повысьте температуру в холодильной камере. • Убедитесь, что резервуар наполнен водой. • Убедитесь, что резервуар установлен правильно. • Убедитесь, что фильтр очистки воды установлен правильно.
Холодильник издает булькающие звуки.	• Холодильник обычно может издавать подобные звуки во время охлаждения.
Из холодильника идет неприятный запах.	• Убедитесь, что в холодильнике нет испортившихся продуктов. Рекомендуется регулярно чистить холодильник и выбрасывать любые испортившиеся или подозрительные продукты. • Убедитесь, что сильно пахнущие продукты хорошо упакованы.
На внутренних стенках образуется иней.	• Убедитесь, что еда не закрывает вентиляционные отверстия холодильника. Также очень важно равномерно распределять продукты, что способствует лучшей вентиляции. • Убедитесь, что дверца правильно и плотно закрывается.
На внутренних стенках или около овощей образуется конденсат.	• Такое может произойти, если хранить продукты, имеющие высокое содержание жидкости, не прикрытыми или если дверца холодильника была некоторое время открыта. • Накройте такие продукты или поместите их в закрытую тару.

Untitled-7 52 2022-01-06 11:50:19

Информация о классе энергоэффективности находится на продукте (только для России)

МОДЕЛЬ			RT43K6360**	RT46K6360**	RT43K6000**
			* Звездочки обозначают различные варианты моделей и могут заменяться цифрами (0-9) или буквами (A-Z)		
Изготовитель			SAMSUNG		
Тип бытового холодильника			Холодильник с морозильным отделением*(***)II типа		
Автоматическая система разморозки (No Frost)			Да	Да	Да
Климатический класс			SN, N, ST, T	SN, N, ST, T	SN, N, ST, T
Класс защиты от поражения током			I	I	I
Полезный объем (литры)	Общий полезный объем (л)		440	453	440
	Общий объем для хранения свежих продуктов (л)		329	342	329
	Общий объем для хранения замороженных продуктов (л)	****	101	101	101
		**	10	10	10
Номинальное напряжение и частота (В, Гц)			220, 50	220, 50	220, 50
Полная входная мощность (Ампер)			2,0	2,0	2,0
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)			F : LED 1,0 W R : LED 2,0 W	F : LED 1,0 W R : LED 2,0 W	F : LED 1,0 W R : LED 2,0 W
Уровень энергоэффективности			A+	A+	A+
Потребление электроэнергии (кВт•ч /год)			295	300	295
Мощность замораживания (кг/24ч)			6	6	6
Символ маркировки самого холодного отделения			****		
Хладагент и его масса (г)			R-600a, 52	R-600a, 52	R-600a, 52
Корректированный уровень звуковой мощности (дБА)			39	39	39
Вес в упаковке (кг)			82	83	74,5
Вес без упаковки (кг)			74	75,2	68,5
Габариты в упаковке (ШхГхВ) (мм)			744x766x1864	744x766x1904	744x766x1864
Габариты без упаковки (ШхГхВ) (мм)			700x776x1785	700x776x1825	700x726x1785
Адрес и наименование лаборатории			"Тай Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 313 Моо 1 Сухапхибан 8 РоадСрирарха, Чонбури, Тайланд 20230		
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 Апреля 2010 г. №357					

Untitled-7 53 2022-01-06 11:50:20

Информация о классе энергоэффективности находится на продукте (только для России)

МОДЕЛЬ			RT53K6340**	RT53K6510**	RT53K6530**
			* Звездочки обозначают различные варианты моделей и могут заменяться цифрами (0-9) или буквами (A-Z)		
Изготовитель			SAMSUNG		
Тип бытового холодильника			Холодильник с морозильным отделением*(***)II типа		
Автоматическая система разморозки (No Frost)			Да	Да	Да
Климатический класс			SN, N, ST, T	SN, N, ST, T	SN, N, ST, T
Класс защиты от поражения током			I	I	I
Полезный объем (литры)	Общий полезный объем (л)		528	526	526
	Общий объем для хранения свежих продуктов (л)		403	401	401
	Общий объем для хранения замороженных продуктов (л)	****	114	114	114
		**	11	11	11
Номинальное напряжение и частота (В, Гц)			220, 50	220, 50	220, 50
Полная входная мощность (Ампер)			2,0	2,0	2,0
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)			F : LED 1,0 W R : LED 2,0 W	F : LED 1,0 W R : LED 2,0 W	F : LED 1,0 W R : LED 2,0 W
Уровень энергоэффективности			A+	A+	A+
Потребление электроэнергии (кВт•ч /год)			325	325	325
Мощность замораживания (кг/24ч)			6	6	6
Символ маркировки самого холодного отделения			****		
Хладагент и его масса (г)			R-600a, 54	R-600a, 54	R-600a, 54
Корректированный уровень звуковой мощности (дБА)			39	39	39
Вес в упаковке (кг)			90,0	88,0	89,0
Вес без упаковки (кг)			82,0	81,0	82,0
Габариты в упаковке (ШхГхВ) (мм)			846x770x1944	846x770x1944	846x770x1944
Габариты без упаковки (ШхГхВ) (мм)			790x770x1855	790x770x1855	790x770x1855
Адрес и наименование лаборатории			"Тай Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 313 Моо 1 Сухапхибан 8 РоадСрирарха, Чонбури, Тайланд 20230		
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 Апреля 2010 г. №357					

Untitled-7 54 2022-01-06 11:50:20

Технический лист энергетической эффективности (только для Республики Беларусь)

МОДЕЛЬ		RT43K6000**	RT46K6360**	RT53K6340**
		значок "*" означает вариации модели и может принимать значения (0-9) или (A-Z)		
Изготовитель		SAMSUNG		
Категория		7 (Холодильник-морозильник)		
Класс энергетической эффективности		A+	A+	A+
Экомаркировка		-	-	-
Годовое потребления энергии [кВт·ч/год] основано на результатах стандартного испытания, проводимого в течение 24 ч. Фактическое энергопотребление будет зависеть от того, как будет использоваться холодильный прибор, и где он расположен		295	300	325
Объем отделений для хранения свежих продуктов [л]		329	342	403
Объем отделений для скоропортящихся продуктов [л]		-	-	-
Объем отделений для хранения замороженных продуктов [л]	четыре звездочки [л]	101	101	114
	две звездочки [л]	10	10	11
Символ маркировки самого холодного отделения		****		
Расчетная температура "других отделений"		-	-	-
Отдления "без инеобразования" (frost -free)		для свежих продуктов, для замороженных продуктов		
Значение безопасного отключения, определенное как время повышения температуры [ч]		15	15	15
Замораживающая способность [кг/24]		6	6	6
Климатический класс		SN, N, ST, T		
Корректированный уровень звуковой мощности [дБА при 1 пВ]		41	41	41
Возможность встроить		-	-	-
Предназначен исключительно для хранения вина		-	-	-

Untitled-7 55 2022-01-06 11:50:20

SAMSUNG

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период : 7лет

Изготовитель : "Тай Самсунг Электроникс Ко., Лтд",
313 Моо 1 Сухапхибан 8 РоадСрирарха, Чонбури, Тайланд 20230
Поставщик : ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани",
Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру

Если у вас есть предложения или вопросы по продукции Samsung, обращайтесь, пожалуйста, в информационный центр компании Samsung.

Страна	Контактный центр	Веб-сайт
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/uz_ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support

DA68-03383B-13



Тоңазытқыш

Пайдаланушы нұсқаулығы

RT53K*/RT50K*/RT46K*/RT43K*

Жеке тұратын құрылғы



SAMSUNG

Мазмұны

Қауіпсіздік туралы ақпарат **3**

Қауіпсіздікке қатысты маңызды белгілер және сақтық шаралары: 5
Тасымалдау және орнатуға қатысты қатаң ескертулер 6
Орнатуға қатысты қатаң ескертулер 7
Орнатуға қатысты ескертулер 11
Пайдалануға қатысты қатаң ескертулер 12
Пайдалану кезіндегі сақтық шаралар 17
Тазарту кезіндегі сақтық шаралары 20
Құрылғыны қоқысқа тастауға қатысты қатаң ескертулер 22
Құрылғыны дұрыс пайдалануға арналған қосымша кеңес 23
Қуатты үнемдеу туралы кеңес 24
Бұл құрылғы үйде және сол сияқты, дүкендердегі қызметкерлерге арналған ас бөлмелерде, 25
WEEE туралы нұсқаулар 26

Орнату **27**

Тоңазытқышқа жалпы шолу 27
Орнату қадамдары 30

Іске пайдалану **34**

Функция панелі 34
Арнайы функциялар 42

Күтім көрсету **48**

Күтіп ұстау 48
Тазалау 49
Ауыстыру 49

Ақаулықты түзету **50**

Жалпылама ақпарат 50

Untitled-6 2 2022-01-06 11:49:18

Қауіпсіздік туралы ақпарат

	Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.
	Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

- Жаңа Samsung тоңазытқышыңызды пайдалану алдында, жаңа құрылғыңыз қауіпсіз және тиімді түрде ұсынатын мүмкіндіктер мен функцияларды пайдалану жолдарын білетініңізге көз жеткізу үшін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Бұл құрылғыны кембағал, сезім жүйесінің мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда), осы құрылғыны өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша ғана пайдалана алады.
- Құрылғыны қауіпсіздік ережелерімен танысқан жасы 8-ге толған балалар мен ересектер, сондай-ақ мүмкіндіктері шектеулі немесе тәжірибесі жеткіліксіз тұлғалар, құрылғыны қауіпсіз қолдану, қатерлі жағдайлар туралы нұсқау алса немесе тиісті адамның қадағалауы бойынша пайдалана алады. Балаларға құрылғымен ойнауға тыйым салынған. Балаларға ересектердің бақылауынсыз тазалауға және құрылғыны жөндеуге тыйым салынған.

Untitled-6 3 2022-01-06 11:49:18

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Бұл пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген "Ескертулер" мен "Қауіпсіздік нұсқауларында", орын алуы ықтимал жағдайлар мен оқиғалардың барлығы бірдей қамтылмаған. Құрылғыны абайлап, сақтықпен орнатуға, күтім көрсетуге, іске қосуға өзіңіз міндеттісіз.
- Себебі төменде көрсетілген іске пайдалану нұсқаулары әр түрлі құрылғыларға арналғандықтан, тоңазытқышыңыздың техникалық сипаттамасы, осы нұсқаулықта көрсетілген құрылғылардан сәл өзгеше болуы және ескерту белгілерінің барлығы бірдей сізге қатысты болмауы мүмкін. Толғандырып жүрген мәселе немесе сұрағыңыз болса, жақын орналасқан жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе www.samsung.com веб-сайтынан ақпарат немесе көмек алыңыз.
- Салқындатқыш ретінде R-600a немесе R-134a пайдаланылған. Тоңазытқышыңызда қандай тоңазытқыш сұйық қолданылғанын, құрылғының артындағы компрессордың жапсырмасынан немесе құрылғының ішіндегі техникалық ақпарат тақтайшасынан қараңыз. Егер құрылғыда тұтанғыш газ (R-600a салқындатқышы) қолданылса, құрылғыны дұрыс тастау үшін жергілікті мекемеге хабарласыңыз.
- Салқындатқыш сұйық аққан жағдайда газ бен ауа аралас тұтанғыш қоспа пайда болмас үшін, құрылғы тұратын бөлменің кеңдігі, салқындатқыш сұйықтың мөлшеріне байланысты анықталады.
- Қандай да бір жері бүлінген құрылғыны ешқашан іске қоспаңыз. Егер күмәндансаңыз, дилерге хабарласып кеңес алыңыз. Бөлменің ауданы R-600a тоңазытқыш сұйығының әрбір 8 грамына 1 м³ болуға тиіс.

Untitled-6 4 2022-01-06 11:49:18

Құрылғыңыздағы тоңазытқыш сұйықтың мөлшері, құрылғының ішіндегі техникалық параметр тақтайшасында көрсетілген.

- Тоңазытқыш сұйық түтіктерден атқыласа, тұтануы немесе көзге зақым келтіруі мүмкін. Тоңазытқыш сұйық түтіктен аққан кезде құрылғының қасында ашық оттың болмауын қамтамасыз етіп, тұтанғыш заттарды алыс қойыңыз да, бөлмені дереу желдетіңіз.
  - Бұлай істемесеңіз, өрт немесе жарылыс шығуы мүмкін.
- Құрылғыны уәкілетті қызмет көрсету технигінен басқа адам жөндесе қауіпті болып табылады.



Ескерту; Өрт қаупі бар / тұтанғыш материалдар

Қауіпсіздікке қатысты маңызды белгілер және сақтық шаралары:

⚠ ЕСКЕРТУ

Ауыр жарақат немесе өлімге әкелетін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

Кішігірім жарақат немесе мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.

Бұл ескерту белгілері сіз немесе басқа адамдар жарақаттанып қалуға жол бермеу үшін қажет.

Бұларды мұқият орындаңыз.

Untitled-6 5 2022-01-06 11:49:18

Қауіпсіздік туралы ақпарат

Осы бөлімді оқып болғаннан кейін, келешекте қарап жүру үшін сенімді жерге сақтап қойыңыз.

Тасымалдау және орнатуға қатысты қатаң ескертулер

⚠ ЕСКЕРТУ

- Құрылғыны тасымалдау және орнату барысында, салқындату жүйесінің ешбір бөлшегіне зақым келтірмеу үшін абайлау керек.
  - Түтіктен ағып тұрған салқындатқыш газ жануы немесе көзге зақым келтіруі мүмкін. Егер сұйық аққанын байқасаңыз, ашық от көзінен немесе басқа да тұтандыруы мүмкін заттардан алыс ұстаңыз да, құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіңіз.
  - Бұл құрылғыда шамалы мөлшерде изобутан тоңазытқыш сұйығы (R-600a) бар, бұл - қоршаған ортаға залалсыз табиғи газ болса да, тұтанғыш келетін газ. Құрылғыны тасымалдау және орнату барысында, тоңазытқыш жүйенің ешбір бөлігіне нұқсан келмес үшін абайлау керек.

Untitled-6 6 2022-01-06 11:49:18

Орнатуға қатысты қатаң ескертулер

⚠ ЕСКЕРТУ

- Тоңазытқышты ылғалды немесе құрылғыға су тиіп кетуі мүмкін жерге орнатпаңыз.
  - Электр бөлшектерінің қаптамасына нұқсан келсе, электр тогы соғуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Бұл тоңазытқышты күн сәулесі тура түсетін жерге не пештің, бөлме қыздырғыштардың немесе басқа құрылғылардың қызуына тақатып қоймаңыз.
- Бірнеше ұялы розеткаға бірнеше құрылғыларды жалғамаңыз. Тоңазытқышты әрқашан кернеу параметрі, тоңазытқыштың техникалық ақпарат тақтайшасындағы кернеу параметріне сай келетін электр розеткасына тек өзін жалғау керек.
  - Сонда құрылғы тамаша жұмыс істейді және үйдегі электр желісінің жүктемесінің шамадан тыс артуына, нәтижесінде сымдар қызып, өрт шығу қатерінің орын алуына жол бермейді.
- Босап тұрған розеткаға ашаны сұқпаңыз.
  - Электр қатері орын алуы, өрт шығуы мүмкін.
- Жарылып қалған немесе ұзына бойына нұқсан келген немесе екі ұшына қатар зақым келген сымдарды қолданбаңыз.
- Қорек сымын қатты майыстырмаңыз немесе үстіне ауыр зат қоймаңыз.
- Қорек сымын ешқашан қатты тартпаңыз немесе майыстырмаңыз.
- Қуат сымын майыстырмаңыз немесе байламаңыз.

Untitled-6 7 2022-01-06 11:49:19

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Қорек сымын металл заттың үстіне ілмеңіз, қорек сымының үстіне ауыр зат қоймаңыз, қорек сымын заттардың арасына қыстырмаңыз немесе құрылғының артындағы орынға салмаңыз.
- Тоңазытқышты жылжытқан кезде, ашаны басып кетпеуге немесе бүлдіріп алмауға тырысыңыз.
  - Себебі электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тоңазытқышты ешқашан қорек сымынан тартып ағытпаңыз. Әрқашан ашасынан мықтап ұстап, розеткадан тура тартып ағытыңыз.
  - Қорек сымына зақым келсе, қысқа тұйықталу, өрт шығуы және/не электр тогы соғуы мүмкін.
- Бұл құрылғыда тұтанғыш зат толтырылған аэрозоль сауыты тәрізді жарылғыш заттарды сақтамаңыз.
- Бұл құрылғыны қыздырғыштың немесе тұтанғыш материалдың қасына орнатпаңыз.
- Бұл құрылғыны газ жылыстап шығуы мүмкін жерге орнатпаңыз.
  - Себебі электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Бұл тоңазытқышты қолданар алдында, осы нұсқаулықтағы нұсқауларға сай орналастырып, дұрыс жерге орнату керек.
- Қуат ашасын розеткаға сымын төмен салбыратып дұрыс жалғау керек.
  - Қуат ашасының түп жағын жоғары қаратып жалғасаңыз, қуат сымы қиылып, өрт шығуы немесе электр тогы соғуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың артқы жағының қуат ашасын жаншып немесе бүлдіріп тастамағанын тексеріңіз.

Untitled-6 8 2022-01-06 11:49:19

- Орам материалдарын балалардан алыс ұстаңыз.
  - Бала орам материалдарын басына киіп алса, тұншығып мерт болуы мүмкін.
- Құрылғыны орнатқанда ашаға қол оңай жететін етіп орнату керек.
  - Бұлай орнатпаған жағдайда, жылыстап шыққан электр тоғы электр немесе өрт қатеріне ұшыратуы мүмкін.
- Бұл құрылғыны ылғалды, майлы немесе шаңды жерге, күн сәулесі тура түсетін немесе сулы (жаңбыр тамшылары) жерге орнатпаңыз.
  - Электр бөлшектерінің қаптамасына нұқсан келсе, электр қатері пайда болуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тоңазытқышқа шаң немесе су кірсе, ашасын суырып алып, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
  - Әйтпесе өрт шығу қаупі бар.
- Құрылғының үстіне шықпаңыз немесе зат қоймаңыз (мысалы, кір, жанып тұрған шамдар, тұтатылған шылым, ыдыстар, химикаттар, металл заттар т.с.с.).
  - Себебі электр қатері, өрт немесе құрылғыға байланысты ақау немесе жарақат алу қаупі пайда болуы мүмкін.
- Құрылғыны алғаш электр көзіне қосар алдында, барлық қорғауыш пластик таспаларын алу керек.

Untitled-6 9 2022-01-06 11:49:19

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Есікті реттеуге арналған серіппелі шығырықпен немесе су түтігінің қапсырмасымен балалар ойнамау үшін, оларды байқау керек.
  - Бала есікті реттеуге арналған серіппелі шығырықты немесе су түтігінің қапсырмасын жұтып қойса, тұншығып, мерт болатын қауіп бар. Есікті реттеуге арналған серіппелі шығырықтарды немесе су түтігінің қапсырмаларын баланың бойы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Тоңазытқышты қауіпсіз түрде жерге қосу керек.
  - Құрылғының кез келген бөлігін тексеруге немесе жөндеуге кіріспес бұрын, тоңазытқыштың қауіпсіз түрде жерге тұйықталғанына көз жеткізіңіз. Жылыстап шығатын электр қуаты, электр тогына қатты соғылуға әкеледі.
- Газ түтіктерін, телефон сымдарын немесе басқа да ықтимал жарқыл тартқыштарды жерге тұйықтау мақсатында қолданбаңыз.
  - Тоңазытқышты міндетті түрде тоңазытқыштан жылыстап шыққан электр тогына соғылып қалмау немесе өрт қатерін болдырмау үшін жерге қосу керек.
  - Себебі электр қатері, өрт, жарылыс немесе құрылғыға байланысты ақау пайда болуы мүмкін.
- Ашаны розеткаға мықтап сұғыңыз. Зақым келген қуат ашасын, қорек сымын немесе қабырғадағы босап қалған розетканы пайдаланбаңыз.
  - Себебі электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Қорек сымына зақым келсе, дереу өндірушіге немесе оның уәкілетті агенттерінің біріне ауыстырту керек.

Untitled-6 10 2022-01-06 11:49:19

- Тоңазытқыштағы сақтандырғышты білікті техник немесе қызмет көрсету компаниясы ауыстыруға тиіс.
  - Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері пайда болуы немесе адам жарақат алуы мүмкін.
- Құрылғыны орнатқанда, қуат сымына нұқсан келмегеніне немесе оның оратылып қалмағанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғының артқы жағына көп ашалы розеткаларды немесе алмалы қуат көздерін қоймаңыз.

Орнатуға қатысты ескертулер

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Құрылғының айналасына жеткілікті орын қалдырыңыз және оны тегіс жерге орнатыңыз.
  - Құрылғының корпусындағы немесе орнату конструкцияларындағы желдеткіш саңылауларды бітемеңіз.
- Құрылғыны орнатып, іске қосқаннан кейін тағам салар алдында 2 сағат күтіңіз.
- Тоңазытқышты міндетті түрде білікті техник маман немесе сервис компаниясының орнатуын қатаң түрде ұсынамыз.
  - Бұлай істемеген кезде, электр қатері, өрт, жарылыс, құрылғыға байланысты ақау немесе жарақат алу қаупі пайда болуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың кез келген есігіне көбірек салмақ түссе, тоңазытқыш құлап, адам жарақат алуы мүмкін.

Untitled-6 11 2022-01-06 11:49:19

Қауіпсіздік туралы ақпарат

Пайдалануға қатысты қатаң ескертулер

⚠ ЕСКЕРТУ

- Қуат ашасын су қолыңызбен розеткаға сұқпаңыз.
  - Себебі электр қатері орын алуы мүмкін.
- Құрылғының үстіне зат қоймаңыз.
  - Есікті ашқанда немесе жапқанда, заттар құлап кетіп, адам жарақаттануы немесе және/не мүлікке зиян келуі мүмкін.
- Қолдарыңызды, аяқтарыңызды немесе темір заттарды (мысалы, тіс шұқығыш т.с.с.) тоңазытқыштың астыңғы немесе артқы жақтарына салмаңыз.
  - Себебі электр қатері орын алуы немесе жарақат алуыңыз мүмкін.
  - Кез келген өткір қырлар жарақат алуға себеп болуы мүмкін.
- Мұздатқыш бөліктің ішкі қабырғасын немесе мұздатқыш бөліктің ішінде тұрған заттарды су қолмен ұстамаңыз.
  - Теріні қарып кетуі мүмкін.
- Су құйылған сауытты тоңазытқыштың үстіне қоймаңыз.
  - Төгіліп қалса, өрт шығуы немесе электр қатері пайда болуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың ішіне буланғыш немесе тұтанғыш нәрселерді немесе заттарды (бензол, сұйылтқыш, пропан газы, спирт, эфир, СГ және тағы басқа осы сияқты заттарды) сақтамаңыз.
  - Бұл тағам сақтауға ғана арналған тоңазытқыш.
  - Себебі өрт немесе жарылыс шығуы мүмкін.
- Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.
  - Саусақтарыңызды "қыстыратын аумақтардан" алыс ұстаңыз. Есіктер мен корпустың арасына қажетіне орай шамалы орын қалдырылған. Балалар жақын жерде болса, есіктерді байқап ашыңыз.

Untitled-6 12 2022-01-06 11:49:19

- Балаларға есікке немесе есіктің сауыттарына тартылып тұруға рұқсат бермеңіз. Ауыр жарақат алуы мүмкін.
- Балаларға тоңазытқыштың ішіне кіруге рұқсат бермеңіз. Қамалып қалуы мүмкін.
- Қолыңызды құрылғының астына сұқпаңыз.
  - Өткір қырларына жарақаттанып қалуыңыз мүмкін.
- Фармацевтикалық өнімдерді, ғылыми материалдарды не температураға сезімтал заттарды тоңазытқышта сақтамаңыз.
  - Температурасын қатаң бақылап отыруды қажет ететін өнімдерді тоңазытқышта сақтамаңыз.
- Тоңазытқыш/мұздатқыштың ішіне өндіруші арнайы рұқсат етпеген электр құрылғыларын қоюға немесе қолдануға болмайды.
- Егер фармацевтикалық заттың немесе түтіннің иісін сезсеңіз, қуат ашасын дереу ағытып, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Тоңазытқышқа шаң немесе су кірсе, ашасын суырып алыңыз да, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
  - Әйтпесе өрт шығу қаупі бар.
- Балаларға тартпаны басып кетуге рұқсат бермеңіз.
  - Тартпа сынып, балалар тайып құлап кетуі мүмкін.
- Тоңазытқыштың қасында болмаған кезде есігін ашық қалдырмаңыз және балаларға тоңазытқыштың ішіне кіруге жол бермеңіз.
- Сәбилер мен балалардың тартпаға кіруіне жол бермеңіз.
  - Қамалып қалып, тұншығу немесе жарақат алуға байланысты мерт болу қаупі бар.

Untitled-6 13 2022-01-06 11:49:19

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Тоңазытқышқа шамадан тыс көп тағам салмаңыз.
  - Есікті ашқан кезде құлап кетіп адам жарақаттанып қалуы немесе мүлікке зақым келуі мүмкін.
- Құрылғының бетіне құрт-құмырысқа жойғыш тәрізді ұшқыш спрейді шашпаңыз.
  - Адамдарға зиянды болумен қатар, электр тогы соғуы, өрт қатерін тудыруы немесе құрылғыға зақым келтіруі мүмкін.
- Тұтанғыш спрей, тұтанғыш заттар, құрғақ мұз, дәрі-дәрмек немесе химикат тәрізді температураға сезімтал заттарды құрылғының қасында пайдаланбаңыз немесе ішіне қоймаңыз.
- Тоңазытқыштың ішін құрғату үшін шаш кептіргішті қолданбаңыз. Тоңазытқыштың ішіне жағымсыз иісті кетіру үшін жанып тұрған шамды қоймаңыз.
  - Себебі электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Су сауытын, мұз науасын және мұз текшелері науасын ауыз суымен ғана (минералды немесе тазартылған сумен) толтырыңыз.
  - Сауытқа шай, сок немесе энергетикалық сусын құймаңыз, себебі мұздатқышқа зақым келуі мүмкін.
- Құрылғының үстіне шықпаңыз немесе зат қоймаңыз (мысалы, кір, жанып тұрған шамдар, тұтатылған шылым, ыдыстар, химикаттар, металл заттар т.с.с.). Себебі электр қатері, өрт немесе құрылғыға байланысты ақау немесе жарақат алу қаупі пайда болуы мүмкін. Су құйылған сауытты құрылғының үстіне қоймаңыз.
  - Төгіліп қалса, өрт шығуы немесе электр қатері пайда болуы мүмкін.
- Жібіту үрдісін жылдамдату үшін, өндіруші ұсынған құралдардан басқа механикалық заттарды не басқа құралдарды қолданбаңыз.

Untitled-6 14 2022-01-06 11:49:19

- Тоңазытқыш жүйені бүлдіріп алмаңыз.
- Ультракүлгін LED шамына ешқашан ұзақ уақыт тура қарамаңыз.
  - Себебі ультракүлгін сәулелердің әсерінен көзіңіз талығуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың сөресін төңкеріп қоймаңыз. Сөренің тірегіші жұмыс істей алмайды.
  - Шыны сөре құлап кетіп, адам жарақат алуы мүмкін.
- Саусақтарыңызды "қыстыратын аумақтардан" алыс ұстаңыз. Есіктер мен корпустың арасына қажетіне орай шамалы орын қалдырылған. Балалар жақын жерде болса, есіктерді байқап ашыңыз.
- Газ жылыстап шыққанын байқасаңыз, ашық от көзінің немесе басқа да газды тұтандыруы мүмкін заттардың жоқ екенін тексеріңіз де, құрылғы тұрған бөлмені бірнеше минут желдетіңіз.
  - Құрылғыға немесе қуат сымына қол тигізбеңіз.
  - Желдеткішті қолданбаңыз.
  - Жарқыл пайда болып, жарылысқа немесе өртке ұласуы мүмкін.
- Өндіруші немесе оның қызмет көрсету агенті жеткізген LED шамдарын ғана қолданыңыз.
- Бөтелкелерді құлап қалмас үшін бір-біріне өте жақын орналастырып қою керек.
- Бұл тек үйде тағам сақтауға арналған құрылғы.

Untitled-6 15 2022-01-06 11:49:19

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Құрылғыны өзіңіз жөндеуге, бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекет етпеңіз.
  - Рұқсат етілмеген өзгерістер енгізілсе, қауіпсіздікке қайшы жағдайлар туындауы мүмкін. Рұқсат етілмеген өзгерістерден кейін тоңазытқышты қалпына келтірсек, бөлшектердің құны мен мен жұмыс ақысын толық аламыз.
- Стандартты сақтандырғыштан басқа сақтандырғышты (мысалы, мыс, темір сым т.б.) пайдаланбаңыз.
- Тоңазытқышты жөндеу немесе қайта орнату қажет болса, жақын жердегі сервис орталығына хабарласыңыз.
  - Бұлай істемеген кезде, электр қатері, өрт, құрылғыға байланысты ақау немесе жарақат алу қаупі пайда болуы мүмкін.
- Ішкі немесе сыртқы LED шамы жанып кетсе, жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Тоңазытқыштан тұтанған иіс немесе түтін шыққаны байқалса, дереу ток көзінен ағытыңыз да, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
  - Бұлай істемесеңіз, электр қатері пайда болуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың ішкі шамдарын ауыстырар алдында ашаны розеткадан суырыңыз.
  - Себебі, электр тоғына түсу қатері бар.
- LED емес шамды ауыстыру қиынға соқса, Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғы LED шамдарымен жабдықталса, шамның қақпақтары мен LED шамдарын өзіңіз ағытпаңыз.
  - Жақын жердегі Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Ашаны розеткаға мықтап сұғыңыз.

Untitled-6 16 2022-01-06 11:49:19

- Зақым келген ашаны, қорек сымын немесе босап қалған розетканы пайдаланбаңыз.
  - Себебі электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Пайдалану кезіндегі сақтық шаралар

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Мұздатылған тағамды әбден жібітіп болғаннан кейін қайта мұздатпаңыз. Мұздатқыш бөлікке газдалған немесе көпіршитін сусындарды қоймаңыз. Бөтелке немесе шыны сауыттарды мұздатқыш бөлікке қоймаңыз.
  - Ішіндегісі мұздаған кезде шыны сынып, адам жарақат алуы мүмкін.
- Тоңазытқыштағы мұз жасағышты ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғының барынша жақсы жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін:
  - Тағамдарды тоңазытқыштың артқы жағындағы желдеткіш саңылауларға тым жақын қоймаңыз, себебі тоңазытқыш бөліктің ішіндегі ауаның еркін айналуына кедергі жасайды.
  - Тағамды тоңазытқышқа қояр алдында, дұрыс орамаңыз немесе ауа кірмейтін сауыттарға салыңыз.
  - Мұздатқыш бөлікке шыны шөлмектерді немесе газдалған сусындарды қоймаңыз. Мұздап, жарылып кетуі мүмкін. Сынған сусынның ыдыстары жарақат алуға себеп болуы мүмкін.
  - Мұздатылған тағамдардың ең ұзақ сақтау уақыты мен жарамдылық мерзіміне назар аударыңыз.

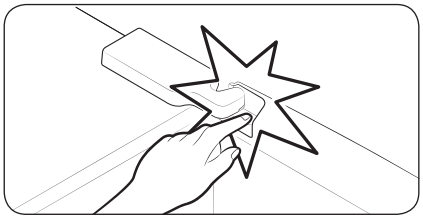
Untitled-6 17 2022-01-06 11:49:19

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Мұздатқыш бөлікке стакандарды немесе шөлмектерді немесе газдалған сусындарды қоймаңыз.
  - Сауыт мұздап, жарылып кетіп, адам жарақат алуы мүмкін.
- Мұздатқыш бөлікке газдалған немесе көпіршитін сусындарды қоймаңыз. Бөтелке немесе шыны сауыттарды мұздатқыш бөлікке қоймаңыз.
  - Ішіндегісі мұздаған кезде шыны сынып, адам жарақат алуы немесе мүлікке зиян келуі мүмкін.
- Қызмет кепілдігі және өзгерту.
  - Бұл дайын құрылғыға 3-ші тарап енгізген кез келген өзгеріске Samsung тарапынан кепілді қызмет көрсетілмейді, сондай-ақ, Samsung 3-ші тарап енгізген өзгертуден туындаған, қауіпсіздікке қайшы жағдайлар үшін жауапкершілік көтермейді.
- Тоңазытқыштың ішіндегі ауа саңылауларын бітемеңіз.
  - Ауа саңылаулары бітелсе, әсіресе пластик қалтамен бітелсе, тоңазытқыш қатты салқындап кетуі мүмкін. Салқындату циклы өте ұзаққа созылса, су сүзгісі сынып, су ағып кетуі мүмкін.
- Тоңазытқышпен бірге жеткізілген мұз жасағышты ғана пайдаланыңыз.
- Ішіндегі артық ылғалды сүртіңіз де, есіктерін ашық қалдырыңыз.
  - Әйтпесе, жағымсыз иіс, зең пайда болуы мүмкін.
- Тоңазытқыш электр желісінен ағытылып қалса, қайта қосар алдында кемінде бес минут күтіңіз.
- Тоңазытқыш су болып қалса, ашасын розеткадан суырып, Samsung Electronics қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Untitled-6 18 2022-01-06 11:49:19

- Шыны беттің ешқайсысын соқпаңыз немесе оған шамадан тыс көп күш салмаңыз.
  - Сынған шыны адамға зақым және/немесе мүлікке зақым келтіруі мүмкін.
- Су сауыты мен мұз текшесінің науаларын ауыз суымен ғана толтырыңыз (кран суы, минералды су немесе тазартылған су).
  - Сауытқа шай немесе спорт сусындарын құймаңыз. Себебі тоңазытқышқа зақым келтіруі мүмкін.



- Саусақтарыңыз қыстырылып қалмау үшін абай болыңыз.

- Егер мұздатқыш пен тоңазытқыштың есігі 2 секунд немесе одан ұзақ ашық қалса, мұздатқыш пен тоңазытқыштың шамдары сөніп қалуы мүмкін.
  - Есіктер жабылып, қайта ашылған кезде шамдар қайта жанады.
- Құрылғыны су басып кетсе, дереу электр желісінен ағытыңыз да, жақындағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
  - Өрт шығуы немесе электр қатері орын алуы мүмкін.

Untitled-6 19 2022-01-06 11:49:19

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Тоңазытқыштың есігіндегі себеттерде өсімдік майын сақтауға болмайды. Май қатты қоюланып, дәмі бүлінуі және оны пайдалану қиындауы мүмкін. Сонымен қатар, ашық ыдыстан май ағып, ол есіктегі себеттің жарылуына себеп болуы мүмкін. Майдың ыдысын ашқаннан кейін ыдысты шкаф немесе шолан сияқты салқын әрі қараңғы жерде сақтаған дұрыс.
  - Өсімдік майларының түрлері: зәйтүн майы, жүгері майы, жүзім дәнінің майы, т. б.

Тазарту кезіндегі сақтық шаралары

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Тоңазытқыштың ішкі немесе сыртқы бетіне су шашпаңыз.
  - Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тоңазытқыштың ішін құрғату үшін шаш кептіргішті қолданбаңыз.
- Тоңазытқыштың ішіндегі жағымсыз иісті кетіру үшін жанып тұрған шам қоймаңыз.
  - Себебі электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тазалағыш құралдарды бейнебетке тура шашпаңыз.
  - Бейнебетке басылған қаріптер түсіп қалуы мүмкін.
- Құрылғыға су тәрізді бөгде зат кіріп кетсе, ашасын розеткадан суырып, ең жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
  - Бұлай істемесеңіз, электр қатері немесе өрт пайда болуы мүмкін.
- Қуат ашасының істікшелеріндегі бөгде затты немесе шаңды тазалау үшін таза, құрғақ шүберекті пайдаланыңыз. Ашаны тазалаған кезде су немесе дымқыл шүберекті қолданбаңыз.
  - Себебі өрт шығуы немесе электр тогы соғуы мүмкін.

Untitled-6 20 2022-01-06 11:49:19

- Құрылғыға тура су шашып тазалауға болмайды.
- Бензол, сұйылтқыш немесе Clorox, хлоридті пайдаланып тазаламаңыз.
  - Себебі бұндай заттар құрылғының беткі қаптамасын бүлдіруі және өрт шығаруы мүмкін.
- Үлестіргіш тесікке ешқашан саусақтарыңызды немесе басқа заттарды сұқпаңыз.
  - Адам жарақат алуы немесе мүлікке нұқсан келуі мүмкін.
- Тазалау немесе күтім көрсету жұмыстарын іске асырмай тұрып, құрылғыны розеткадан ағытыңыз.
  - Бұлай істемесеңіз, электр қатері немесе өрт пайда болуы мүмкін.
- Тоңазытқышты тазалау үшін таза жөкені немесе жұмсақ шүберекті және жылы су араластырылған жұмсақ тазартқыш құралды пайдаланыңыз.
- Терезе жуатын бүріккіш, қырғыш тазартқыш құралдар, тұтанғыш сұйықтықтар, хлорлы сутек қышқылы, тазартқыш балауыз, қойылтылған жуғыш заттар, ағартқыштар сияқты түрпілі немесе қатты тазартқыштарды немесе құрамында мұнай өнімдері бар тазартқыш құралдарды тоңазытқыштың сыртын (есіктері мен корпусы), пластмасса бөлшектерін, есігі мен ішкі төсемдерін және тығыздағыштарын тазалау үшін пайдалануға болмайды.
  - Олар материалға сызат түсіруі немесе бүлдіруі мүмкін.
- Шыны сөрелерді немесе қақпақтарды суық күйінде жылы сумен жууға болмайды. Шыны сөрелер мен қақпақтардың температурасы күрт өзгерсе немесе соғылса немесе түсіп кетсе, сынып кетуі мүмкін.

Untitled-6 21 2022-01-06 11:49:19

Қауіпсіздік туралы ақпарат

Құрылғыны қоқысқа тастауға қатысты қатаң ескертулер

⚠ ЕСКЕРТУ

- Бұл құрылғының орам материалдарын қоршаған ортаға зиян келтірмейтін етіп тастау керек.
- Құрылғыны қоқысқа тастар алдында, артқы түтіктерінің ешбіріне зақым келмегеніне көз жеткізіңіз.
- Салқындатқыш ретінде R-600a немесе R-134a пайдаланылған. Тоңазытқышыңызда қандай тоңазытқыш сұйық қолданылғанын, құрылғының артындағы компрессордың жапсырмасынан немесе құрылғының ішіндегі техникалық ақпарат тақтайшасынан қараңыз. Құрылғыда тұтанғыш газ (R-600a салқындатқышы) бар болса, құрылғыны қауіпсіз етіп тастау үшін жергілікті уәкілетті мекемеге хабарласыңыз.
- Бұл тоңазытқышты тастаған кезде, кішкене балалар немесе жануарлар қамалып қалмас үшін тоңазытқыштың есігін/есігінің тығыздағышын және есігінің бекітпесін ағытып алыңыз. Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек. Бала ішіне қамалып қалса, жарақат алуы немесе тұншығып мерт болуы мүмкін.
  - Бала қамалып қалса, жарақат алуы және тұншығып мерт болуы мүмкін.
- Оқшаулау үшін циклопентан қолданылған. Оқшаулау материалындағы газды тастау үшін арнайы қоқысқа тастау шарасын орындау керек. Осы құрылғыны қоршаған ортаға залал тигізбейтін етіп тастау үшін жергілікті уәкілетті мекемеге хабарласыңыз.

Untitled-6 22 2022-01-06 11:49:19

- Орам материалдарының барлығын балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз, себебі орам материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін.
  - Бала басына қалтаны киіп алса, тұншығып қалуы мүмкін.

Құрылғыны дұрыс пайдалануға арналған қосымша кеңес

- Ток сөніп қалған жағдайда, жергілікті электрмен жабдықтау компаниясына қоңырау шалып, электрсіз қанша уақыт өткізетініңізді сұраңыз.
  - Ток бір немесе екі сағат ішінде қалпына келсе, тоңазытқыш температурасына әсер етпейді. Дегенмен, ток сөніп тұрған кезде тоңазытқыштың есігін барынша аз ашу керек.
  - Ток 24 сағаттан көп сөнсе, мұздатылған тағамдардың барлығын алыңыз да, тастаңыз.
- Құрылғыны температурасы бұл құрылғы жұмыс істейтін ортаның температурасынан үнемі төмен болатын жерге ұзақ уақыт қойсаңыз, тоңазытқыш бір қалыпты (мұздатылған тағам еріп кетуі немесе мұздатылған тағам бөлігіндегі температура тым төмендеп кетуі) жұмыс істемеуі мүмкін.
- Тағамдардың кей түрлерін тоңазытып сақтаған кезде, тағам сапасына қарай дұрыс сақталмауы мүмкін.
- Құрылғыңызға мұз қатпайды, басқаша айтқанда, құрылғының мұзын қолдан жібітудің қажеті жоқ. Бұл әрекет автоматты түрде орындалады.

Untitled-6 23 2022-01-06 11:49:19

Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Жібіту кезінде температураның көтерілуі ISO талаптарына сай келеді. Құрылғыны жібіту барысында тоңазытқыш ішіндегі мұздатылған тағам температурасының жоғарылап кетуін қаламасаңыз, мұздатылған тағамды бірнеше қабат газетке ораңыз.
- Мұздатылған тағамды әбден жібітіп болғаннан кейін қайта мұздатпаңыз.
- Екі жұлдыз таңбасы салынған бөлімнің (бөлімдердің) немесе екі жұлдыз белгісі бар (**) бөліктің (бөліктердің) температурасы, басқа мұздатқыш бөлікке (бөліктерге) қарағанда сәл жоғарырақ.
  Екі жұлдызы бар бөлім (бөлімдер) немесе бөлік (бөліктер) құрылғыны жеткізген кездегі нұсқауларға және/немесе жағдайларға сай келеді.

Қуатты үнемдеу туралы кеңес

- Құрылғыны салқын, құрғақ, жеткілікті түрде желдетілетін жерге орнатыңыз. Құрылғыны күн сәулесі тура түсетін және қызу көздерінен (мысалы, батарея) жылу тура келетін жерге қоймаңыз.
- Қуатты пайдалану тиімділігін сақтау үшін саңылаулар мен торларды бітемеуді ұсынамыз.
- Жылы тағамды тоңазытқыш ішіне қояр алдында салқындатыңыз.
- Мұздатылған тағамды тоңазытқышқа қойып жібітіңіз. Содан кейін мұздатылған тағамдардың төмен температурасын, тоңазытқыштағы тағамды салқындату үшін қолдануға болады.

Untitled-6 24 2022-01-06 11:49:19

- Тағам салғанда немесе алған кезде, тоңазытқыштың есігін өте ұзақ ашпаңыз. Есікті неғұрлым аз ашсаңыз, мұздатқышқа барынша аз мұз қатады.
- Тоңазытқышты орнатқан кезде артқы жағы мен бүйір жақтарынан орын қалдыруды ұсынамыз. Бұл қуатты аз пайдаланып, электр қуаты төлемдерін азайтуға көмектеседі.
- Қуатты барынша тиімді пайдалану үшін себеттер, тартпалар, сөрелер тәрізді ішкі керек-жарақтардың барлығын өндіруші көрсеткен жерлерге қойыңыз.

Бұл құрылғы үйде және сол сияқты, дүкендердегі қызметкерлерге арналған ас бөлмелерде,

- кеңселерде және басқа жұмыс орындарында пайдалануға арналған;
- ферма үйлерінде, қонақ үйдің қонақтары және басқа тұрғында жерлерде;
- төсек және таңғы аспен жабдықтайтын жерлерде;
- қоғамдық тағам орындарында және сол сияқты бөлшек сауда жасамайтын жерлерде.

Untitled-6 25 2022-01-06 11:49:19

Қауіпсіздік туралы ақпарат

WEEE туралы нұсқаулар



Өнімді дұрыс тастау (Қолданыс мерзімі аяқталған электр және электроника құрылғысы)

(Жеке қоқысқа тастау жүйесін пайдаланатын елдерге қатысты)

Өнімдегі, оның керек-жарақтарындағы немесе ілеспе кітапшасындағы белгі, осы өнім мен оның электроникалық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағыш құралы, құлаққабы, USB сымы), қолданыс мерзімі аяқталғаннан кейін басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамау керек дегенді білдіреді. Қалдық дұрыс тасталмаған жағдайда қоршаған орта немесе адамдардың денсаулығына келетін зиянның алдын алуға және материалдық ресурстарды қайтадан қажетке жаратуға өз үлесіңізді қосу үшін бұндай заттарды басқа қоқыс түрлерінен бөлектеп, қалдық өнімдерді қайта өңдеуден өткізетін жерге апарып тапсырыңыз.

Тұрмыстық құрылғыны қолданушылар, осы заттарды қоршаған ортаға залалсыз түрде қайта өңдеуден өткізу үшін осы құрылғыны қайда апарып тапсыру, қалай тапсыру туралы егжей-тегжейлі ақпаратты, осы өнімді сатып алған бөлшек сауда орталығына немесе жергілікті мекемеге хабарласып алуына болады.

Коммерциялық мақсатта қолданушылар, өз жабдықтаушыларына хабарласып, сатып алу келісім-шартының талаптарымен танысуы керек. Осы өнім мен оның электроникалық керек-жарақтарын басқа да коммерциялық өнімдердің қалдықтарымен араластырып тастауға болмайды.

Untitled-6 26 2022-01-06 11:49:19

Орнату

Бұл тоңазытқышты дұрыс орнату және қолданбай тұрып оқыс жағдайларға жол бермеу үшін осы нұсқауларды мұқият орындаңыз.

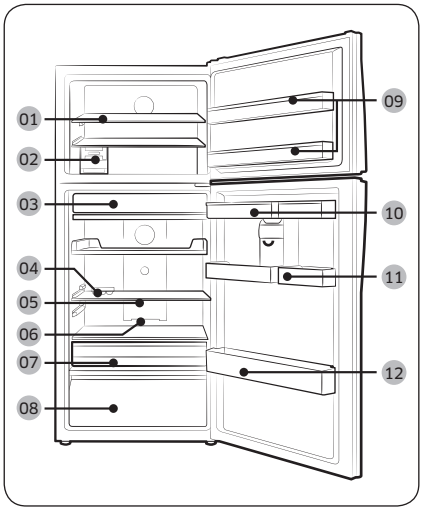
⚠ ЕСКЕРТУ

- Тоңазытқышты осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген мақсатта ғана қолданыңыз.
- Кез келген қызмет көрсету жұмысын білікті техник ғана орындауға тиіс.
- Құрылғының орам материалын жергілікті ережелерге сәйкес қоқысқа тастаңыз.

Тоңазытқышқа жалпы шолу

ЕСКЕРІМ

Тоңазытқыштың нақты түрі мен бірге жеткізілген бөлшектері үлгіге және елге байланысты өзгешелеу болуы мүмкін.



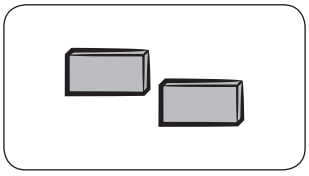
01 Fre сөресі *
02 Мұз жасағыш *
03 Салқын бөлік *
04 Жұмыртқа сауыты
05 Сырғытпа сөре
06 Иіс кетіргіш *
07 Жылжымалы VEG қорабы *
08 Көкөніс тартпасы *
09 Мұздатқыштың сауыты
10 Су сауыты *
11 Көп бөлікті себет *
12 Шөлмек сауыты

* қол жетімді үлгілерде ғана

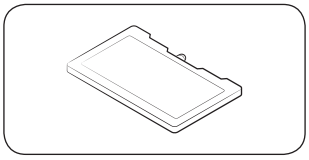
Untitled-6 27 2022-01-06 11:49:19

Орнату

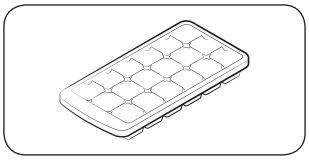
Опциялық керек-жарақтар *



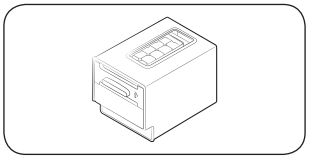
Нығыздағыш: Бұл тоңазытқышты салқын ұстауға көмектеседі.



Салқын текше: Бұл тоңазытқышты салқын ұстауға көмектеседі.



Мұз науасы: Мұз жасау үшін пайдаланылады.



Майысқақ мұз жасағыш: Мұз жасау үшін пайдаланылады.

* Тоңазытқышыңызда жоғарғы тізімде берілген опциялық керек-жарақтар болмауы мүмкін. Опциялық керек-жарақтардың берілуі, үлгі түріне және елге байланысты.

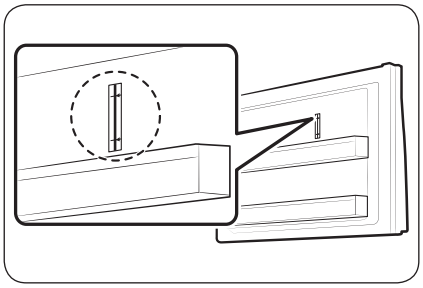
Мұздатқыштың ішіндегі сақтайтын орынды кеңейту үшін

Салқындатқыш текше(лер), сөре не сөрелер, мұз қатырғыш(тар), мұз сауыттары мен олардың тұғырлары тәрізді бір немесе бірнеше опциялық керек-жарақты алыңыз. Бұлардың барлығын саймансыз, қолмен алуға болады.

- Бұл опциялық керек-жарақтар жылу және механикалық жұмысқа әсер етпейді.
- Мұздатқыштың берілген сақтау сыйымдылығына, бұл опциялық керек-жарақтар қосылмаған.
- Екі мұз жасағышты алу үшін, әуелі оң жақтағысын алу керек (Айс Макс. үлгілеріне қатысты).
- Қуат тиімділігін барынша арттыру үшін сөрелердің барлығын, тартпаларды және себеттерді бастапқы орындарына қойыңыз.

Untitled-6 28 2022-01-06 11:49:20

Салмақ шегінің индикаторы (қол жетімді үлгілерде ғана)



Тоңазытқыштың мұздатқышының үстіңгі оң жағында салмақ шегінің индикаторы бар.

⚠ **АБАЙЛАҢЫЗ**

- Салмақ шегінің индикаторының үстіне тағам қоймаңыз. Себебі қуат тиімділігіне әсер етеді.

Untitled-6 29 2022-01-06 11:49:20

Орнату

Орнату қадамдары

ҚАДАМ: 1 Орнататын жерді таңдаңыз

Орнататын жерге қойылатын талаптар:

- Кілем төселмеген қатты, тегіс, ауа айналымына кедергі келтірмейтін жер
- Күннің көзі тура түспейтін жер
- Есікті ашуға және жабуға ыңғайлы орын
- Қызу көзінен алыс
- Жөндеу және қызмет көрсетуге ыңғайлы орын
- Температура ауқымы: 10 °C және 43 °C арасында

Тиімді температура ауқымы

Тоңазытқыш өз класы үшін көрсетілген температура ауқымында қалыпты жұмыс істеуге сәйкес жасалған.

Санаты	Белгісі	Қоршаған орта температурасының ауқымы (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Көбейтілген температура	SN	+10 бастап +32 дейін	+10 бастап +32 дейін
Температура	N	+16 бастап +32 дейін	+16 бастап +32 дейін
Субтропикалық	ST	+16 бастап +38 дейін	+18 бастап +38 дейін
Тропикалық	T	+16 бастап +43 дейін	+18 бастап +43 дейін

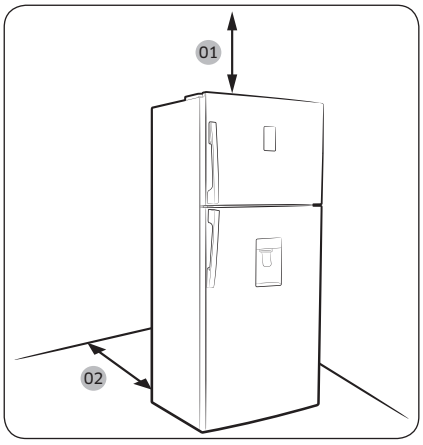
ЕСКЕРІМ

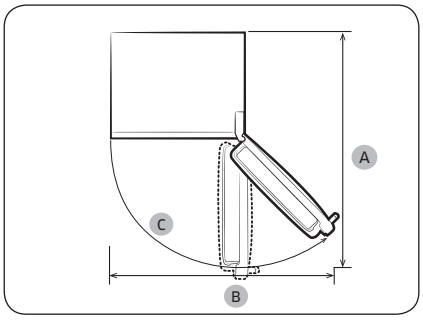
Тоңазытқыштың салқындату қарқыны мен пайдаланатын қуат мөлшеріне қоршаған ортаның температурасы, есікті ашу жиілігі және тоңазытқыштың орналасқан орны әсер етуі мүмкін. Температура параметрлерін тиісінше реттеуді ұсынамыз.

Untitled-6 30 2022-01-06 11:49:20

Бос орын

Орнату кезінде қалдыратын бос орынды төмендегі суреттер мен кестеден қараңыз.





Үлгі	A	B	C
RT53K*	1435	1170	115°
RT50K*	1435	1170	115°
RT46K*	1350	1045	115°
RT43K*	1350	1045	115°

(өлшем бірлігі: мм)

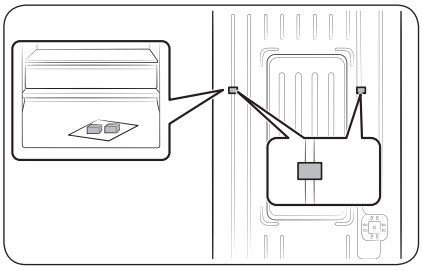
01 100 мм

02 50мм-ден артық орын қалдыруды ұсынамыз

Untitled-6 31 2022-01-06 11:49:20

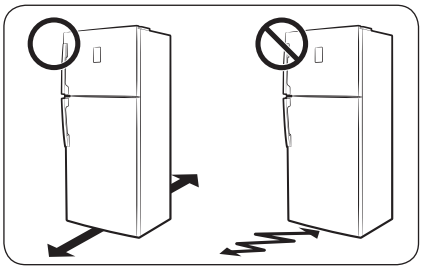
Орнату

ҚАДАМ: 2 Нығыздағыштарды орнату (қол жетімді үлгілерде ғана)



1. Есікті ашыңыз да, берілген нығыздағыштарды (x2) табыңыз.
2. Екі нығыздағыштың да орамын ашып, тоңазытқыштың артына суретте көрсетілгендей орнатыңыз. Бұлар ауаны сыртқы қабырғаға жіберіп, қуатты үнемдеуге көмектеседі.

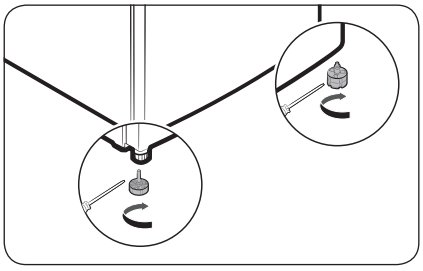
ҚАДАМ: 3 Еден



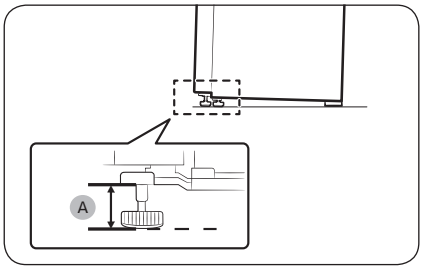
- Тоңазытқыш орнатылатын жер толық толтырылған тоңазытқышты немесе шамамен 90 кг көтере алуы керек.
- Еденді қорғау үшін тоңазытқыштың әр тірегінің астына үлкен картон төсеу керек.
- Тоңазытқышты тұрақты тұратын жеріне орнатқаннан кейін, еденді қорғау үшін, егер қажет болмаса орнынан қозғамаңыз. Жылжыту керек болса, жылжытатын жолға қалың қағаз немесе ескі кілем тәрізді зат төсеңіз.

Untitled-6 32 2022-01-06 11:49:20

ҚАДАМ: 4 Деңгейі реттегіш тіректерді ретке келтіріңіз



Тоңазытқыштың деңгейін реттегіш тіректерін қолмен реттеп, деңгейлеңіз. Деңгейлегіш тіректерін сағат тілінің бағытымен бұрап төмендетіңіз немесе керісінше бұрап биіктетіңіз. Қауіпсіз болу үшін алдыңғы тіректерін артқы тіректерден сәл биіктетіңіз.



Тіректерді суретте көрсетілгендей еденнен кемінде 66 мм **(A)** биік қалдырыңыз.

ҚАДАМ: 5 Бастапқы параметрлер

Келесі қадамдарды орындағаннан кейін, тоңазытқыш толық іске қосуға дайын.

1. Тоңазытқышты іске қосу үшін қуат сымын қабырғадағы розеткаға жалғаңыз.
2. Есікті ашыңыз да, ішкі жарық шамының жанатын-жанбайтынын тексеріңіз.
3. Температураны ең суық температураға қойып, шамамен бір сағат күтіңіз. Содан кейін, мұздатқыш шамалы салқындайды да, қозғалтқыш қалыпты жұмыс істейді.
4. Тоңазытқыш орнатылған температураға жеткенше күтіңіз. Енді тоңазытқыш пайдалануға дайын.

ҚАДАМ: 6 Соңғы тексеру

Орнатып болғаннан кейін келесіні тексеріңіз:

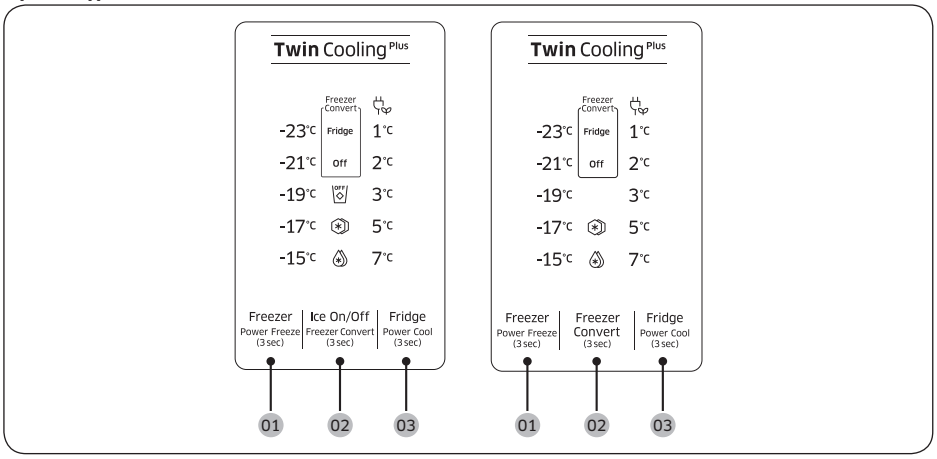
- Тоңазытқыштың электр көзіне қосылғанын және жерге дұрыс тұйықталғанын.
- Тоңазытқыштың қабырғадан немесе шкафтан жеткілікті қашықтықта, тегіс, орнықты жерге қойылғанын.
- Тоңазытқыштың орнықты екенін және еденге орнықты қойылғанын.
- Есіктің еркін ашылып-жабылатынын және есік ашылғанда ішкі жарық шамының автоматты түрде жанатынын.

Untitled-6 33 2022-01-06 11:49:20

Іске пайдалану

Функция панелі

Түйме түрі



01 Freezer (Power Freeze) (Мұздатқыш (Қарқынды мұздату))

02 Freezer Convert / Ice On/Off (Өзгермелі мұздатқыш / Мұзды Қосу/Сөндіру) (қол жетімді үлгілерде ғана)

03 Fridge (Power Cool) (Тоңазытқыш (Қарқынды салқындату))

Untitled-6 34 2022-01-06 11:49:20

01 Мұздатқыш (Қарқынды мұздату)

Freezer (Мұздатқыш)	**Freezer (Мұздатқыш)** түймесін мұздатқыштың температурасын -15 °C және -23 °C аралығына қою үшін қолдануға болады. Түймені басқан сайын температура мына ретпен өзгереді: -23 °C → -15 °C → -17 °C → -19 °C → -21 °C → -23 °C ⚠ **АБАЙЛАҢЫЗ** • Жүйе істемей қалып, тағам бұзылып кетпеу үшін жазғы уақытта температураны -15 °C градусқа (35 °C градустан жоғары) орнатпаңыз. • Мұздатқышқа сұйық зат құйылған шыны шөлмектерді сақтамаңыз. Сұйық қатқан кезде шыны шөлмектер жарылады немесе сынады.
Power Freeze (Қарқынды мұздату)	Power Freeze (Қарқынды мұздату) функциясы желдеткішті ең үлкен жылдамдыққа қойып, мұздатуды тездетеді. Мұздатқыш бірнеше сағат ең үлкен жылдамдықта жұмыс істеп тұрады да, содан кейін алдыңғы температураға қайтады. • Power Freeze (Қарқынды мұздату) функциясын қосу үшін **Freezer (Мұздатқыш)** түймесін 3 секунд басып ұстап тұрыңыз. Тиісті индикатор (❄) жанады да, тоңазытқыш салқындату үдерісін тездетеді. • Сөндіру үшін **Freezer (Мұздатқыш)** түймесін тағы 3 секунд басып ұстап тұрыңыз. Мұздатқыш алдыңғы температура параметріне қайтады. • Көп мөлшердегі тағамды мұздату үшін, тағамды мұздатқышқа салу алдында, Power Freeze (Қарқынды мұздату) функциясын кемінде 20 сағат қосыңыз. • Мұздатқыш 50 сағат ең жоғарғы жылдамдықпен жұмыс істеп тұрады да, содан кейін алдыңғы температураға қайтады. **ЕСКЕРІМ** Power Freeze (Қарқынды мұздату) функциясын қолданғанда, пайдаланылатын қуат мөлшері артады. Функцияны пайдаланғыңыз келмесе, сөндіріңіз де, алдыңғы температураға қайтарыңыз.

Untitled-6 35 2022-01-06 11:49:21

Іске пайдалану

02 Өзгермелі мұздатқыш / Мұзды Қосу/Сөндіру (қол жетімді үлгілерде ғана)

Freezer Convert (Өзгермелі мұздатқыш)	Тоңазытқышты толығымен Fridge (Тоңазытқыш) режиміне қойып пайдалануға немесе мұздатқышты сөндіруге болады. Әдепкі мұздату режимін өзгерткіңіз келсе, параметр таңдау режиміне кіру үшін **Freezer Convert (Өзгермелі мұздатқыш)** түймесін 3 секунд басып ұстаңыз. Режим мына ретпен өзгереді: Fridge (Тоңазытқыш) → Off (Сөндіру) → Freezer (Мұздатқыш) → Fridge (Тоңазытқыш) параметр режимі. • Fridge (Тоңазытқыш) режимін таңдасаңыз, тоңазытқыш индикаторы жанады. Power Freeze (Қарқынды мұздату) қосулы тұрса сөнеді де, Ice On (Мұз қосу) белсенді тұрса сөнеді. • Off (Сөндіру) пәрменін таңдасаңыз, Off (Сөндіру) индикаторы қосылады. Мұздатқыш сөнеді. • Мұздатқыш режимін таңдасаңыз, мұздатқыш температурасының индикаторлары таңдауыңызға сай жанады. Өзгертулеріңіз сақталады да, 10 секундтан кейін іске қосылады. Режимді болдырмау немесе қайта өзгерту үшін **Freezer Convert (Өзгермелі мұздатқыш)** түймесін қайта 3 секунд басып ұстап тұрыңыз. Содан кейін жоғарыдағы нұсқауларды орындаңыз. **ЕСКЕРІМ** • **Freezer Convert (Өзгермелі мұздатқыш)** түймесін 3 секунд Freezer (Мұздатқыш) режимінде басып ұстап тұрсаңыз, тоңазытқыш Fridge (Тоңазытқыш) режиміне ауысады және режим таңдауыңызға болады (режим таңдау). • Басқа режимдерде тұрғанда **Freezer convert (Өзгермелі мұздатқыш)** түймесін 3 секунд басып ұстап тұрсаңыз, тоңазытқыш таңдау режиміне ауысады да, **Freezer Convert (Өзгермелі мұздатқыш)** түймешігін басып басқа режимді таңдауға болады. • Тоңазыту немесе мұздату функциялары "Off (Сөндіру)" режимінде тұрғанда, зең немесе иіс пайда болмас үшін тоңазытқыш немесе мұздатқыш төмен электр қуатын пайдаланып, 15 °C градусқа жетпей тұрады. • Тоңазытқышты немесе мұздатқышты жеке-жеке электр көзіне қосуға болмайды. • Тоңазыту немесе мұздату функциялары "Off (Сөндіру) " режимінде тұрғанда, тоңазытқышта тағам немесе сусындарды сақтамаңыз. 15 °C градус - тағам бұзылып кетпеу үшін жеткіліксіз.

⚠ ЕСКЕРТУ

- Мұздатқышқа сұйық зат құйылған шыны бөтелкелерді сақтамаңыз. Freezer Convert (Өзгермелі мұздатқыш) режимін болдырмаған кезде, мұздатқыштағы шыны бөтелкелер сынып немесе жарылып кетуі мүмкін.
- Freezer Convert (Өзгермелі мұздатқыш) режимін қосу алдында, мұздатқыштағы мұздаған тағамдарды алыңыз. Температура көтерілген кезде мұздаған тағамдар еріп, бүлініп кетеді (Freezer (Мұздатқыш) режимі Fridge (Тоңазытқыш) режиміне ауысады).
- Freezer Convert (Өзгермелі мұздатқыш) режимін сөндіру алдында, мұздатқыштағы тоңазыған тағамдарды алыңыз. Температура төмендеген кезде тоңазыған тағамдар мұздап қалады (Fridge (Тоңазытқыш) режимі Freezer (Мұздатқыш) режиміне ауысады).

Untitled-6 36 2022-01-06 11:49:21

ЕСКЕРІМ

Freezer convert (Өзгермелі мұздатқыш) режимін пайдаланғыңыз келсе, тағамды, әсіресе, көкөністерді сақтау үшін пластик сауыттарды қолдануды қатаң ескертеміз.

Ice On/Off (Мұзды Қосу/Сөндіру)	(Қол жетімді үлгілерде ғана) Әдетте, тоңазытқыш тиісті индикаторы сөніп тұрғанда мұз жасап шығаратын режимге қойылып тұрады. Бұл функцияны сөндіру үшін **Ice On/Off (Мұзды Қосу/Сөндіру)** түймесін басыңыз. Төмендегі жағдайларда функцияны сөндіруді ұсынамыз: • Мұз сауыты мұзға толып тұрса. • Пайдаланылатын қуат мөлшерін үнемдегіңіз келсе. • Су сауыты бос. **ЕСКЕРІМ** **Freezer Convert (Өзгермелі мұздатқыш)** түймесін Fridge (Тоңазытқыш) немесе Off (Сөндіру) пәрменін таңдау үшін бассаңыз, тоңазытқыш Ice Off (Мұзды сөндіру) режиміне кіреді.

03 Тоңазытқыш (Қарқынды салқындату)

Fridge (Тоңазытқыш)	Тоңазытқыштың температурасын реттегіңіз келсе, тиісті температураны таңдау үшін **Fridge (Тоңазытқыш)** түймесін басыңыз. Температураны 1 °C және 7 °C аралығына қоюға болады. Температура 1 °C градусқа қойылғанда, демалыс индикаторын қосу үшін **Fridge (Тоңазытқыш)** түймесін басыңыз. Температура жолағы сөнеді. Vacation (Демалыс) режимін сөндіру үшін қайта басыңыз. Температура жолағында 7 °C көрінеді. ⚠ **АБАЙЛАҢЫЗ** • Қыс кезінде температураны 1 °C градусқа қоймаңыз. Бұл салқындатуға қатысты мәселенің пайда болуына әкелуі мүмкін. • Жаз кезінде температураны 5-7 °C градусқа қоймаңыз. Бұл да салқындатуға қатысты мәселенің пайда болуына әкелуі мүмкін.

Untitled-6 37 2022-01-06 11:49:21

Іске пайдалану

Power Cool (Қарқынды салқындату)	Power Cool (Қарқынды салқындату) функциясы желдеткішті ең үлкен жылдамдыққа қойып, салқындатуды тездетеді. Тоңазытқыш бірнеше сағат ең үлкен жылдамдықта жұмыс істеп тұрады да, содан кейін алдыңғы температураға қайтады. • Power Cool (Қарқынды салқындату) функциясын қосу үшін **Fridge (Тоңазытқыш)** түймесін 3 секунд басып ұстап тұрыңыз. Тиісті индикатор (❄) жанады да, тоңазытқыш салқындату үдерісін тездетеді. • Power Cool (Қарқынды салқындату) функциясын сөндіру үшін **Fridge (Тоңазытқыш)** түймесін қайта 3 секунд басып ұстап тұрыңыз. Тоңазытқыш алдыңғы температура параметріне қайтады. • Көп мөлшердегі тағамды толық тоңазыту үшін Power Cool (Қарқынды салқындату) функциясының кемінде 24 сағат бұрын қосылғанына көз жеткізіңіз. **ЕСКЕРІМ** Power Cool (Қарқынды салқындату) функциясын қолданғанда, пайдаланылатын қуат мөлшері артады. Функцияны пайдаланғыңыз келмесе, сөндіріп, алдыңғы температураға қайтарыңыз.
Vacation (Демалыс)	Демалысқа немесе іс-сапарға бара жатсаңыз немесе тоңазытқышты ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз, Vacation (Демалыс) режимін қолданыңыз. • Vacation (Демалыс) режимін қосу үшін **Fridge (Тоңазытқыш)** түймесін, 1 °C индикаторын таңдап тұрып басыңыз. Демалыс индикаторы (🏖) қосылады да, тоңазытқыш температураларының дисплейі сөнеді. Тоңазытқыш температурасы 17 °C градусқа дейін басқарылады, бірақ мұздатқыш алдыңғы орнатылған қалпы қосулы тұрады. • Vacation (Демалыс) режимін сөндіру үшін **Fridge (Тоңазытқыш)** түймесін қайта басыңыз. **ЕСКЕРІМ** Тоңазытқыш бөлікті босатып, есіктің жабық тұрғанын тексеруді қатаң түрде ұсынамыз.

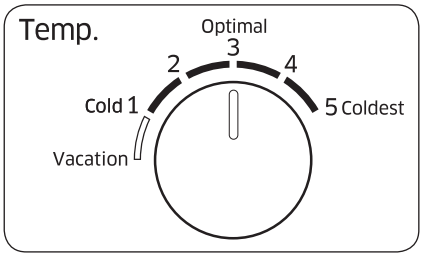
Untitled-6 38 2022-01-06 11:49:21

Түймеше түрі

Тоңазытқыш

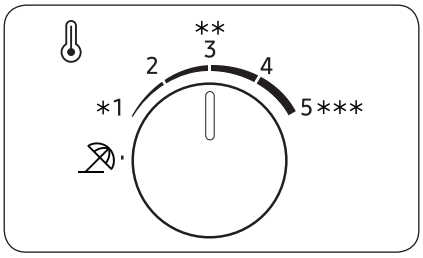
Жұмыстың барынша оңтайлы болуын қамтамасыз ету үшін температураны **Optimal (Оңтайлы)** немесе ✳✳ қалпына қоюды ұсынамыз.

A ТҮРІ



- Барынша салқындату үшін температураны азайтқыңыз келсе, температура реттегішті 4-5 қалпына қойыңыз.
- Салқындату қарқынын төмендету үшін температура реттегішті 1-2 қалпына қойыңыз.

B ТҮРІ



⚠ **НАЗАР САЛЫҢЫЗ**

- Қыста температура реттегішті 4-5 қалпына қоймаңыз. Бұл суыту процедурасына әсер етуі мүмкін.
- Жазда температура реттегішті 1-2 қалпына қоймаңыз. Бұл да салқындату процедурасына әсер етуі мүмкін.

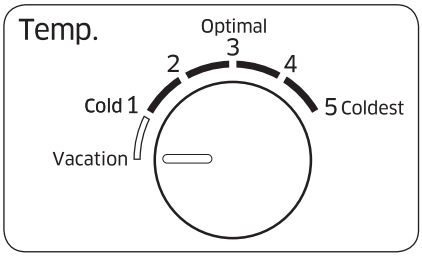
Untitled-6 39 2022-01-06 11:49:21

Іске пайдалану

Демалыс

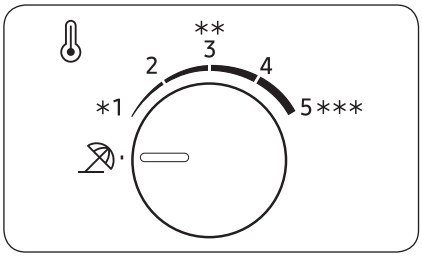
Демалысқа немесе іс-сапарға бара жатсаңыз немесе тоңазытқышты ұзақ уақыт пайдаланғыңыз келмесе, Демалыс режимін пайдаланыңыз.

A ТҮРІ



Демалыс режимін қосу үшін тоңазытқыштың түймешесін **Vacation (Демалыс)** немесе (демалыс деңгейі) таңдау үшін бұраңыз. Тоңазытқыш температурасы 17 °C градустан төмен қалыпқа келеді, бірақ мұздатқыш температурасы алдыңғы қойылған қалпында тұрады. Тоңазытқыштың температурасын реттесеңіз Демалыс режимі автоматты түрде сөнеді.

B ТҮРІ



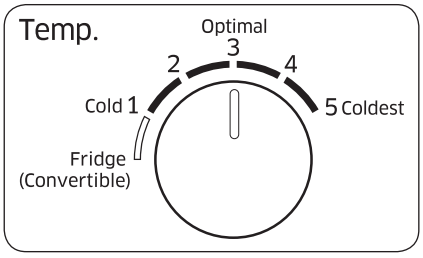
ЕСКЕРІМ

Тоңазытқыш бөлікті босатып, есіктің жабық тұрғанын тексеруді мұқият ескертеміз.

Untitled-6 40 2022-01-06 11:49:21

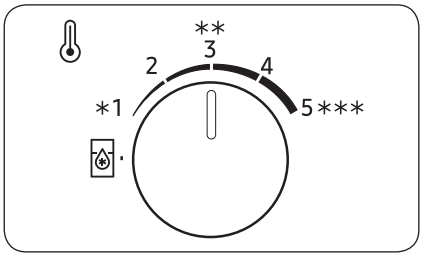
Мұздатқыш

A TYPI



- Барынша салқындату үшін температураны азайтқыңыз келсе, температура реттегішті 4-5 қалпына қойыңыз.
- Салқындату қарқынын төмендету үшін температура реттегішті 1-2 қалпына қойыңыз.

B TYPI



⚠ НАЗАР САЛЫҢЫЗ

- Қыста температура реттегішті 4-5 қалпына қоймаңыз. Бұл суыту процедурасына әсер етуі мүмкін.
- Жазда температура реттегішті 1-2 қалпына қоймаңыз. Бұл да салқындату процедурасына әсер етуі мүмкін.

Тоңазытқыш (Өзгермелі)

Мұздатқышты Тоңазытқыш режимінде пайдалануға болады.

Мұздатқыш үшін Тоңазытқыш режимін қосу үшін Мұзд. Темп. қосыңыз. Түймешені **Fridge (Convertible) (Тоңазытқыш (Өзгермелі))** немесе ❄ деңгейіне қойыңыз.

Параметр орнату аяқталғаннан кейін мұздатқыш температурасы 3 °C шамасында тұрады.

ЕСКЕРІМ

- Мұздатқыштың төменгі жағындағы температура төменірек. Мұздату қаупі бар болса, кейбір тағамдарды үстіңгі науада сақтаңыз.
- Мұздатқышты Тоңазытқыш режиміне қою алдында мұздатқыштан барлық заттарды алып тастаңыз.

Untitled-6 41 2022-01-06 11:49:22

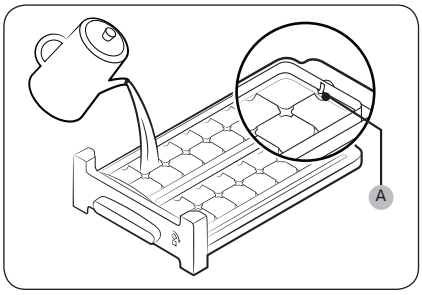
Іске пайдалану

Арнайы функциялар

Тоңазытқыштың нақты түрі мен арнайы функциялары үлгіге және елге байланысты өзгешелеу болуы мүмкін.

Мұз жасау (қол жетімді үлгілерде ғана)

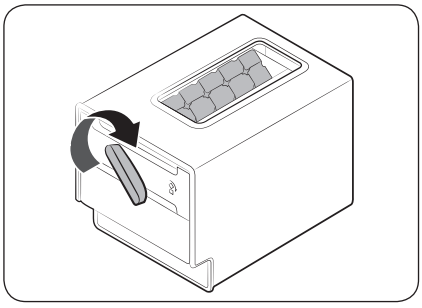
Майысқақ мұз жасағыш



1. Мұздатқыштың есігін ашыңыз да, мұз науасын сырғытып шығарыңыз.
2. Науаның ішкі артқы жағында көрсетілген **макс. деңгейіне (A)** жеткенше су құйыңыз.
3. Науаны қайта орнына сырғытып енгізіңіз.

ЕСКЕРІМ

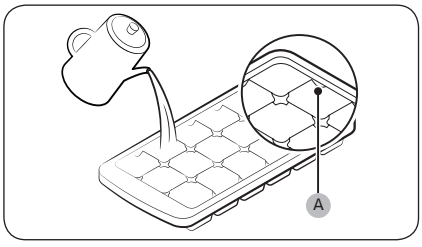
Мұз жасайтын уақыт температура параметрлеріне байланысты.



ЕСКЕРІМ

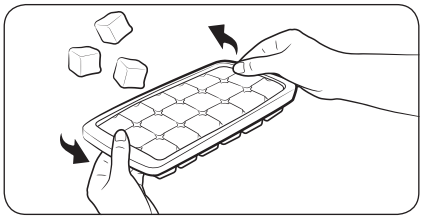
- Мұз текшелерін сақтайтын сауыттың мұз науасының астында тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Мұз текшелерін үлестіру үшін сауыттың тұтқасын оңға бұрап, мұз текшелерінің жартысын сауытқа салыңыз. Содан кейін, қалған жартысын төгу үшін солға қарай бұраңыз.
- Сауытты сәл майыстырып, алға қарай тартып орнынан алыңыз.

Науа түрі



Мұз текшелерін жасау үшін науаның ішкі артқы жағында көрсетілген **макс. деңгейіне (A)** жеткенше су құйыңыз.

Untitled-6 42 2022-01-06 11:49:22



Мұз науасын босату үшін науаның екі жағын ұстап, баппен майыстыру арқылы мұз текшелерін алыңыз.

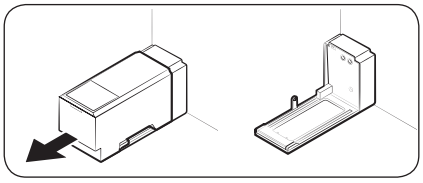
Су сауыты (қол жетімді үлгілерде ғана)

Су сауытын қолданып, тоңазытқыштың есігін ашпай-ақ, салқын су құйып алуға болады.

ЕСКЕРІМ

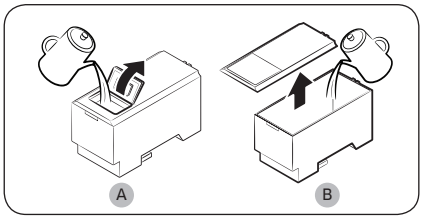
Диспенсердің тұтқасын шамамен 1 минут басып тұрсаңыз, жұмыс ақауларына байланысты диспенсер жұмыс істеуін тоқтатады. Көбірек су алу үшін бірнеше секунд күтіңіз де, әрекетті қайталаңыз.

Су сауытын толтыру



Су сауытын алғаш рет пайдаланғанда ішкі жағын тазалап, мұқият құрғатыңыз.

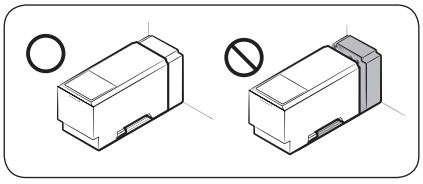
1. Сауыттың алдыңғы жағындағы қос тұтқадан ұстап, суретте көрсетілгендей сырғытыңыз.



2. Қақпақтың **алдыңғы қақпақшасын (A)** немесе **қақпақты толық (B)** ашып, сауытқа ең көбі 5 л су құйыңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ

Макс. сызығынан асырмаңыз. Су сыртқа төгіледі.



3. Су сауытын қайта салып, диспенсер механизміне келтіріп орнатыңыз. Сауыттың алдыңғы жағының (алдыңғы қақпақшасы бар) алдыңғы жаққа қарап тұрғанына көз жеткізіңіз.

Untitled-6 43 2022-01-06 11:49:22

Іске пайдалану

⚠ **АБАЙЛАҢЫЗ**

- Су сауытының сөреге сиятынына көз жеткізіңіз. Басқа жағдайда су сауыты дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.
- Тоңазытқышты су сауытын салмай қолданбаңыз. Бұл салқындату қарқынын төмендетуі мүмкін.
- Сауытқа минералды су немесе тазартылған су тәрізді ауыз суын ғана құйыңыз. Басқа сұйықтықты пайдаланбаңыз.
- Толы сауытты жылжытқан кезде байқаңыз. Сауытты құлатып алсаңыз, жарақат алуыңыз мүмкін.
- Ішкі сорғыны өзіңіз бөлшектеуге әрекет етпеңіз. Ішкі сорғыға зақым келсе немесе су сауыттан ағытылып қалса, диспенсер жұмыс істемейді.

Бірінші рет пайдалану

- Сумен жабдықтау жүйесінің түтіктеріндегі ауаны шығару үшін диспенсердің тұтқасын 10 секунд басыңыз.
- Сумен жабдықтау жүйесін тазарту үшін бастапқы алты стакан суды пайдаланбай төгіңіз.

Су төгу үшін

Су шүмегінің астына стакан қойып, стаканыңызбен су диспенсерінің тұтқасын абайлап итеріңіз.

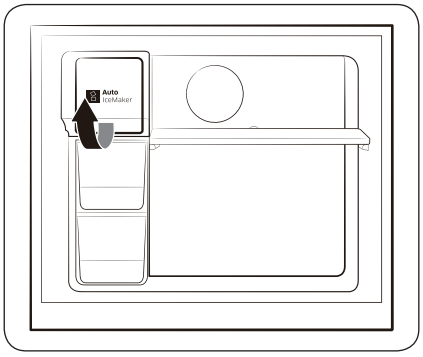
⚠ **АБАЙЛАҢЫЗ**

- Су алып жатқанда шашырап кетпеу үшін стаканның диспенсерге дұрыс қойылғанына көз жеткізіңіз.
- Су диспенсерін 2-3 күн пайдаланбасаңыз, алынған судан біртүрлі иіс шығуы немесе дәм сезілуі мүмкін. Бұл жүйенің ақауы емес. Бастапқы 1-2 стакан суды төгіп тастаңыз.

Untitled-6 44 2022-01-06 11:49:22

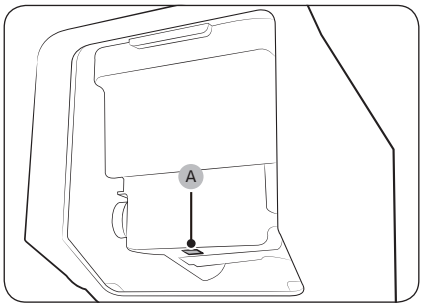
Мұзды автоматты түрде жасау (қол жетімді үлгілерде ғана)

Бірінші рет пайдалану



- Мұз жасағышпен 1-2 күнге жететін мұз жасаңыз.
- Сумен жабдықтау жүйесін тазарту үшін бастапқы 1-2 себет мұзды төгіп тастаңыз.
- Үстіңгі мұз науасы толған кезде, астыңғы мұз науасын пайдаланыңыз.

Сынақ түймесі



Автоматты мұз жасағыш мұз жасамаса, мұз сауытын алып, автоматты мұз жасағыштың дұрыс жұмыс істеп тұрғанын тексеру үшін **Сынақ (A)** түймесін басыңыз.

Untitled-6 45 2022-01-06 11:49:22

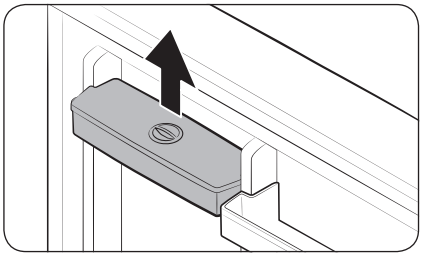
Іске пайдалану

Су сауыты

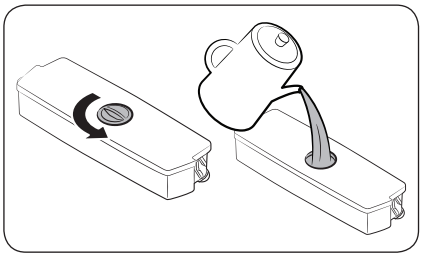
Су сауытын қолдану арқылы тоңазытқыштың есігін ашпай-ақ, салқын су құйып алуға болады. Су сауытын пайдалану алдында ауыз суына толтыру керек.

Су сауытын ауыз суына толтыру үшін

Есікті ашыңыз да, есік сөресінің аумағында тұрған су сауытын табыңыз.



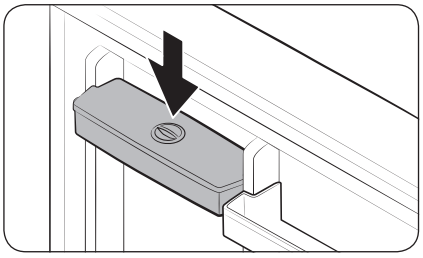
1. Су сауытының екі жағындағы тұтқаларынан ұстап, көтеріңіз де, тартып шығарыңыз.



2. Су сауытын 2,3 литрге дейін ауыз суына толтырыңыз. Үстіңгі қақпақшасын немесе қақпағын алып су құюға болады.

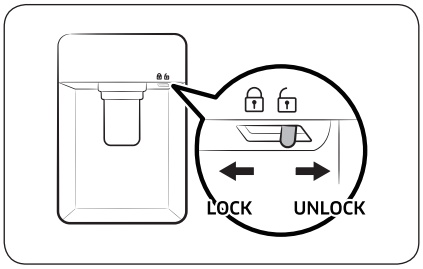
ЕСКЕРІМ

Ең алғаш рет пайдаланған кезде су сауытын тазалаңыз.



3. Су сауытын қайта салыңыз да, есікті жабыңыз. Су сауытының шүмегінің алға қарап тұрғанына көз жеткізіңіз.

Untitled-6 46 2022-01-06 11:49:22



4. Диспенсердің су шүмегінің астына стакан қойып, стаканыңызбен су диспенсерінің тұтқасын абайлап итеріңіз. Су диспенсері бекітпесінің ашық екеніне көз жеткізіңіз.

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

- Су диспенсері ауыз суын құюға арналған. Су сауытын тек ауыз суымен ғана толтырыңыз. Басқа ешбір сұйық құймаңыз.
- Су сауытына шамадан тыс көп су құймаңыз, ағып кетеді.
- Су сауытын есіктен алмай тұрып суға толтыруға әрекет жасамаңыз.
- Су сауытының дұрыс орныққанына көз жеткізіңіз.
- Тоңазытқышты су сауытын салмай пайдаланбаңыз. Бұл жұмыс қарқыны мен тиімділігін төмендетуі мүмкін.
- Су ағып кетпеу үшін стаканның диспенсермен деңгейлес тұрғанына көз жеткізіңіз.

ЕСКЕРІМ

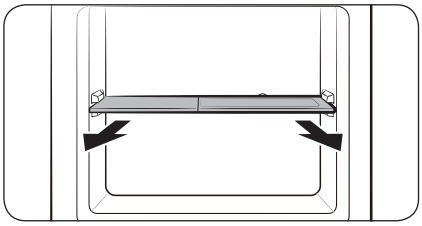
Тағам сақтайтын орынды кебейту үшін су сауытына тағам сақтауға болады. Бұндай жағдайда, сауыттың қақпағын алыңыз.

Untitled-6 47 2022-01-06 11:49:23

Күтім көрсету

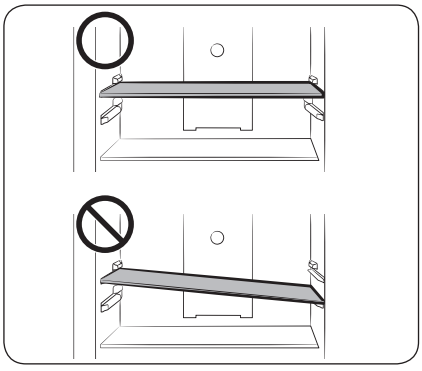
Күтіп ұстау

Мұз науасы бар үлгілер



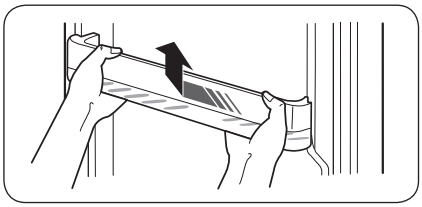
Әуелі мұз науасын алыңыз, содан кейін мұздатқыштың сөресін алу үшін көтеріңіз.

Мұздатқыш және тоңазытқыш сөрелері



- Сөрені алу үшін есікті шегіне дейін ашыңыз. Сөрені алға қарай тартып, көтеріңіз де, содан кейін тартып шығарыңыз.
- Сөрені орнына қисайтып қоймаңыз.

Есік сауыттары



Есіктің сауытын шамалы көтеріп бері тартыңыз.

⚠ **НАЗАР САЛЫҢЫЗ**

Кездейсоқ жағдайларға жол бермеу үшін есік сауыттарын босатқаннан кейін алыңыз.

Untitled-6 48 2022-01-06 11:49:23

Тазалау

Қуат ашасының ағытпаларынан және түйіспелерден шаң немесе су тәрізді бөгде заттардың барлығын тазалау үшін құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.

1. Тоңазытқыштың қуат сымын ағытыңыз.
2. Тоңазытқыштың ішкі және сыртқы бетін тазалау үшін дымқыл, жұмсақ және мамығы жоқ шүберекті немесе қағаз сүлгіні пайдаланыңыз.
3. Болғаннан кейін құрғақ шүберекпен не қағаз сүлгімен мұқият құрғатыңыз.
4. Тоңазытқышты іске қосу үшін қуат сымын розеткаға жалғаңыз.

ЕСКЕРІМ

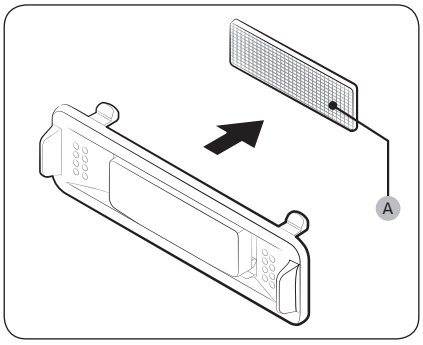
Тазалау үшін сөре тәрізді алмалы бөліктерін алсаңыз, орнына қайта дұрыс салу үшін "Жинақтың құрамы" тарауындағы жалпылама сызбаны қараңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ

- Тазалау үшін бензол, сұйылтқыш немесе Clorox™ тәрізді үй/машина тазалағыш затты пайдаланбаңыз. Бұлар тоңазытқыштың беткі қаптамасын бүлдіруі және өрт шығаруы мүмкін.
- Тоңазытқыштың бетіне суды тура шашпаңыз. Электр тогы соғуы мүмкін.
- Диспенсер тесігіне саусақтарыңызды немесе басқа заттарды сұқпаңыз.

Ауыстыру

Иіс кетіргіш сүзгі (қол жетімді үлгілерде ғана)



Сүзгі кассетасының үстіңгі және астыңғы жақтарын ұстап тұрып, **иіс кетіргіш сүзгіні (A)** алу үшін сүзгінің кассетасын ағытыңыз. Сүзгіні ауыстырып, содан кейін кассетаны қайта салыңыз.

Шамдар

Шамдарды пайдаланушы жөндеуге келмейді. Тоңазытқыштың шамын ауыстыру үшін жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Untitled-6 49 2022-01-06 11:49:23

Ақаулықты түзету

Тоңазытқышқа қатысты түсініксіз жағдайға кез болсаңыз, әуелі төмендегі кестені қарап, ұсыныстарды қолданып көріңіз.

Жалпылама ақпарат

Белгісі	Әрекет
Жұмыс істемейді немесе салқындатпайды.	• Қуат сымының дұрыс қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз. • Температура тетігінің дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз. • Тоңазытқышты тура түсетін күн көзінен немесе қызу көзінен алысқа қойыңыз. Бұл нұсқау орындалмаса, салқындату қарқынына әсер етуі мүмкін. • Тоңазытқыш пен артқы және бүйір жақ қабырғалардың немесе шкаф арасында жеткілікті орын болуын қамтамасыз етіңіз. Бұл нұсқау орындалмаса, салқындату қарқынына әсер етуі мүмкін. • Тағам өте көп салынса, тоңазытқыштың желдетуін бөгейді. Тоңазытқыштың қалыпты жұмыс істеуін қамтамасыз ету үшін оған көп тағам салмаңыз.
Тоңазытқыштың ішіндегі тағам мұздайды.	• Температура реттегіштің ең төменгі температурада тұрғанына көз жеткізіңіз. Олай болса, температураны жоғарырақ немесе оңтайлы немесе ✳✳ қалпына қойыңыз. • Ортаның температурасы тым төмен болса осындай жағдай орын алады. Жоғарырақ температураны орнатыңыз. • Құрамында суы көп тағамның тоңазытқыштың ең суық жеріне немесе салқындату саңылауына жақын қойылғанын тексеріңіз. Осылай болса, тағамды тоңазытқыштың басқа сөрелеріне ауыстырыңыз.
Шуыл шығады.	• Тоңазытқыштың орнықты, тегіс жерге қойылғанына көз жеткізіңіз. • Тоңазытқыш пен артқы және бүйір жақ қабырғалардың немесе шкаф арасында жеткілікті орын болуын қамтамасыз етіңіз. • Тоңазытқыштың ішкі немесе астыңғы жағын қоқыстан немесе бөгде заттардан таза ұстаңыз. • Құрылғының ішкі жағынан сырылдаған дыбыс естілуі мүмкін, бұл әр түрлі алмалы бөліктердің тартылуына немесе ісінуіне байланысты. Бұл жүйенің ақауы емес.
Алдыңғы бұрыштары мен бүйір жақтары жылып, оларға конденсат тұруы мүмкін.	• Конденсаттың пайда болуына жол бермеу үшін тоңазытқыштың алдыңғы бұрыштарына қызуға төзімді түтіктер орнатылған. Бұл құрылғы ортаның температурасы жоғарыласа дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін. Бұл жүйенің ақауы емес. • Ылғалды ауа тоңазытқыштың салқын бетіне тигенде, тоңазытқыштың сыртқы бетіне конденсат тұруы мүмкін.
Мұздатқыш мұз жасамайды.	• Тоңазытқыш мұз жасағанша 12 сағат күтуіңіз керек. • Мұз жасағыштың мұз жасап тұрғанда тоқтап қалмағанына көз жеткізіңіз. • Мұздатқыштың 0 °C градустан (немесе жылы ортада -5 °C) төмен температураға қойылғанын тексеріңіз. • Су сауытында су бар екеніне көз жеткізіңіз.

Untitled-6 50 2022-01-06 11:49:23

Белгісі	Әрекет
Су диспенсері жұмыс істемей тұр.	• Су сауытының қатып қалғанын тексеріңіз. Солай болса, тоңазытқыштың жоғарырақ температурасын таңдаңыз. • Су сауытында су бар екеніне көз жеткізіңіз. • Су сауытының дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз. • Су сүзгісінің дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.
Көпіршіктеніп жатқан тәрізді дыбыс естіледі.	• Салқындату кезінде тоңазытқыштан осындай дыбыс шығады, бұл қалыпты жағдай.
Тоңазытқыштың ішінен жағымсыз иіс шығады.	• Бұзылып кеткен тағамның бар-жоғын тексеріңіз. Тоңазытқышты уақытылы тазалап, бұзылған немесе күмән тудыратын тағам болса, алып тастауды ұсынамыз. • Иісі қатты шығатын тағамды ауа өткізбейтін етіп ораңыз.
Ішкі қабырғаларға қырау қатады.	• Тоңазытқыш саңылауларын ешбір тағам бітеп тастамағанына көз жеткізіңіз. Желдету үшін тағамдарды біркелкі таратып қою да маңызды. • Есіктің дұрыс жабылып тұрғанына көз жеткізіңіз.
Ішкі қабырғаларда немесе көкөністердің айналасында конденсат пайда болады.	• Бұл жағдай құрамында суы өте көп тағамның бетін жаппай сақтағанда немесе есікті біраз уақыт ашық қалдырғанда орын алады. • Тағамның беті жабық немесе берік сауыттарға салынғанына көз жеткізіңіз.

Untitled-6 51 2022-01-06 11:49:23

SAMSUNG

SAMSUNG WORLD WIDE байланыс орталығына хабарласыңыз

Samsung өнімдеріне қатысты сұрақтарыңыз немесе айтатын пікіріңіз бар болса, SAMSUNG тұтынушыларға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз.

Ел	Байланыс орталығы	Веб-сайт
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/uz_ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support

DA68-03383B-13



Muzlatgich

Foydalanuvchi qo‘llanmasi

RT53K*/RT50K*/RT46K*/RT43K*

Avtonom tik turuvchi jihoz



SAMSUNG

Mundarija

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar **3**

Muhim xavfsizlik belgilari va ehtiyot choralari: 5
Tashish va joylashuvdagi jiddiy ogohlantirish belgilari 6
O'rnatish bo'yicha jiddiy ogohlantirishlar 7
O'rnatish bo'yicha ehtiyotkorlik choralari 11
Foydalanish bo'yicha jiddiy ogohlantirishlar 12
Foydalanish bo'yicha ehtiyotkorlik choralari 18
Tozalash paytida ehtiyotkorlik choralari 21
Chiqitga chiqarish bo'yicha jiddiy ogohlantirishlar 23
To'g'ri foydalanish uchun qo'shimcha maslahatlar 25
Elektr tokini tejash bo'yicha maslahatlar 26
Bu qurilma uy sharoitida va IEEJ haqidagi ko'rsatmalar 27 28

O‘rnatish **29**

Muzlatgichni ko'zdan kechirish 29
Qadam-baqadam o'rnatish 32

Ishlatish amallari **36**

Funksiyalar paneli 36
Maxsus xususiyatlar 44

Xizmat ko‘rsatish **50**

Tashish va parvarishlash 50
Tozalash 51
Qismlarni almashtirish 51

Nosozliklarni bartaraf qilish **52**

Umumiy 52

Untitled-5 2 2022-01-06 11:47:58

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- Yangi Samsung muzlatgichingizdan foydalanishga kirishishdan avval, iltimos, ushbu yangi moslamadan xavfsiz va samarali foydalanishni ta'minlash maqsadida xususiyat va funksiyalarni bilishingizni ta'minlash uchun ushbu qo'llanmani yaxshilab o'qib chiqing.
- Bu muzlatgich kamerasi jismoniy, hissiy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki bilimlari va tajribalari yetarli bo'lmagan shaxslar (jumladan, bolalar), toki ular ushbu muzlatgich kameradan foydalanishda nazorat qilinmasalar yoki ularning xavfsizliklari uchun javobgar shaxs ularga ushbu jihozdan foydalanish haqida ko'rsatmalar bermagan bo'lsa, foydalanishlari uchun mo'ljallanmagan.
- Agar ular nazorat ostida bo‘lsalar yoki ularga xavfsizlik uchun javobgar shaxs tomonidan ushbu mashinadan foydalanish to‘g‘risida ko‘rsatmalar berilgan bo‘lsa, bu qurilmadan 8 yoki undan kattaroq yoshdagi bolalar, jismoniy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo‘lmagan shaxslar foydalanishlari mumkin. Bolalarga qurilma bilan o‘ynash taqiqlanadi. Tozalash va texnik xizmat ko‘rsatishni bolalar nazoratsiz amalga oshirmasligi kerak.
- Ushbu qo'llanmadagi Ogohlantirishlar va Muhim xavfsizlik ko'rsatmalari yuzaga kelish ehtimoli bo'lgan hamma shartlar va vaziyatlarni ham qamrab olmaydi. Umumiy ehtiyotkorlik choralarini ko'rish va moslamangizni o'rnatish, xizmat ko'rsatish va ishlatish paytida ehtiyot bo'lishingizda o'zingiz mas'ul hisoblanasiz.

Untitled-5 3 2022-01-06 11:47:58

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- Bu yerda bayon qilingan foydalanish bo’yicha ko’rsatmalar turli modellarga taalluqli bo’lganligi uchun muzlatgichingizning xususiyatlari ushbu qo’llanmada keltirilgan xususiyatlardan bir oz farq qilishi mumkin. Agar biron-bir savolingiz yoki bu borada tashvishlaringiz bo'lsa, sizga yaqin joylashgan xizmat ko'rsatuvchi markaziga murojaat qiling yoki tegishli yordam va kerakli ma'lumotlarni ushbu saytdan oling: www.samsung.com.
- R-600a yoki R-134a xladagent vositasi sifatida qo'llaniladi. Ushbu muzlatgichda qaysi sovitish moddasi ishlatilayotganini ko'rish uchun jihozning orqa tarafidagi kompressor yorlig'i yoki muzlatkich ichidagi pasport yozuvlarini tekshirib ko'ring. Agar ushbu mahsulotda o't oluvchi gaz (R-600a sovitish moddasi) bo'lsa, uni xavfsiz qayta ishlashga topshirish masalasida mahalliy hokimiyat idorasiga murojaat qiling.
- Muzlatish tizimidan modda oqib chiqish holatlari yuzaga kelsa, yonuvchan gaz-havo aralashmasining hosil bo'lishi oldini olish uchun jihoz joylashtirilishi mumkin bo'lgan xonaning o'lchami foydalanilgan sovitish kimyoviy moddasi miqdoriga bog'liq bo'lishi kerak.
- Jihozda har qanday shikastlanish holatlari aniqlansa, uni yoqmang. Agar shubhangiz bo'lsa, dilerga murojaat qiling. Jihozga quyilgan har 8 gramm R-600a sovitish moddasi uchun xonada 1 m^3 o'lchamdagi joy bo'lishi kerak. Jihozingizdagi sovitish kimyoviy moddasi miqdori uning ichidagi identifikatsiya yorlig'ida ko'rsatilgan.

Untitled-5 4 2022-01-06 11:47:58

- Naychalardan otilib chiqayotgan sovitish kimyoviy moddasi yonib ketishi yoki ko'zni jarohatlashi mumkin. Naychadan muzlatish moddasi oqayotganda uning yaqinida olov yonib turishiga yo'l qo'ymang, har qanday yonuvchan narsani mahsulot oldidan nariga oling va zudlik bilan xonani shamollating.
  - Ushbu talablarga rioya qilmaslik yong'inni yoki portlashni yuzaga keltirishi mumkin.
- Ushbu mahsulotga Vakolatli xizmat ko'rsatuvchi shaxsdan boshqa shaxslarning xizmat ko'rsatishi xavflidir.



Ogohlantirish; Yong‘in xavfi / yonuvchan materiallar

Muhim xavfsizlik belgilari va ehtiyot choralari:

⚠ OGOHLANTIRISH

Ehtiyotsizlik bilan muomala qilish yoki ehtiyot choralariga amal qilmaslik **jiddiy jarohat yoki o'limga** olib kelishi mumkin.

⚠ DIQQAT

Ehtiyotsizlik bilan muomala qilish yoki ehtiyot choralariga amal qilmaslik **yengil jarohat olish yoki mulkning zararlanishiga olib kelishi mumkin**.

Ushbu ogohlantiruvchi belgilar jihozdan foydalanishda o'zingiz va boshqalar jarohatlanishining oldini olish uchun bu yerda qayd etilgan.

Untitled-5 5 2022-01-06 11:47:58

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

Iltimos, ularga diqqat bilan amal qiling.

Ushbu bo'limni o'qib chiqqandan keyin keyinchalik undan ma'lumot olish uchun uni ishonchli joyda saqlang.

Tashish va joylashuvdagi jiddiy ogohlantirish belgilari

⚠ OGOHLANTIRISH

- Moslamani bir joydan ikkinchi joyga tashish va so'ng o'rnatishda jihoz sovitish tizimining hech bir joyi shikastlanmaganligini tekshirish borasida ehtiyot choralari ko'rilishi lozim.
  - Naychalardan oqib chiqayotgan sovitish moddasi yonib ketishi yoki ko'zni jarohatlashi mumkin. Agar suyuqlik oqishi aniqlansa, ochiq olovdan yoki yonishi ehtimoliga ega narsalardan darhol uzoqlashing va jihoz turgan xonani bir necha daqiqa shamollating.
  - Ushbu jihoz tarkibida kam miqdordagi izobutan (R-600a) muzlatish moddasi bor, u atrof muhitga mutlaqo zarar yetkazmaydigan tabiiy gazdir, biroq u ham yonadi. Muzlatgich kamerasini bir joydan ikkinchi joyga tashish va so'ng o'rnatishda jihoz sovitish zanjirining hech bir joyi shikastlanmaganligini tekshirish borasida ehtiyot choralari ko'rilishi lozim.

Untitled-5 6 2022-01-06 11:47:58

O'rnatish bo'yicha jiddiy ogohlantirishlar

⚠ OGOHLANTIRISH

- Muzlatgichni nam yoki unga suv tegishi mumkin bo'lgan joylarga o'rnatmang.
  - Elektr qismlaridagi qoplamaning shikastlanishi elektr toki urishiga yoki yong'inga sabab bo'lishi mumkin.
- Ushbu muzlatgichni bevosita quyosh nuri ostiga yoki plita, uy isitgichi va shu kabi boshqa issiqlik chiqazadigan jihozlar oldiga joylashtirmang.
- Bir qancha jihozni bitta elektr quvvat tarmog'iga ulangan bir necha rozetkalar uyasiga ulamang. Muzlatgich har doim alohida elektr rozetkasiga ulangan holda turishi va undagi quvvat kuchlanishi zavod taxtachasida qayd etilgan kuchlanishga mos kelishi kerak.
  - Bu yuqori darajada xizmat ko'rsatish samaradorligini ta'minlaydi hamda uydagi elektr quvvat zanjirlarining ortiqcha yuklanishi oldini oladi. Yuklanish o'z o'rnida simlarning qizib ketishiga va natijada yong'in chiqish xavfini tug'dirishiga olib kelishi mumkin.
- Agar devordagi rozetka bo'shab qolgan bo'lsa, unga elektr quvvat vilkasini tiqmang.
  - Chunki yong'in chiqishi yoki elektr toki urish xavfi mavjud.
- Uzunligi bo'ylab yoki ikki uchida shikastlangan yoki shilingan joylarga ega kabeldan foydalanmang.
- Elektr quvvat kabelini bukmang yoki uning ustiga og'ir buyumlarni joylashtirmang.
- Elektr kabelini tortmang yoki haddan ziyod bukmang.
- Elektr kabelini buramang yoki tugmang.

Untitled-5 7 2022-01-06 11:47:58

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- Elektr kabelini metal narsalarga ildirmang, ustiga og'ir narsani qo'ymang, narsalar orasiga kiritmang yoki jihoz orqasidagi joyga tiqmang.
- Muzlatgichni boshqa joyga ko'chirish vaqtida jihozni o'zining elektr kabeli ustidan surish yoki kabelning shikastlanishidan ehtiyot bo'ling.
  - Bu elektr toki urishi yoki yong'in chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Hech qachon sovitgichingizni simidan tortib rozetkadan ajratmang. Doimo vilkani mahkam ushlab rozetkadan qiyshaytirmasdan tortib ajrating.
  - Elektr simining shikastlanishi qisqa tutashuv, yong'in va/yoki elektr toki urishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Ushbu moslama ichida katalizatorga ega aerozol idishlar kabi portlovchi narsalarni saqlamang.
- Jihozni isitgich va yonuvchi material yoniga o'rnatmang.
- Gaz chiqishi mumkin bo'lgan joylar oldiga ushbu jihozni o'rnatmang.
  - Bu elektr toki urishi yoki yong'in chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Ushbu muzlatgichdan foydalanishni boshlashdan avval uni ko'rsatmalarga muvofiq tegishli ravishda joylashtirish va o'rnatish shart.
- Elektr vilkani elektr manbasiga to'g'ri holatda ulang va kabel pastga osilib turishi kerak.
  - Agar vilka yuqori qismi pastga qaragan holda ulansa, kabel qirqilib ketishi va yong'inga yoki elektr tokdan zarba olishga sabab bo'lishi mumkin.
- Elektr kabeli vilkasi muzlatgichning orqa tomonida qisib qolmagani yoki shikastlanmaganiga ishonch hosil qiling.

Untitled-5 8 2022-01-06 11:47:58

- O'rama materiallarni bolalar qo'li yetmaydigan joyda saqlang.
  - O'rama materiallarni bolalar boshiga kiyib olib havo yetishmasdan bo'g'ilib qolib o'limga sabab bo'lish xavfi bor.
- O'rnatgandan keyin vilkadan oson foydalanish uchun muzlatgich kamerani qulay joylashtirish kerak.
  - Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki chiqib ketishi sababli elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.
- Ushbu muzlatgichni nam, yog'li yoki chang bosgan joylar, to'g'ridan-to'g'ri quyosh va suv (masalan, yomg'ir tomchilari ostiga) ta'siri ostidagi joylarga o'rnatmang.
  - Elektr qismlaridagi qoplamaning shikastlanishi elektr toki urishiga yoki yong'inga sabab bo'lishi mumkin.
- Agar muzlatgichda chang yoki suv hosil bo‘lsa, elektr quvvat vilkasini elektr quvvat manbaidan uzing va Samsung Electronics xizmat ko‘rsatuvchi markaziga murojaat qiling.
  - Aks holda yong'in chiqish xavfi paydo bo'ladi.
- Jihoz ustiga chiqmang yoki (yuvilgan kir, yoqilgan sham, yoqilgan sigaret, idishlar, kimyoviy reaktivlar, metall buyumlar singari) narsalarni qo'ymang.
  - Bu tok urishi, yong'in, portlash, mahsulot bilan bog'liq muammolar yoki jarohatga sabab bo'lishi mumkin.
- Mahsulotni rozetkaga joylashtirib ishga tushirishdan avval barcha himoya plastik selofanlarni olib tashlashingiz kerak.

Untitled-5 9 2022-01-06 11:47:58

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- Bolalar eshik sozlanishi uchun qo'llaniladigan prujinali halqalar yoki suv naycha xomutlarini o'ynamasliklarini nazorat qilinishi kerak.
  - Bolaning prujinali halqalar yoki suv naycha xomutlarini yutib yuborish natijasida bo'g'lib qolib o'limga sabab bo'lish xavfi mavjud. Prujinali halqalar yoki suv naycha xomutlarini bolalarning qo'li yetmaydigan joyda saqlang.
- Muzlatgich xavfsiz yerga ulanishi shart.
  - Moslamani ko'zdan kechirish yoki tuzatishga harakat qilganingizda doimo uning yerga ulanganligiga ishonch hosil qiling. Ochiq elektr toki qattiq elektr zarbasiga sabab bo'lishi mumkin.
- Gaz quvurlari, telefon liniyalari yoki boshqa uchqun chiqazishga qodir sim chiviqlardan ushbu jihozni yerga ulash uchun foydalanmang.
  - Muzlatgichdagi elektr kuchlanishining ochiqligi natijasida elektr quvvatning har qanday ochiq holatini yuzaga kelishi yoki elektr quvvatidan zarba olishning oldini olish uchun uni yerga ulab qo'yishingiz zarur.
  - Bu tok urishi, yong'in, portlash yoki mahsulot bilan bog'liq muammolarga sabab bo'lishi mumkin.
- Elektr quvvati vilkasini devordagi rozetkaga tiqing. Shikastlangan elektr quvvati vilkasi, elektr kabeli yoki liqillab turgan rozetkadan foydalanmang.
  - Bu elektr toki urishi yoki yong'in chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Agar elektr kabeli shikastlangan bo'lsa, uni ishlab chiqaruvchisi yoki xizmat agenti darhol almashtirib berishi shart.

Untitled-5 10 2022-01-06 11:47:58

- Muzlatgich saqlagichini faqat malakali texnik yoki texnik xizmat ko'rsatuvchi tashkilot almashtirishi kerak.
  - Ushbu talabga rioya qilmaslik elektr quvvatidan zarba olish yoki jarohatlanishga sabab bo'lishi mumkin.
- Jihozni joylashtirishda elektr shnuri ilinib yoki shikastlanib qolmasin.
- Troyniklar yoki ko‘chma elektr manbalarini jihozning orqa tomoniga joylashtirmang.

O'rnatish bo'yicha ehtiyotkorlik choralari

⚠ DIQQAT

- Muzlatgich atrofida yetarlicha bo'shliq qoldiring va uni tekis joyga o'rnating.
  - Moslama to'sig'idagi yoki ramasidagi ventilyatsiya qismini to'siqlarsiz ochiq holda saqlang.
- Moslamani o'rnatib yoqqandan so'ng ichiga oziq-ovqat joylashtirishdan oldin 2 soat ishlagan holda qoldiring.
- Muzlatgichni malakali mutaxassis yoki xizmat ko'rsatish kompaniyasi tarafidan o'rnatilishini qattiq tavsiya qilamiz.
  - Ushbu talabga rioya qilmaslik elektr quvvatidan zarba olish, yong'in chiqishi, portlash, mahsulotga tegishli muammolar yuzaga kelishi yoki shaxsiy jarohatlanishga sabab bo'lishi mumkin.
- Birorta eshikdagi ortiqcha yuklanish jismoniy shikast yetkazgan holda muzlatgichning yiqilishiga olib kelishi mumkin.

Untitled-5 11 2022-01-06 11:47:58

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

Foydalanish bo'yicha jiddiy ogohlantirishlar

⚠ OGOHLANTIRISH

- Vilkani rozetkaga nam qo'llaringiz bilan ushlamang.
  - Bu elektr toki urishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Muzlatgich kamerasi ustiga narsalar qo'ymang.
  - Muzlatgich kamerasi eshigini ochganingizda yoki yopganingizda uning ustidagi narsalar tushib ketishi va shaxsiy jarohatlanishga va/yoki moddiy zararga sabab bo'lishi mumkin.
- Muzlatgich osti yoki orqasiga qo'l, oyoq yoki (ovqatlanish tayoqchalari va shu kabi) metall buyumlarni tiqmang.
  - Bu elektr toki urishi yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.
  - O'tkir uchli narsalar shaxsiy jarohatlanishga sabab bo'lishi mumkin.
- Muzlatgich kameraning ichki devorlariga yoki muzlatgich kameraga joylashtirilgan mahsulotlarga nam qo'llaringiz bilan tegmang.
  - Bu sovuq urishga olib kelishi mumkin.
- Suv to'ldirilgan idishni muzlatgich ustiga qo'ymang.
  - Agar suv to'kilib ketsa, elektr tokidan zarba olishingiz yoki yong'in chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Uchuvchan yoki yonuvchan buyumlar yoki moddalarni (benzol, suyultirgichlar, propan gazi, spirt, efir, suyultirilgan gaz va shunga o'xshash boshqa narsalarni) muzlatgichda saqlamang.
  - Muzlatgich faqat oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchun mo‘ljallangan.

Untitled-5 12 2022-01-06 11:47:58

- Bu elektr toki urishi, yong'in yoki portlashga olib kelishi mumkin.

- Bolalar jihoz bilan o'ynamasligini ta'minlash uchun nazorat ostida bo'lishi lozim.
  - Barmoqlaringizni "qisib qoladigan" joylardan uzoqroq tuting. eshiklar orasidagi bo'sh joylar va shkaf ataylab kichik qilingan. Bolalar yaqin atrofda bo'lganda eshikni ochishda ehtiyot bo'ling.
- Bolalar muzlatgich eshigiga yoki eshik sandiqchasiga osilishiga yo'l qo'ymang. Bunday qilish jiddiy jarohatga sabab bo'lishi mumkin.
- Bolalarning muzlatgich ichiga kirib olishlariga yo'l qo'ymang. Ichida qamalib qolishlari mumkin.
- Qo'llaringizni moslamaning ostki qismiga tiqmang.
  - O'tkir uchli narsalar shaxsiy jarohatlanishga sabab bo'lishi mumkin.
- Muzlatgichda farmatsevtika mahsulotlari, ilmiy tadqiqot ashyolari yoki haroratga sezgir mahsulotlarni saqlamang.
  - Muayyan harorat nazoratini qat'iy talab qiluvchi mahsulotlarni muzlatgichda saqlamang.
- Agar ishlab chiqaruvchi tavsiya qilgan bo'lmasa, muzlatkich/muzxona ichiga elektr jihozlarini joylashtirmang yoki ulardan foydalanmang.
- Agar dori yoki tutun hidini sezib qolsangiz, zudlik bilan elektr quvvati vilkasini sug'urib oling va Samsung Electronics xizmati markaziga murojaat qiling.
- Agar muzlatgich ichiga chang yoki suv kirsa, elektr manbasiga ulash kabeli vilkasini rozetkadan sug'uring va Samsung Electronics xizmat markaziga murojaat qiling.
  - Aks holda yong'in chiqish xavfi paydo bo'ladi.

Untitled-5 13 2022-01-06 11:47:58

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- Bolalarga tortmalari ustiga chiqishga yo'l qo'ymang.
  - Tortmalari sinib ular sirpanib yiqilishlari mumkin.
- Muzlatgich eshiklarini muzlatgichdan foydalanmayotgan vaqtda ochiq qoldirib ketmang va bolalarni uning ichiga kirib olishlariga yo‘l qo‘ymang.
- Chaqaloqlar va bolalarning tortma ichiga kirib olishlariga yo‘l qo‘ymang.
  - Bu qamalib qolish natijasida bo‘g‘ilib o‘lish yoki tan jarohati olishga sabab bo‘lishi mumkin.
- Muzlatgichni oziq-ovqat bilan to'ldirib tashlamang.
  - Muzlatgich eshigini ochganingizda uning ichidagi narsalar tushib ketishi va shaxsiy jarohatlanishga va/yoki moddiy zararga sabab bo'lishi mumkin.
- Jihoz yuzasiga hasharotlarga qarshi vosita kabi uchuvchan moddalarni sepmang.
  - Insonga zararli hisoblanishi bilan bir qatorda bu vosita elektr toki urishi, yong‘in chiqishiga sabab bo‘lishi yoki mahsulot bilan tegishli muammolarni yuzaga keltirishi mumkin.
- Haroratga nisbatan sezgir bo'lgan moddalar, masalan, yonuvchan aerozollar, yonuvchan buyumlar, quruq muz, dori vositalari yoki kimyoviy moddalardan muzlatgich yaqinida foydalanmang yoki ularni muzlatgich yaqini yoki ichiga qo'ymang.
- Muzlatgich ichini quritish maqsadida sochni quritish jihozidan foydalanmang. Yomon hidlarni ketkazish uchun muzlatgich ichiga yonib turgan shamni qo'ymang.
  - Bu elektr toki urishi yoki yong'in chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.

Untitled-5 14 2022-01-06 11:47:58

- Suv baki, muz patnisi va suv kubiklarini faqat ichimlik suvi (mineral suv yoki tozalangan suv) bilan to'ldiring.
  - Suv bakini choy, sharbat yoki sport ichimligi bilan to'ldirmang, bu muzlatkichni shikastlashi mumkin.
- Jihoz ustiga chiqmang yoki (yuvilgan kir, yoqilgan sham, yoqilgan sigaret, idishlar, kimyoviy reaktivlar, metall buyumlar singari) narsalarni qo'ymang. Bu tok urishi, yong'in, portlash, mahsulot bilan bog'liq muammolar yoki jarohatga sabab bo'lishi mumkin. Suv to'ldirilgan idishni qurilma ustiga qo'ymang.
  - Agar suv to'kilib ketsa, elektr tokidan zarba olishingiz yoki yong'in chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Muz erishi jarayonini tezlashtirish uchun ishlab chiqaruvchi tavsiya qilganlaridan o'zga mexanik qurilmalar va boshqa vositalardan foydalanmang.
- Sovitish kimyoviy moddasining aylanish sxemasiga zarar yetkazmang.
- Hech qachon ultrabinafshali elektr diod chirog'iga uzoq vaqt tikilib turmang.
  - Bu ultrabinafsha nurlari sababli ko'zning charchashiga olib kelishi mumkin.
- Muzxona polkasini teskarisiga qo'ymang. Polka probkasi ishlamasligi mumkin.
  - Bu shisha polkaning tushib ketishi tufayli shaxsning jarohatlanishiga olib kelishi mumkin.
- Barmoqlaringizni "qisib qoladigan" joylardan uzoqroq tuting. eshiklar orasidagi bo'sh joylar va shkaf ataylab kichik qilingan. Bolalar yaqin atrofda bo'lganda eshikni ochishda ehtiyot bo'ling.

Untitled-5 15 2022-01-06 11:47:58

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- Gaz chiqishi aniqlangan hollarda har qanday ochiq olov yoki uchqun chiqazuvchi manbalardan uzoqlashing va jihoz turgan xonani bir necha daqiqa shamollating.
  - Qurilma yoki elektr kabeliga tugmang.
  - Shamollatgichdan foydalanmang.
  - Uchqun portlash yoki yong‘in chiqishiga sabab bo‘lishi mumkin.
- Faqat ishlab chiqaruvchi yoki xizmat ko'rsatuvchi xodim bergan LED lampalaridan foydalaning.
- Shisha idishlari tushib ketmasligi uchun, muzlatgich ichida ular bir-biriga zich joylashtirilishi kerak.
- Ushbu muzlatgich faqat uy muhitida oziq-ovqat mahsulotlarini saqlash uchungina mo'ljallangan.
- Muzlatgichni o'zboshimcha tuzatish, qismlarga ajratish yoki o'zgartirish kiritishga harakat qilmang.
  - Ruxsat berilmagan o'zgartirishlar xavfsizlik bilan bog'liq muammolarga olib kelishi mumkin. Ruxsat berilmagan o'zgartirishlarni qayta tiklash uchun biz ehtiyot qismlar va mehnat haqi to'lovini to'liq hajmda olamiz.
- Standart saqlagichdan boshqa (mis, p'olat sim va h.k.z. singari) saqlagichlardan foydalanmang.
- Agar muzlatgichingizni tuzatish yoki boshqatdan o'rnatish kerak bo'lsa, yaqin oradagi xizmat markaziga murojaat qiling.
  - Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi, yong'in chiqishi, mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolar yoki shikastlanishga olib kelishi mumkin.
- Agar ichki yoki tashqi LED chiroqlari kuygan bo'lsa, yaqin atrofdagi xizmat markaziga murojaat qiling.

Untitled-5 16 2022-01-06 11:47:59

- Agar muzlatgichdan kuygan hid chiqsa yoki tutun paydo bo'lsa uni rozetkadan ajrating va darhol hududingizdagi Samsung Electronics xizmat markaziga murojaat qiling.
  - Ushbu talabga rioya qilmaslik elektr quvvatidan zarba olish yoki tan jarohat olish xavfini tug‘diradi.
- Muzlatgichning ichki lampochkasini almashtirishdan oldin elektr quvvati vilkasini rozetkadan tortib chiqarib oling.
  - Aks holda elektr tokidan zarba olish xavfi mavjud.
- Agar siz LED bo'lmagan chiroqni almashtirishda qiyinchilikka duch kelayotgan bo'lsangiz, Samsung xizmat markaziga murojaat qiling.
- Agar mahsulotlar LED lampa bilan jihozlangan bo'lsa, lampa qopqog‘i va LED lampani o‘zboshimchalik bilan bo‘shatib olmang.
  - Samsung xizmat markaziga murojaat qiling.
- Elektr quvvati vilkasini devordagi rozetkaga tiqing.
- Shikastlangan elektr quvvati vilkasi, elektr kabeli yoki liqillab turgan rozetkadan foydalanmang.
  - Bu elektr toki urishi yoki yong'in chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.

Untitled-5 17 2022-01-06 11:47:59

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

Foydalanish bo'yicha ehtiyotkorlik choralari

⚠ DIQQAT

- To'liq erib bo'lgan oziq-ovqat mahsulotlarini qayta muzlatmang. Muzlatkich bo'lmasiga gazlangan yoki vijillovchi ichimliklarni qo'ymang. Shisha yoki shisha idishlarni muzlatgich kameraga qo'ymang.
  - Shisha ichidagi suyuqlik muzlaganda u chil-chil sinib, shaxsiy jarohat yetkazishi mumkin.
- Faqat muzlatgich bilan birga berilgan muz tayyorlagichdan foydalaning.
- Mahsulotdan samarali foydalanish uchun:
  - Oziq-ovqat mahsulotlarini jihozning orqa tarafidagi havo teshiklariga yaqin qo'ymang, chunki bu muzlatgich ichida havo bemalol aylanishiga to'sqinlik qilishi mumkin.
  - Oziq-ovqat mahsulotlarini muzlatgichga joylashtirishdan avval tegishli tarzda o'rang yoki germetik idishlarga soling.
  - Muzxonada shisha, butilka yoki gazlangan ichimliklarni joylashtirmang. Ular muzlab qolib yorilishi mumkin. Ichimliklarning yorilgan idishlari jarohat yetkazishi mumkin.
  - Muzlatilgan mahsulotlarning eng ko'p saqlash vaqti va yaroqlilik muddatlariga amal qiling.
- Muzxonada shisha, butilka yoki gazlangan ichimliklarni joylashtirmang.
  - Konteyner muzlashi va sinishi, bu esa jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

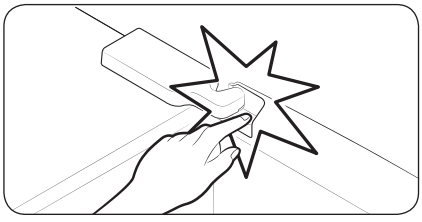
Untitled-5 18 2022-01-06 11:47:59

- Muzlatkich bo'lmasiga gazlangan yoki vijillovchi ichimliklarni qo'ymang. Shisha yoki shisha idishlarni muzlatgich kameraga qo'ymang.
  - Shisha ichidagi suyuqlik muzlaganda u chil-chil sinib, shaxsiy tan jarohati yoki mulkka zarar yetkazishi mumkin.
- Xizmat kafolati va modifikatsiya.
  - Ushbu mukammal jihozga 3-shaxslar tomonidan kiritilgan o‘zgartirishlar va modifikatsiyalar na Samsung xizmat ko‘rsatish kafolati bilan qoplanadi va na Samsung ushbu kiritilgan o‘zgartirishlar natijasida yuzaga kelgan xavfsizlik muammolari va shikastlanishlarga majburiyatni o‘z bo‘yniga oladi.
- Muzlatgich ichidagi havo yo'llarini to'sib qo'ymang.
  - Agar havo almashtirish tirqishlari ayniqsa plastik paketlar bilan to'sib qo'yilsa, muzlatigich ortiqcha sovub ketishi mumkin. Agar ushbu sovitish davri haddan tashqari uzoq vaqt davom etsa, suv filtri buzilishi va suvning chiqib ketishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Faqat muzlatgichning o'zida mavjud muz qurilmasidan foydalaning.
- Ichkaridagi oshiqcha namlikni artib oling va eshiklarni ochiq qoldiring.
  - Aks holda hid va mog'or paydo bo'lishi mumkin.
- Agar muzlatgich elektr ta'minotidan uzilgan bo'lsa, uni qayta ulash uchun kamida besh daqiqa kutishingiz kerak bo'ladi.
- Muzlatgichga suv tekkanda elektr quvvati vilkasini chiqarib oling va Samsung Electronics xizmat markaziga murojaat qiling.

Untitled-5 19 2022-01-06 11:47:59

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- Har qanday shishali yuzaga zarba bermang yoki qattiq kuch ishlatmang.
  - Singan shisha odamga jarohat va/yoki mulkka zarar yetkazishi mumkin.
- Suv idishi va muz bo'laklari shakl beruvchilarni faqat ichimlik suvi bilan to'ldiring (vodoprovod suvi, mineral suv yoki tozalangan suv).
  - Suv bakini choy yoki energetik ichimliklar bilan to'ldirmang. Bu muzlatgichni shikastlashi mumkin.



- Barmoqlaringizning tiqilib qolmasligi uchun ehtiyot bo'ling.

- Muzlatish va sovitish kamerasining eshiklari 2 soniya yoki undan ko'proq vaqt ochiq qoldirilsa, muzlatish va sovitish kamerasining lampalari o'chiriladi.
  - Eshiklar yana ochib-yopilganda lampalar qaytadan yonadi.
- Agar muzlatgichingiz suv bilan to'lib qolgan bo'lsa, yaqin atrofdagi xizmat markaziga murojaat qiling.
  - Elektr quvvatidan zarba olish yoki yong'in chiqishi xavfi mavjud.

Untitled-5 20 2022-01-06 11:47:59

- Muzlatgich eshigidagi savatlarda sabzavot yog‘ini saqlamang. Yog‘ qotib qolib, ta’mi o‘zgarishi va ishlatish qiyin bo‘lib qolishi mumkin. Bundan tashqari, ochiq idishdan yog‘ sizib chiqishi va eshik savatining yorilishiga olib kelishi mumkin. Yog‘ idishini ochgandan so‘ng uni salqin va soya joyda, masalan, shkaf yoki bufetda saqlagan ma’qul.
  - Sabzavot yog‘iga misol: zaytun yog‘i, makkajo‘xori yog‘i, uzum yog‘i va hokazo.

Tozalash paytida ehtiyotkorlik choralari

⚠ DIQQAT

- Muzlatgich ichiga yoki tashqi qismiga bevosita suv sepmang.
  - Yong‘in chiqishi yoki elektr tokidan zarba olish xavfi mavjud.
- Muzlatgich ichini quritish maqsadida sochni quritish jihozidan foydalanmang.
- Yoqimsiz hidlarni ketkazish uchun yoqilgan shamni muzlatgich ichiga joylashtirmang.
  - Bu elektr toki urishi yoki yong'in chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.
- Displeyga to'g'ridan-to'g'ri tozalash vositalarini sepmang.
  - Displeydagi chop qilingan harflar o'chib ketishi mumkin.

Untitled-5 21 2022-01-06 11:47:59

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- Jihoz ichiga suv kabi o'zga moddalar tushgan bo'lsa, elektr quvvat vilkasini elektr quvvat manbaidan uzing va manzilingizga yaqin joylashgan xizmat ko'rsatuvchi xodimga murojaat qiling.
  - Ushbu talabga rioya qilmaslik elektr quvvatidan zarba olish yoki yong‘in chiqish xavfini tug‘diradi.
- Vilka uchlaridan begona narsalarni yoki changni tozalab tashlash uchun toza, quruq matodan foydalaning. Vilkani tozalayotganda ho'l yoki nam lattadan foydalanmang.
  - Aks holda elektr tokidan zarba olish yoki yong'in chiqish xavfi mavjud.
- Jihozni unga to'g'ridan-to'g'ri suv sepish bilan tozalamang.
- Tozalash uchun benzin, suyultirgich yoki matolarni oqartirgichda, xlordan foydalanmang.
  - Ular jihoz yuzasini shikastlashi va yong'inga olib kelishi mumkin.
- Dispenser teshigiga hech qachon barmoqlaringizni tiqmang.
  - Bu shaxsiy tan jarohati olish yoki moddiy zarar ko‘rishga sabab bo‘lishi mumkin.
- Tozalashdan yoki xizmat ko'rsatishdan avval moslamani rozetkadan ajrating.
  - Ushbu talabga rioya qilmaslik elektr quvvatidan zarba olish yoki yong‘in chiqish xavfini tug‘diradi.
- Muzlatkichni tozalash uchun toza gubka yoki yumshoq latta bilan iliq suvda yumshoq yuvish vositasi ishlating.

Untitled-5 22 2022-01-06 11:47:59

- Abraziv yoki dag‘al tozalash vositalari, masalan, oyna tozalagich, tozalovchi birikma, yonuvchan suyuqliklar, xlorid kislota, tozalovchi mum, to‘yintirilgan vositalar, oqartirgich, tarkibida neft bo‘lgan tozalash vositalarini tashqi sirtni (eshiklar va korpus), plastik qismlari, eshik va ichki tomoni va qistirmalarni yuvishda ishlatmang.
  - Bular materialni tirnashi yoki shikast yetkazishi mumkin.
- Shisha tokchalar yoki qopqoqlar sovuq bo‘lgan holatida issiq suv bilan yuvmang. Shisha tokchalar va qopqoqlar haroratning keskin o‘zgarishida yoki urib yuborilsa yoki tushib ketsa, sinishi mumkin.

Chiqitga chiqarish bo'yicha jiddiy ogohlantirishlar

⚠ OGOHLANTIRISH

- Ushbu jihozning o'rama materiallarini atrof-muhitga zararsiz tarzda chiqitga chiqaring.
- Chiqitga chiqazishdan oldin jihoz orqa tarafidagi naychalardan birortasi ham shikastlanmaganligini ta'minlang.
- R-600a yoki R-134a xladagent vositasi sifatida qo'llaniladi. Ushbu muzlatgichda qaysi sovitish moddasi ishlatilayotganini ko'rish uchun jihozning orqa tarafidagi kompressor yorlig'i yoki muzlatkich ichidagi pasport yozuvlarini tekshirib ko'ring. Agar ushbu mahsulotda o't oluvchi gaz (Refrigerant R-600a) bo'lsa, uni xavfsiz qayta ishlashga topshirish masalasida mahalliy hokimiyat idorasiga murojaat qiling.

Untitled-5 23 2022-01-06 11:47:59

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- Ushbu yoki boshqa muzlatgichni chiqitga chiqarganda eshik/eshik zichlagichlari, zulfinlarini kichik yoshdagi bolalar yoki jonivorlar ichiga qamalib qolmasligi uchun olib tashlang. Bolalar jihoz bilan o'ynamasligini ta'minlash uchun nazorat ostida bo'lishi lozim. Agar bola ichkarida qamalib qolsa, jarohatlanishi va nafas ololmay o'lib qolishi mumkin.
  - Agar bola ichkarida qamalib qolsa, jarohatlanishi va nafas ololmay o'lib qolishi mumkin.
- Izolyatsiya uchun siklopentandan foydalanilgan. Izolyatsion materiallardagi gazlar maxsus yo'l bilan chiqitga chiqazishni talab qiladi. Ushbu mahsulotni atrof muhitga zararsiz tarzda chiqitga chiqazish uchun mahalliy hokimiyat idoralariga murojaat qiling.
- Barcha o'rama materiallarini bolalar qo'li yetmaydigan joyga qo'ying, chunki o'rama materiallar bolalar uchun xavfli.
  - Agar yosh bola paketni boshiga kiyib olsa nafas yetishmay bo'g'ilib qolishi mumkin.

Untitled-5 24 2022-01-06 11:47:59

To'g'ri foydalanish uchun qo'shimcha maslahatlar

- Agar elektr quvvati ta'minotida uzilish yuz bergan bo'lsa, elektr ta'minoti tarmog'ining mahalliy idorasiga qo'ng'iroq qilib, uzilish qancha davom etishi mumkinligini so'rab biling.
  - Bir yoki ikki soat ichida bartaraf etiladigan uzilishlar muzlatgichdagi harorat ko'rsatkichlariga ta'sir qilmaydi. Biroq, jihoz elektr toki bilan ta'minlanmayotgan vaqtda, uning eshigini kamroq ochib-yoping.
  - Agar elektr quvvat uzilishi 24 soatdan ko'p davom etadigan bo'lsa, barcha muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini chiqarib oling.
- Agar muzlatgich uzoq vaqt davomida moslama ishlashga moslashgan haroratdan yuqoriroq bo'lgan joyda turib qolsa muzlatgich bir maromda ishlamasligi mumkn (muzlatilgan narsalar erishi, yoki muzlatilgan oziq-ovqat bo'lmasi ichidagi harorat ilib ketishi mumkin).
- Muayyan oziq-ovqatlar past darajada saqlanishi o'z xususiyatiga ko'ra saqlanishga yomon ta'sir ko'rsatishi mumkin.
- Muzlatgichingizda yaxlash bo'lmaydi, ya'ni uni qo'lda eritishga hojat yo'q. Eritish avtomatik tarzda amalga oshiriladi.
- Muzni eritish vaqtida harorat ko'tarilishi ISO talablariga muvofiq keladi. Agar muzlatgich kamerasining erish vaqtida muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlari haroratining ko'tarilishi oldini olmoqchi bo'lsangiz, muzlatilgan oziq-ovqat mahsulotlarini bir necha qavat gazetaga o'rang.

Untitled-5 25 2022-01-06 11:47:59

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

- To'liq erib bo'lgan oziq-ovqat mahsulotlarini qayta muzlatmang.
- Ikki yulduzli ramzga (**) ega bo'lgan ikki yulduzli bo'lim (bo'limlar) yoki bo'lma (bo'lmalar) harorati boshqa muzxona bo'lmasiga (bo'lmalari) nisbatan bir oz yuqoriroq hisoblanadi.
  Ikki yulduzli bo‘lim(lar) yoki bo‘lma(lar) yetkazib berilgan ko‘rsatma va/yoki shartga asoslanadi.

Elektr tokini tejash bo'yicha maslahatlar

- Muzlatgichni mos havo almashinuviga ega bo'lgan salqin, quruq xonaga o'rnating. Uning to'g'ridan-to'g'ri quyosh nurlari ta'siri ostida qolmasligiga ishonch hosil qiling va issiqlik manbalari (masalan, radiator) yaqiniga o'rnatmang.
- Energiyani sarflash samaradorligini ta'minlash maqsadida havo yo'llari va panjaralarini to'sib qo'ymaslik tavsiya qilinadi.
- Issiq ovqat mahsulotini muzlatgichga joylashtirishdan avval uning sovushini poylang.
- Muzlatgichdagi muzlatilgan ovqatni eritishga qo'ying. So'ngra muzlatgichdagi ovqatni sovitish uchun sovitilgan mahsulotlarning past haroratidan foydalanishingiz mumkin.
- Ovqatni joylashtirish yoki chiqarish vaqtida jihoz eshigini uzoq vaqt ochib turmang. Eshik qancha kamroq vaqt ochiq bo'lsa, muzxona ichida shuncha kam qirov yig'iladi.

Untitled-5 26 2022-01-06 11:47:59

- Muzlatgichni orqa va yon taraflarda bo'shliq qoldirib o'rnatish tavsiya etiladi. Bu elektr tok iste'molini kamaytiradi va natijada elektr tok uchun xarajatlaringiz ham kamayadi.
- Elektr tokdan samarali tarzda foydalanish uchun savatchalar, surilma qutilar, polkalar kabi barcha ichki moslamalarni ishlab chiqaruvchi tomonidan ta'minlangan o'rinda saqlang.

Bu qurilma uy sharoitida va

- do'konlardagi oshxona hududlari, ofislar va boshqa ish muhitlari;
- fermer xo'jaliklarida va mehmonxonalar, motellar va boshqa turar-joy muhitlaridagi mijozlar tomonidan;
- uxlash va nonushta turidagi muhitlarda;
- umumiy ovqatlanish va shunga o'xshash chakana savdo uchun qo'llanilmaydigan boshqa joylarda foydalanish uchun mo'ljallangan.

Untitled-5 27 2022-01-06 11:47:59

Texnika xavfsizligi bo‘yicha ma‘lumotlar

IEEJ haqidagi ko'rsatmalar



Ushbu mahsulotni to'g'ri chiqitga chiqarish (ishlatilgan elektr va elektronika jihozi)

(Chiqindilarni ajratgan holda yig'ish tizimiga ega bo'lgan mamlakatlarga tegishli)

Mahsulot, aksessuarlar yoki adabiyot ustidagi tamg'a mahsulot va uning elektron aksessuarlari (masalan, zaryadlash vositasi, go'shak, USB-kabel) ishlatilib bo'lgandan so'ng boshqa ro'zg'or chiqindilari bilan bir joyga qo'yilmasligi kerakligini ko'rsatadi. Chiqindilarni nazoratsiz qayta ishlashdan atrof muhit va inson salomatligiga zarar yetishi oldini olish uchun ushbu narsalarni boshqa chiqindi turlaridan ajrating va moddiy resurslardan barqaror qayta foydalanishni rag'batlantirish uchun ularni mas'uliyat bilan qayta ishlang.

Uyda foydalanuvchilar ekologik jihatdan xavfsiz tarzda qayta foydalanish uchun ushbu qurilmalarni qayerda va qanday topshirish mumkinligi to'g'risida ma'lumotlar olish uchun o'zlari ushbu mahsulotni xarid qilgan chakana sotuvchiga yoki mahalliy hokimiyat idorasiga murojaat qilishlari kerak.

Biznes bilan shug'ullanuvchi foydalanuvchilar ta'minotchilari bilan bog'lanishi va xarid shartnomasi qoidalari va shartlari bilan tanishishi kerak. Ushbu mahsulot va uning elektron aksessuarlarini qayta ishlash uchun boshqa sanoat chiqindilari bilan aralashtirib yuborish mumkin emas.

Untitled-5 28 2022-01-06 11:47:59

O‘rnatish

Ushbu muzlatgichni to'g'ri o'rnatish va foydalanishdan oldin baxtsiz hodisaning oldini olish uchun ushbu ko'rsatmalarga yaxshilab amal qiling.

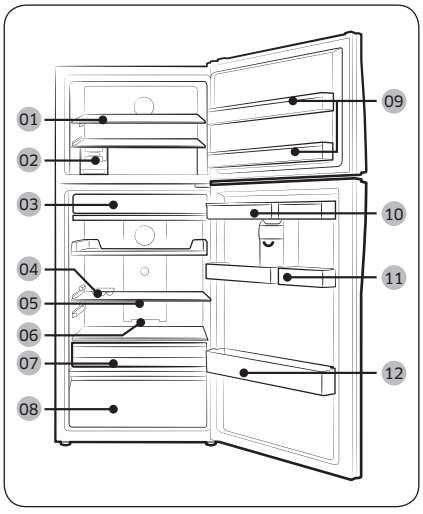
⚠ **OGOHLANTIRISH**

- Ushbu jihozdan faqat ushbu qo'llanmada bayon qilingan maqsadlardagina foydalaning.
- Har qanday xizmat malakali mutaxassis tomonidan amalga oshirilishi shart.
- Mahsulotning qadoqlash materiallarini mahalliy qoidalarga muvofiq chiqitga chiqarish.

Muzlatgichni ko'zdan kechirish

IZOH

Muzlatgichning rasmda ko'rsatilgan tarkibiy qism bilan taqdim qilingani o'rtasida modeli va mamlakatga qarab bir oz farq qilishi mumkin.



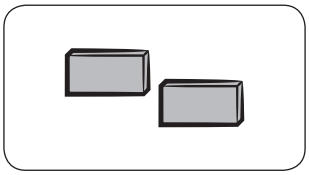
01 Javon *
02 Muz tayyorlagich *
03 Yangi mahsulotlarni saqlash bo'lmasi *
04 Tuxum savati
05 Tortmali sandiq
06 Dezodorator *
07 Tortib chiqariladigan sabzavot sandig'i *
08 Sabzavotlar tortmasi *
09 Muzxona savati
10 Suv idishi *
11 Har xil narsa uchun mo'ljallangan savat *
12 Shisha idish savati

* faqat qo'llaniladigan modellarda

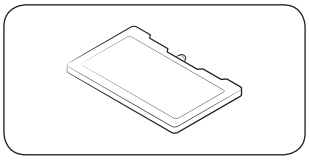
Untitled-5 29 2022-01-06 11:47:59

O‘rnatish

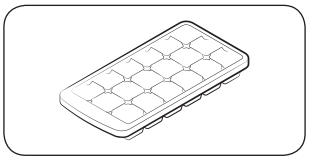
Qo'shimcha aksessuarlar *



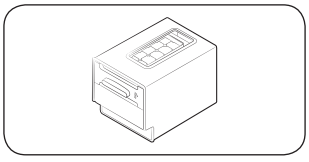
Ajratuvchi: Bu muzlatgichni salqin holda ushlashga yordam beradi.



Sovitish bloklari Bu muzlatgichni salqin holda ushlashga yordam beradi.



Muz patnisi Muz hosil qilish uchun ishlatiladi.



Buraluvchi muz tayyorlagich: Muz hosil qilish uchun ishlatiladi.

* Muzlatgichingizda tepada keltirilgan qo'shimcha aksessuarlar o'rnatilmagan bo'lishi mumkin. Qo'shimcha aksessuarlarning taqdim qilinishi model va mamlakatga bog'liq.

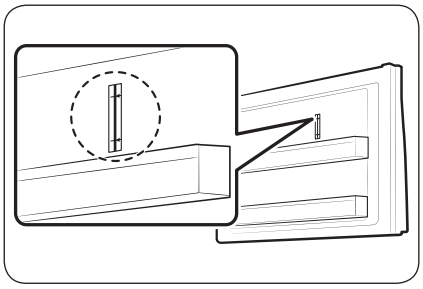
Muzxona bo'lmasida ko'proq joy qoldirish uchun

Asbobsiz qo'lda olib tashlash mumkin bo'lgan sovitish paket(lar)i, javon yoki javonlar, buralgan muz hosil qilgich, muz saqlash idishlari va ularning mahkamlagich kabi bir yoki bir nechta qo'shimcha aksessuarlarni olib tashlang.

- Ushbu qo'shimcha aksessuarlar haroratga yoki mexanik ishlashga ta'sir ko'rsatmaydi.
- Qayd etilgan saqlash hajmi ana shu qo'shimcha aksessuarlarsiz ko'rsatilgandir.
- Ikkala muz hosil qilgichni olib tashlash uchun avval o'ng tarafdagisini chiqaring (Muz Max modelleriga nisbatan).
- Energiyadan samarali foydalanish maqsadida har bir javon, tortma va savat o'zining tegishli mo'ljallangan joyida joylashtirilganligiga ishonch hosil qiling.

Untitled-5 30 2022-01-06 11:47:59

Yuklash cheklovi ko'rsatgichi (faqat ayrim modellarda)



Muzlatgich muzxona bo'limining tepa o'ng qismida yuklash chegarasi ko'rsatgichiga ega.

⚠ **DIQQAT**

- Ana shu ko'rsatilgan ko'rsatgich chegarasidan ortig'iga oziq-ovqat qo'ymang yoki saqlamang. Aks holda energiyani sarflash samarasiga ta'sir ko'rsatiladi.

Untitled-5 31 2022-01-06 11:48:00

O‘rnatish

Qadam-baqadam o'rnatish

1-qadam O'rnatish joyini tanlang

Joy bo'yicha talablar:

- Qattiq, tekis, havo aylanishiga to'siqlik qiladigan gilam yoki boshqa narsa to'shalmagan joy
- Quyosh nurlari tushmaydigan
- Eshikni ochish va yopish uchun tegishli bo'shliqqa ega.
- Issiqlik manbaidan uzoqda joy
- Xizmat ko'rsatish va ta'mirlash xonasi
- Harorat oralig'i 10 °C va 43 °C

Samarali harorat diapazoni

Muzlatgich o'z sinf reytingida ko'rastilgan harorat diapazonida normal ishlashga mo'ljallangan.

Sinf	Belgi	Xona harorati diapazoni (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Kengaytirilgan mo'tadil	SN	+10 dan +32 gacha	+10 dan +32 gacha
O'rtacha	N	+16 dan +32 gacha	+16 dan +32 gacha
Subtropik	ST	+16 dan +38 gacha	+18 dan +38 gacha
Tropik	T	+16 dan +43 gacha	+18 dan +43 gacha

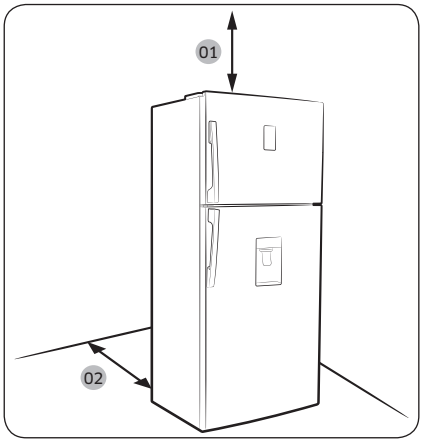
IZOH

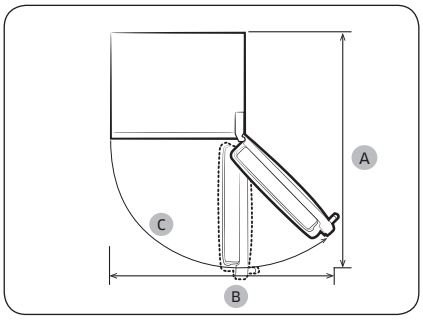
Sovitish samarasi va elektr quvvati iste'moli atrofdagi harorat tufayli eshik ochilishi qaytalanishi va joylashgan joyiga qarab o'zgarishi mumkin. Harorat sozlamalarini tegishli ravishda sozlashingizni tavsiya qilamiz.

Untitled-5 32 2022-01-06 11:48:00

Oraliq bo'shliqlari

O'rnatish uchun kerakli bo'shliq talablari bo'yicha quyidagi rasm va jadvalga qarang.





Model	A	B	C
RT53K*	1435	1170	115°
RT50K*	1435	1170	115°
RT46K*	1350	1045	115°
RT43K*	1350	1045	115°

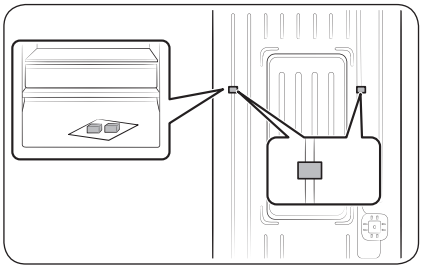
(o'lchov birligi: mm)

01 100 mm
02 50 mm.dan ortiq bo'lishi tavsiya etiladi

Untitled-5 33 2022-01-06 11:48:00

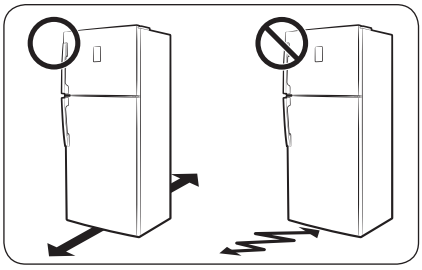
O‘rnatish

2-qadam Bo'shliq (faqat tegishli modellarda)



1. Eshikni oching va taqdim qilingan ajratgichni joylashtiring (x2).
2. Ikkala ajratgichni qadoqdan chiqaring va ularni ko'rsatilgandek muzlatgich orqasiga joylashtiring. Ular orqa devorda havo aylanishiga va energiyani tejashga yordam beradi.

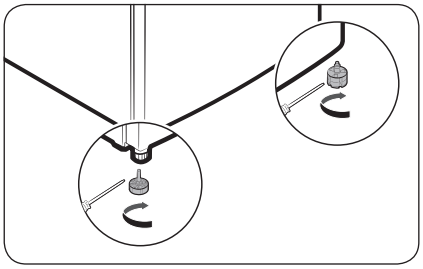
3-qadam Pol



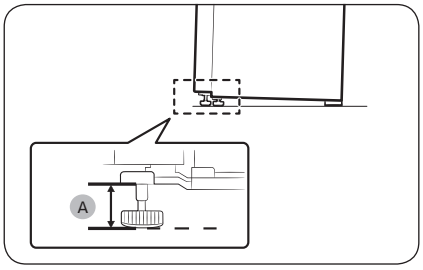
- Muzlatgich o'rnatiladigan yuza to'liq yuklangan muzlatgichni yoki taxminan 90 kg-ni ko'tarishga mo'ljallangan bo'lishi shart.
- Polni himoya qilish maqsadida muzlatgichning har bir oyog'i ostiga katta karton qog'ozini qo'yib chiqing.
- Muzlatgich o'zining doimiy turadigan joyiga joylashtirilgandan so'ng, polni chizib olmaslik maqsadida uni keraksiz harakatlantirmang. Agar kerak bo'lsa, surish paytida ostiga qalin qog'oz yoki eski gilamcha to'shang.

Untitled-5 34 2022-01-06 11:48:00

4-qadam Darajani to'g'irlash oyoqlarini sozlang.



Muzlatgichni qo'lda sozlanadigan oyoqchalarini burib darajasini sozlang. Burchakni pasaytirish uchun tekislovchi oyog'ini soat mili bo'yicha aylantiring, tushirish uchun esa soat miliga qarshi aylantiring. Xavfsizlik nuqtai nazardian muzlatgichning old tarafini orqaga nisbatan bir oz balandroq qiling.



Oyoqlarni rasmda ko'rsatilgani kabi poldan 66 mm **(A)** ko'taring.

5-qadam Birlamchi sozlamalar

Quyidagi qadamlarni bajarganingizdan so'ng muzlatgich to'liq ishlashni boshlashi kerak.

1. Muzlatgichni yoqish uchun vilkani rozetkaga tiqing.
2. Eshigini oching va ichki chirog'i yonganligini tekshiring.
3. Haroratni eng sovuq darajaga qo'ying va bir soatcha kuting. Muzxona bir oz muzlaydi va muzlatgich motori ravon ishlab ketadi.
4. Muzlatgich belgilangan haroratga yetgunga qadar kuting. Endi muzlatgich foydalanishga tayyor.

6-qadam So'nggi tekshirish

O'rnatish nihoyasiga yetgandan so'ng quyidagilarni tekshiring:

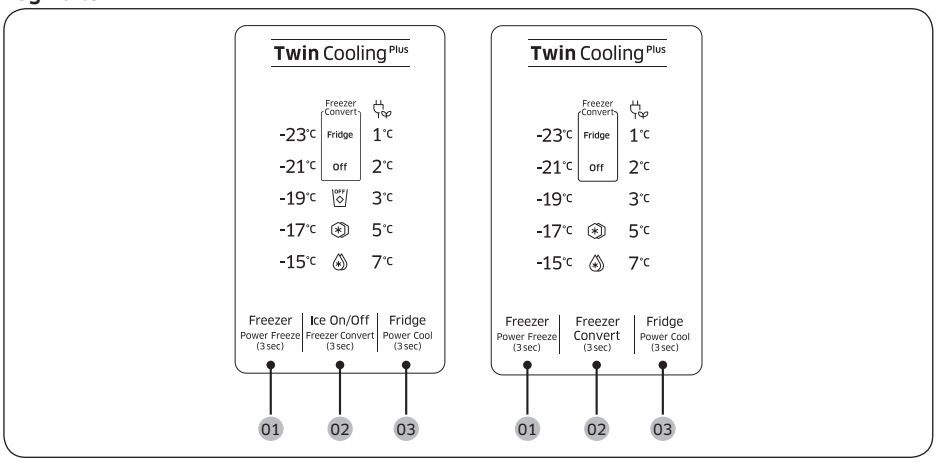
- Muzlatgich rozetkaga tiqilganligiga va tegishli ravishda yerga ulanganligiga.
- Muzlatigch bir tekis joyda o'rnatilganligiga devordan yoki o'zidan yetarlicha bo'sh joy qolganligiga.
- Muzlatgich bir tekis joylashganligiga va polda mustahkam turishiga.
- Eshik erkin ochilib yopilishiga, eshik ochilganda ichki chiroq avtomatik tarzda yonayotganligiga.

Untitled-5 35 2022-01-06 11:48:00

Ishlatish amallari

Funksiyalar paneli

Tugma turi



01 Freezer (Power Freeze) (Muzxona (Kuchli muzlatish))

02 Freezer Convert / Ice On/Off (Muzxonani o'zgartirish / Muz tayyorlashni yoqish/o'chirish) (faqat tegishli modellar)

03 Fridge (Power Cool) (Sovitish (Kuchli sovitish))

Untitled-5 36 2022-01-06 11:48:00

01 Muzxona (Kuchli muzlatish)

Freezer (Muzxona)	**Freezer (Muzxona)** tugmasidan muzxona haroratini -15 ℃ va -23 ℃ orasida o‘rnatish uchun foydalaniladi. Tugmani har safar bosganingizda harorat quyidagi ketma-ketlikda o'zgaradi: -23 ℃ → -15 ℃ → -17 ℃ → -19 ℃ → -21 ℃ → -23 ℃ ⚠ **DIQQAT** • Tizimning ishdan chiqishi yoki oziq-ovqatning aynib qolishining oldini olish uchun haroratni yozda -15 ℃ ga o'rnatmang (35 ℃ darajadan yuqori bo'lganda). • Muzxona ichida suyuqlikka ega shisha idish saqlamang. Suyuqlik muzlaganda shisha idish parchalanib sinishi mumkin.
Power Freeze (Kuchli muzlatish)	Power Freeze (Kuchli muzlatish) rejimida ventilyator maksimal tezlikda aylanib, muzlatish jarayonini tezlashtiradi. Muzxona bir necha soat davomida maksimal tezlikda ishlaydi va avvalgi haroratga qaytadi. • Power Freeze (Kuchli muzlatish) rejimini yoqish uchun **Freezer (Muzxona)** tugmasini 3 soniya davomida bosib turing. Tegishli chiroq (❄) yonadi va muzlatgich sovitish jarayonini siz uchun tezlashtiradi. • Kuchli muzlatishni o'chirish uchun **Freezer (Muzxona)** tugmasini yana 3 soniya davomida bosib turing. Muzxona avvalgi o'rnatilgan haroratga qaytadi. • Katta miqdordagi oziq-ovqatni muzlatish uchun Power Freeze (Kuchli muzlatish) rejimini oziq-ovqatni muzxonaga solishdan kamida 20 soat oldin yoqib qo‘yish lozim. • Muzxona 50 soat davomida maksimal tezlikda ishlaydi va avvalgi haroratga qaytadi. **IZOH** Power Freeze (Kuchli muzlatish) rejimidan foydalanganda, quvvat iste‘moli ochadi. Agar sizda undan foydalanish zarurati bo'lmasa uni o'chirib avvalgi haroratga qaytarishni unutmang.

Untitled-5 37 2022-01-06 11:48:00

Ishlatish amallari

02 Muzxonani o'zgartirish / Muzni yoqish/o'chirish (faqat qo'llaniladigan modellarda)

Freezer Convert (Muzxonani o'zgartirish)	Siz muzlatgichning barcha bo‘limlarida Fridge (Sovitish) rejimidan foydalanishingiz mumkin yoki muzxonani alohida o‘chirib qo‘yishingiz mumkin. Sukut bo'yicha muzlatish rejimini o'zgartirish uchun **Freezer Convert (Muzxonani o'zgartirish)** tugmasini 3 soniya davomida bosib turing va tanlash rejimiga kiring. Rejim quyidagi ketma-ketlikda o'zgaradi: Fridge (Sovitish) → Off (O'chirish) → Freezer (Muzxona) → Fridge (Sovitish) rejimni o'rnatish. • Agar Fridge (Sovitish)-ni tanlasangiz, sovitish chirog'i yonadi. Agar Power Freeze (Kuchli muzlatish) rejimi va Ice On (Muz yoqilgan) funksiyasining chirog‘i yoniq bo‘lsa, o'chiadi. • Agar Off (O'chirish) tanlansa, uning chirog‘i yonadi. Muzxona o'chadi. • Agar siz muzxonani o'rnatish rejimini tanlasangiz, muzxona harorati chiroqlari tanlovingiz uchun yonadi. O'zgartirishlaringiz o'rnatiladi va 10 soniyadan so'ng faollashtiriladi. Rejimni bekor qilish yoki o'zgartirish uchun **Freezer Convert (Muzxonani o'zgartirish)** tugmasini qaytadan 3 soniya davomida bosib turing. So'ng tepada aytib o'tilgan ko'rsatmalarni bajaring. **IZOH** • Agar **Freezer Convert (Muzxonani o‘zgartirish)** tugmasini Freezer (Muzxona) rejimida 3 soniya davomida bosib tursangiz, sovitkich Fridge (Sovitish) rejimiga o‘tadi. Bu rejimni tanlash imkonini beradi (tanlash rejimi). • Agar siz **Freezer Convert (Muzxonani o'zgartirish)** tugmasini boshqa rejimda 3 soniya davomida bosib tursangiz, muzlatgich tanlash rejimiga o'tadi va u yerda siz boshqa rejimni tanlash uchun **Freezer Convert (Muzxonani o'zgartirish)** tugmasini bosa olasiz. • Sovitish yoki muzlatish funksiyalari 'Off (O'chirish) rejimida' bo'lganda sovitgich yoki muzxonadagi harorat mog'or va hidlarning paydo bo'lishining oldini olish uchun elektr quvvatidan kam foydalangan holda 15 °C darajadan pastdaligicha qoladi. • Sovitish yoki muzxonani alohida tarzda o'chirib bo'lmaydi. • Sovitish va muzlatish funksiyalari 'Off (O'chirish) rejimida' bo'lganda muzlatgichda oziq-ovqatlar yoki ichimliklarni saqlamang. 15 °C aynishning oldini olish uchun yetarli darajada sovuq emas.

⚠ OGOHLANTIRISH

- Muzxona ichiga suyuqlikka ega shisha idish qo'ymang. Freezer Convert (Muzxonani o‘zgartirish) funksiyasining ishi bekor qilinsa, shisha idishlar muzxona ichida sinishi yoki yorilib ketishi mumkin.
- Freezer Convert (Muzxonani o‘zgartirish) funksiyasini ishga tushirishdan avval muzlagan oziq-ovqatlarni muzxonadan chiqarib olishni unutmang. Harorat ko‘tarilishi bilan muzlagan oziq-ovqatlar erishi va aynib qolishi mumkin (Freezer (Muzlatish) rejimi Fridge (Sovitish) rejimiga o‘zgaradi).

Untitled-5 38 2022-01-06 11:48:00

- Freezer Convert (Muzxonani o‘zgartirish) funksiyasini o‘chirib qo‘yishdan avval muzxonadan sovitilgan oziq-ovqatlarni chiqarib olishni unutmang. Harorat pasayishi bilan sovitilgan narsalar yaxlab qolishi mumkin (Fridge (Sovitish) rejimi Freezer (Muzlatish rejimiga o‘zgaradi).

IZOH

Agar Freezer Convert (Muzxonani o‘zgartirish)funksiyasidan foydalanishni xohlasangiz, oziq-ovqatlarni, ayniqsa sabzavotlarni saqlash uchun plastik idishlardan foydalanish qattiq tavsiya qilinadi.

Ice On/Off (Muz yoqish/o'chirish)	(Faqat qo'llaniladigan modellar) Odatiy tarzda sovitkich tegishli indikatori o'chiq turganida muz hosil qilishga sozlangan. Ushbu funksiyani o'chirib qo'yish uchun **Ice On/Off (Muz yoqish/o'chirish)** tugmasini bosing. Biz quyidagi holatlarda funksiyani o'chirib qo'yishingizni tavsiya qilamiz: • Muz idishi allaqachon muz bilan to'lgan bo'lsa. • Energiya xarajatini tejashni istasangiz. • Suv idishi bo'sh bo'lsa. **IZOH** **Freezer Convert (Muzxonani o‘zgartirish)** tugmasi Fridge (Sovitish) yoki Off (O'chirish) rejimlarini tanlash uchun bosilsa, muzlatkich Ice Off (Yaxlash o'chirilgan) rejimiga o'tadi.

03 Sovitish (Kuchli sovitish)

Fridge (Sovitish)	Sovitish haroratini sozlash uchun tegishli haroratni tanlashga **Fridge (Sovitish)** tugmasini bosing. Siz haroratni 1 °C bilan 7 °C o'rtasida o'rnatishingiz mumkin. O'rnatilgan 1 °C haroratda bo'sh chiroqni yoqish uchun **Fridge (Sovitish)** tugmasini yoqing. Haroratni ko'rsatish paneli o'chadi. Vacation (Ta'til) rejimini o‘chirib qo‘yish uchun qaytadan bosing. Haroratni ko'rsatish paneli 7 °C darajani ko'rsatadi. ⚠ **DIQQAT** • Qishda harorat boshqaruvchisini 1 °C darajaga o'rnatmang. Bu sovitishda muammolar keltirib chiqarishi mumkin. • Yozda harorat boshqaruvchisini 5-7 °C darajaga o'rnatmang. Bu sovitishda muammolar keltirib chiqarishi mumkin.

Untitled-5 39 2022-01-06 11:48:00

Ishlatish amallari

Power Cool (Kuchli sovitish)	Power Cool (Kuchli sovitish) rejimida ventilyator maksimal tezlikda aylanib, sovitish jarayonini tezlashtiradi. Muzlatgich bir necha soat davomida maksimal tezlikda ishlaydi va avvalgi haroratga qaytadi. • Power Cool (Kuchli sovitish) rejimini ishga tushirish uchun **Fridge (Sovitish)** tugmasini 3 soniya davomida bosib turing. Tegishli chiroq (❄) yonadi va muzlatgich sovitish jarayonini siz uchun tezlashtiradi. • Power Cool (Kuchli sovitish) rejimini o'chirish uchun **Fridge (Sovitish)** tugmasini 3 soniya davomida qaytadan bosib turing. Muzlatgich avvalgi o'rnatilgan haroratga qaytadi. • Ko'p miqdordagi oziq-ovqatlarni to'liq sovitish uchun Power Cool (Kuchli sovitish) funksiyasini albatta kamida 24 soat oldin yoqib qo'ying. **IZOH** Power Cool (Kuchli sovitish) rejimidan foydalanilganda, quvvat iste'moli oshadi. Agar sizda undan foydalanish zarurati bo'lmasa uni o'chirib avvalgi haroratga qaytarishni unutmang.
Vacation (Ta'til)	Agar siz ta'tilga yoki ish bo'yicha safarga ketsangiz, yoki muzlatgichdan uzoq muddat davomida foydalanmoqchi bo'lmasangiz, Vacation (Ta'til) rejimidan foydalaning. • Vacation (Ta'til) rejimini yoqish uchun panelda 1 °C darajasini tanlab, **Fridge (Sovitish)** tugmasini bosing. Dam olish chirog'i (🔌) yonadi, muzlatgich haroratlari esa o'chadi. Muzlatgich harorati 17 °C daraja ostida ushlanadi, muzxona esa avvalgi o'rnatilgan holatda qoladi. • Vacation (Ta'til) rejimini o'chirib qo'yish uchun **Fridge (Sovitish)** tugmasini qaytadan bosing. **IZOH** Muzlatgich bo'lmasi bo'shatilgan va eshigi yopilganligiga ishonch hosil qilish qattiq tavsiya qilinadi.

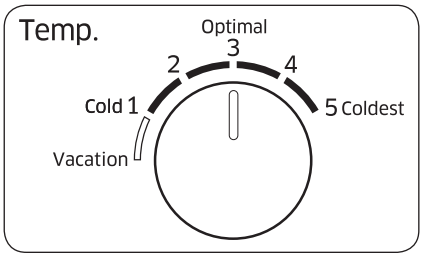
Untitled-5 40 2022-01-06 11:48:01

Terish turi

Muzlatgich

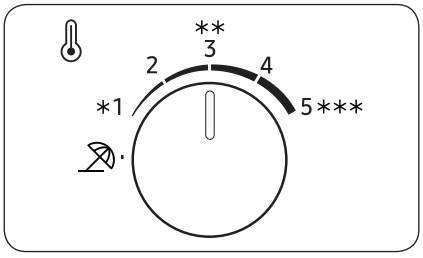
Optimal ishlashni ta'minlash uchun haroratni **Optimal** yoki ✻✻ darajaga o'rnatishingizni tavsiya qilamiz.

A TURIDAGI



- Haroratni qattiq sovitishga tushirish uchun harorat boshqaruvchisini 4-5 darajaga o'rnating.
- Haroratni yengil sovitishga ko'tarish uchun harorat boshqaruvchisini 1-2 darajaga o'rnating.

B TURIDAGI



⚠ **DIQQAT**

- Qishda haroratni 4-5 darajaga o'rnatmang. Bu sovitishda muammolarni keltirib chiqarishi mumkin.
- Yozda haroratni 1-2 darajaga o'rnatmang. Bu ham sovitishda muammolarni keltirib chiqarishi mumkin.

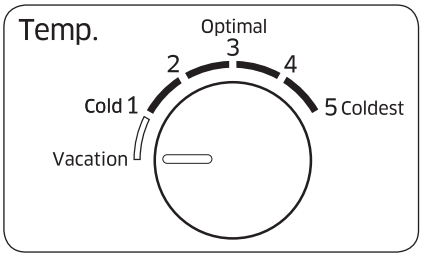
Untitled-5 41 2022-01-06 11:48:01

Ishlatish amallari

Ta'til

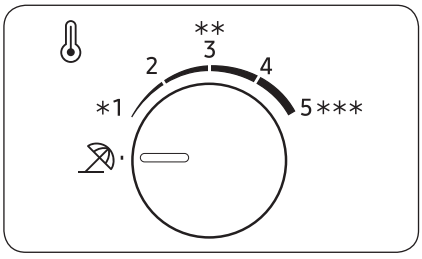
Agar siz ta'tilga yoki ish bo'yicha safarga ketsangiz, yoki muzlatgichdan uzoq muddat davomida foydalanmoqchi bo'lmasangiz, Ta'til rejimidan foydalaning.

A TURIDAGI



Ta'til rejimini ishga tushirish uchun muzlatkich murvatini buring va **Vacation (Ta'til)** yoki (ta'til darajasi) darajasini tanlang. Muzlatgich harorati 17 °C daraja ostida ushlanadi, muzxona esa avvalgi o'rnatilgan holatda qoladi. Agar muzlatgich haroratini o'zgartirsangiz, Ta'til rejimi avtomatik tarzda o'chadi.

B TURIDAGI



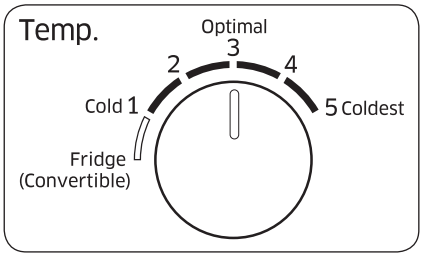
IZOH

Muzlatgich bo'lmasi bo'shatilgan va eshigi yopilganligiga ishonch hosil qilish qattiq tavsiya qilinadi.

Untitled-5 42 2022-01-06 11:48:01

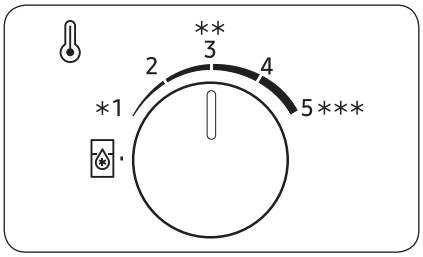
Muzxona

A TURIDAGI



- Haroratni qattiq sovitishga tushirish uchun harorat boshqaruvchisini 4-5 darajaga o‘rnating.
- Haroratni yengil sovitishga ko‘tarish uchun harorat boshqaruvchisini 1-2 darajaga o‘rnating.

B TURIDAGI



⚠ DIQQAT

- Qishda haroratni 4-5 darajaga o‘rnatmang. Bu sovitishda muammolarni keltirib chiqarishi mumkin.
- Yozda haroratni 1-2 darajaga o‘rnatmang. Bu ham sovitishda muammolarni keltirib chiqarishi mumkin.

Muzlatgich (Almashuvchan)

Muzxonani Sovitish rejimida ishlatasiz.

Muzxonaning Sovitish rejimini ishga tushirish uchun “Muzxona haroratini” buring. Boshqaruv murvatini **Fridge (Convertible) (Muzlatgich (Almashuvchan))** yoki darajasiga o‘tkazing.

O‘rnatish nihoyasiga yetgandan so‘ng muzxona harorati 3 °C darajada boshqariladi.

IZOH

- Muzlatgichning tag qismidagi harorat pastroq. Agar muzlab qolish xavfi mavjud bo‘lsa, ayrim oziq-ovqat mahsulotlarini yuqori lotokda saqlang.
- Muzlatgichni Sovitish rejimiga aylantirish uchun muzlatgichdan barcha narsalarni olib qo‘ying.

Untitled-5 43 2022-01-06 11:48:01

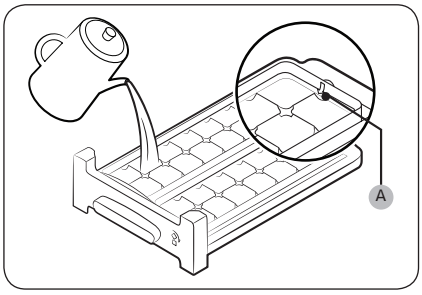
Ishlatish amallari

Maxsus xususiyatlar

Muzlatgichingizning rasmda ko'rsatilgan funksiyalari modelga yoki mamlakatga qarab farq qilishi mumkin.

Muz hosil qilgich (faqat tegishli modellarda)

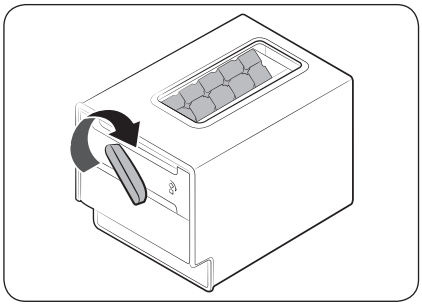
Muz tayyorlagichning buragichi



1. Muzxona eshikchasini oching va muz shakl idishini surib oching.
2. Uni ichki orqa tarafida belgilangan **maksimum darajagacha (A)** suv bilan to'ldiring.
3. Idishni orqasiga surib joyiga joylashtiring.

IZOH

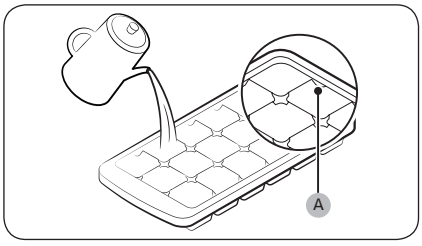
Muzni hosil qilish vaqti o'rnatilgan haroratga bog'liq.



IZOH

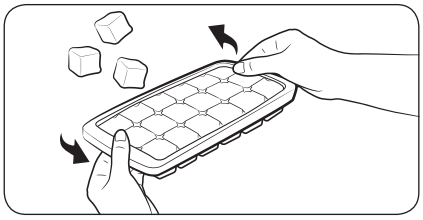
- Muz bo'laklari saqlanadigan konteyner muz bo'laklarini hosil qilish idishi ostida ekanligiga ishonch hosil qiling.
- Muz bo'laklarini chiqarib olish uchun idishning tutqichini o'nga suring va bo'laklarning yarmini konteynerga tushirib oling. So'ng idish tutqichini chapga surib qolganlarini konteynerga tushirib oling.
- Konteynerni bir oz yonga yotqizib o'zingizga tortib chiqaring.

Idish turi



Muz bo‘lakchalarini hosil qilish uchun idishni uning orqa tomonida ko‘rsatilgan suv darajasining **maksimal darajagacha (A)** ko‘rsatkichiga qadar suv bilan to‘ldiring.

Untitled-5 44 2022-01-06 11:48:01



Muz hosil qilish idishini bo'shatish uchun ikki chekkasidan ushlang yengil buring va muz bo'lakchalarini tushiring.

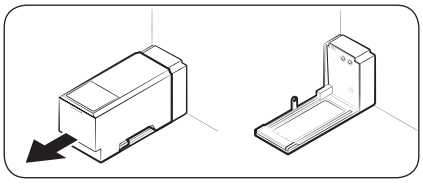
Suv uzatgichi (dispenser) (faqat tegishli modellarda)

Suv uzatgich yordamida muzlatgich eshigini ochmay turib osongina muzday suv olishingiz mumkin.

IZOH

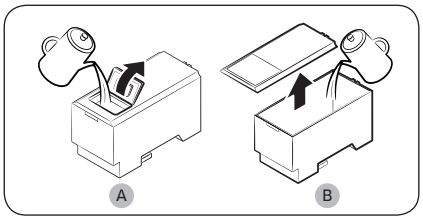
Agar siz dispenser dastagini taxminan 1 daqiqa davomida bosib tursangiz, dispenser ishlash muammosi tufayli o'chadi. Ko'proq suv olish uchun bir necha soniya kuting va qaytadan suv olishni takrorlang.

Suv idishini to'ldirish uchun



Birinchi marotaba foydalanilganda suv idishining ichki qismini yuving va yaxshilab arting.

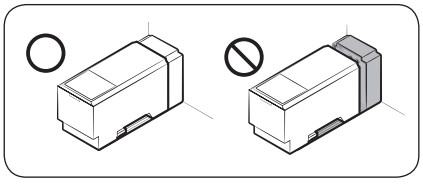
1. Idishning oldidagi ikkala tutadigan joyidan ushlang va ko'rsatilgandek tortib chiqaring.



2. Qopqoqning old eshikchasini (A) oching yoki butun qopqoqni oching (B) va eng ko'p 5 L suv bilan to'ldiring.

⚠ DIQQAT

Suv maksimal chizig'idan oshib ketmasin. Suv to'kilib ketadi.



3. Suv idishini joyiga joylashtiring va dispenser mexanizmiga yaxshilab joylashsin. Idishning old tarafi (old qopqoqchasi bilan) old tarafga qarab turishiga ishonch hosil qiling.

Untitled-5 45 2022-01-06 11:48:02

Ishlatish amallari

⚠ **DIQQAT**

- Suv idishi javoniga yaxshilab joylashganligiga ishonch hosil qiling. Aks holda suv idishi yaxshilab ishlamasligi mumkin.
- Muzlatgichni suv idishi joylashtirilmagan holda ishlatmang. Bu sovitish quvvatini zaiflashtirishi mumkin.
- Idishni faqat mineral yoki tozalangan suv kabi ichimlik suvidan foydalaning. Boshqa suyuqliklardan foydalanmang.
- To'ldirilgan idishni ehtiyotkorlik bilan harakarlantiring. Agar idish tushib ketsa jarohat yetkazishi mumkin.
- Ichki nasosni o'zboshimchalik bilan yechishga harakat qilmang. Agar ichki nasos shikastlangan bo'lsa yoki uzilib qolgan bo'lsa, dispenser ishlamaydi.

Birinchi marta foydalanilganda

- Suv yetkazish tizimi shlanglaridan havo chiqib ketishi uchun dispenser dastagini 10 soniya davomida bosib turing.
- Suv yetkazish tizimidagi bo'lishi mumkin bo'lgan iflos narsalarni chiqarib tashlash uchun birinchi olti stakan suvni to'kib tashlang.

Suvni uzatish uchun

Stakaningizni suv chiqish joyi tagiga qo'ying va stakan bilan avaylab suv uzatgich dastagini itaring.

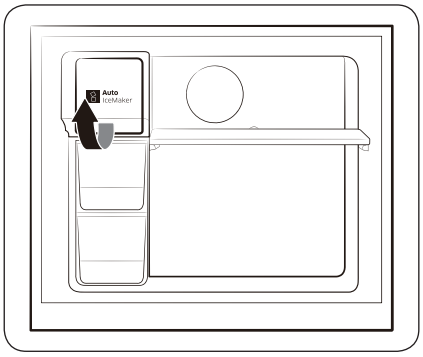
⚠ **DIQQAT**

- Muz sochilib ketishi oldini olish uchun stakan uzatgichga to'g'rilanganiga ishonch hosil qiling.
- Agar siz suv dispenseridan 2-3 kun davomida foydalanmasangiz, suvda g'alati hid yoki ta'm bo'lishi mumkin. Bu tizimdagi xatolik emas. Birinchi 1-2 stakan suvni to'kib tashlang.

Untitled-5 46 2022-01-06 11:48:02

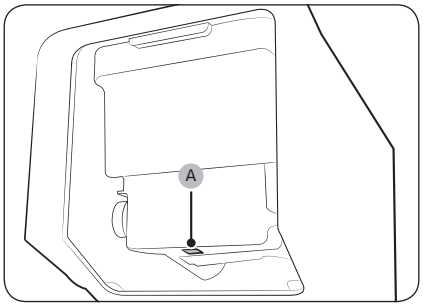
Avtomatik muz hosil qilgich (faqat tegishli modellarda)

Birinchi marta foydalanilganda



- Muz hosil qilgich 1-2 kun muz hosil qilishini kuting.
- Suv yetkazish tizimidagi bo'lishi mumkin bo'lgan iflos narsalarni chiqarib tashlash uchun birinchi 1-2 chelakcha muzni tashlab yuboring.
- Tepa muz idishi to'lganda, pastkisidan foydalaning.

"Test" (Sinash) tugmasi



Agar avtomatik muz hosil qilgich muz hosil qilmasa, muz chelakchasini olib tashlang va bu xususiyat to‘g‘ri ishlayotganligini tekshirish uchun **Sinov (A)** tugmasini bosing.

Untitled-5 47 2022-01-06 11:48:02

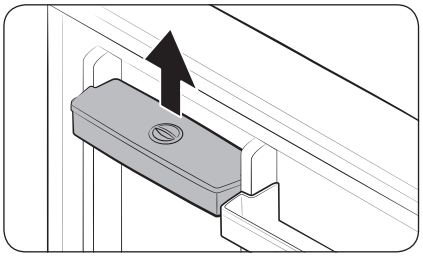
Ishlatish amallari

Suv dispenseri

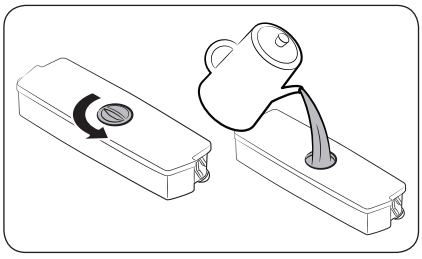
Suv dispenseri yordamida muzlatkich eshigini ochmay turib osongina muzday suv olishingiz mumkin. Bu xususiyatdan foydalanishdan oldin, suv idishini faqat ichimlik suv bilan to'ldiring.

Suvdonni ichimlik suv bilan to'ldirish uchun

Muzlatkich eshigini oching va eshik tokchalarida joylashgan suvdonni toping.



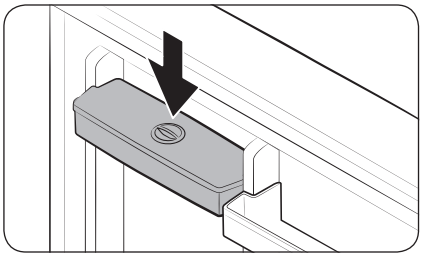
1. Suvdonni chiqarib olish uchun uning ikki yonidagi tutqichlaridan ushlang va ko'taring.



2. Suv idishini 2,3 litrgacha bo'lgan ichimlik suvi bilan to'ldiring. Suvdonning tepa qopqoqchasi yoki butun qopqog'ini chiqarib oling va unga suv qo'ying.

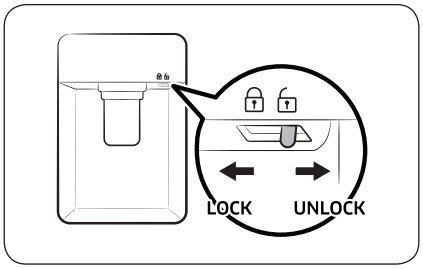
IZOH

Suvdondan birinchi marta foydalanishdan oldin, uning ichini tozalang.



3. Suvdonni joyiga o'rnating va eshikni yoping. Suvdonning suv chiqish joyi oldinga qaratilganini tekshiring.

Untitled-5 48 2022-01-06 11:48:02



4. Stakaningizni suv chiqish joyi tegiga joylashtiring va suv quyish uchun dispenser dastagini ohista bosing. Suv dispenseri qulflanmaganligini tekshiring.

⚠ DIQQAT

- Suv dispenseri faqat ichimlik suvini qo‘yish uchun mo‘ljallangan. Suvdonni faqat ichimlik suv bilan to‘ldiring. Unga boshqa hech qanday suyuqlik qo‘ymang.
- Suv suvdonning chetidan to‘kilmasiligi uchun unga ortiqcha suv quymang.
- Suvdonni muzlatkich eshigidan chiqarib olmasdan, unga suv quymang.
- Suvdon joyiga to‘g‘ri o‘rnatilganligini tekshiring.
- Muzlatkichdan suvdonni o‘z joyiga o‘rnatmasdan foydalanmang. Chunki, muzlatkich suvdonsiz yaxshi ishlamasligi mumkin.
- Suv sachrashining oldini olish uchun stakan dispenser dastagi bilan bitta chiziqda turganini tekshiring.

IZOH

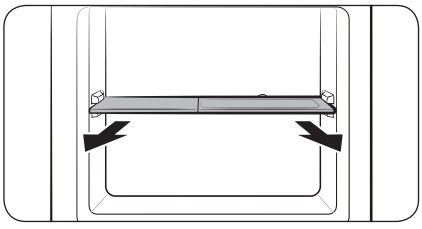
Ko‘proq joydan foydalanish uchun suvdon ichiga oziq-ovqat joylashtirishingiz mumkin. Bu holda, suvdonning old qopqoqchasini olib tashlang.

Untitled-5 49 2022-01-06 11:48:02

Xizmat ko‘rsatish

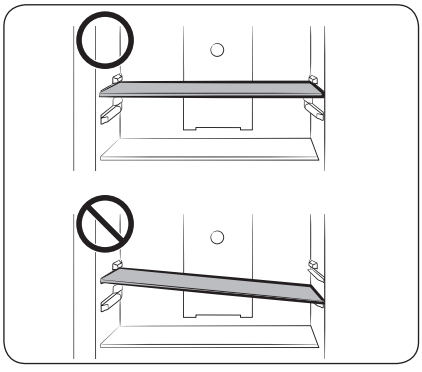
Tashish va parvarishlash

Muz idishi bilan kelgan modellar



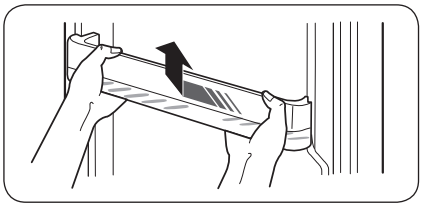
Avval muz idishini olib tashlang so'ng muzxona javonini ko'tarib chiqaring.

Muzxona va muzlatgich javonlari



- Javonni chiqarib olish uchun eshikni oxirgacha oching. Javonni oldga torting, ko'taring va chiqarib oling.
- Javonni joyiga qo'yish uchun yonga og'dirib joylashtirishga harakat qilmang.

Eshik savatlari



Eshik savatini biroz ko‘taring va chiqarib oling.

⚠ **DIQQAT**

Biron baxtsiz hodisaning oldini olish uchun eshik savatlarini chiqarishdan oldin, uni bo‘shating.

Untitled-5 50 2022-01-06 11:48:03

Tozalash

Simlar, mahkamlanadigan qismlar yoki kontakt nuqtalaridan chang yoki suv kabi begona narsalarni tozalash uchun doimo quruq matodan foydalaning.

1. Muzlatgichning elektr tarmog'iga ulash shnurini rozetkadan uzing.
2. Muzlatgichning ichki va tashqi qismini artish uchun namlangan tuksiz mato yoki qog'ozli sochiqdan foydalaning.
3. Tozalab bo'lgandan so'ng quruq mato yoki qog'oz sochiqdan foydalaning.
4. Muzlatgichni yoqish uchun elektr toki vilkasini rozetkaga tiqing.

IZOH

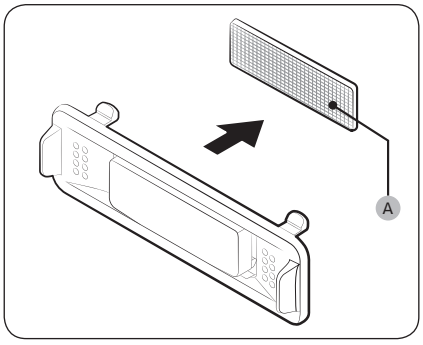
Agar siz javonlar kabi ajratiladigan qismlarni tozalash uchun chiqargan bo'lsangiz, barcha narsalar to'g'ri joylashtirilganligiga ishonch hosil qilish uchun Nimalarni ichiga oladi bo'limiga qarang.

⚠ OGOHLANTIRISH

- Tozalash uchun benzin, suyultirgich yoki uy/avtomobil uchun mo'ljallangan Clorox™ kabi vositalardan foydalanmang. Ular jihoz yuzasini shikastlashi va yong'inga olib kelishi mumkin.
- Muzlatgich ustiga suv sepmang. Bu elektr zarbasiga olib kelishi mumkin.
- Dispenser teshigiga barmoqlaringizni tiqmang.

Qismlarni almashtirish

Dezodarator filtri (faqat tegishli modellarda)



Filtrning tepa va pastki qismlaridan ushlagan holda **dezodorant filtrini (A)** yechib olish uchun filtr korpusini qulfdan chiqaring. Filtrni almashtiring va korpusni joyiga joylashtiring.

Chiroqlar

Chiroqlarni foydalanuvchi almashtira olmaydi. Muzlatgich chiroqlarini almashtirish uchun mahalliy Samsung servis markaziga murojaat qiling.

Untitled-5 51 2022-01-06 11:48:03

Nosozliklarni bartaraf qilish

Agar muzlatgich bilan g'ayrioddiy vaziyat yuz bersa, avval quyidagi jadvalga qarang va tavsiyalarni bajarib ko'ring.

Umumiy

Alomat	Harakat
Ishlamayapti yoki sovitmayapti.	• Elektr simi tegishli ravishda ulanganligiga ishonch hosil qiling. • Harorat to'g'ri o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling. • Muzlatgichni quyosh nurlari yoki issiqlik manbaidan uzoqroq bo'lishini ta'minlang. Shunday qilmasangiz sovitish samarasiga ta'sir bo'ladi. • Muzlatgichning yonlari va orqa tarafda devordan yoki xonadan yetarlicha bo'sh joy borligiga ishonch hosil qiling. Shunday qilmasangiz sovitish samarasiga ta'sir bo'ladi. • Juda ko'p oziq-ovqat joylashtirsangiz muzlatgichda havo aylanishini to'sib qo'yishi mumkin. Muzlatgichning normal ishlashini ta'minlash uchun ichiga juda ko'p oziq-ovqat qo'ymang.
Muzlatgich ichidagi oziq-ovqat muzlab qolmoqda.	• Harorat eng past darajaga o'rnatilmaganligiga ishonch hosil qiling. Agar shunday bo'lsa, haroratni oshiring yoki optimal yoki ✳✳ darajasiga o'zgartiring. • Bu narsa agar atrofdagi harorat juda past bo'lsa ham yuz berishi mumkin. Balandroq haroratga qo'ying. • Ko'proq suyuqligi bor oziq-ovqat muzlatgichning eng sovuq qismiga yoki sovuq havo haydaydigan ventilator oldiga turib qolmaganligini tekshiring. Agar shunday bo'lsa, uni muzlatgichning boshqa javoniga ko'chiring.
Shovqin chiqarmoqda.	• Muzlatgich barqaror, tekis joyda o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling. • Muzlatgichning yonlari va orqa tarafda devordan yoki xonadan yetarlicha bo'sh joy borligiga ishonch hosil qiling. • Muzlatgich ichida yoki ostida kir narsalar yoki begona narsalar saqlamang. • Muzlatgich ichida ajratiladigan qismlar tekkanda yoki kengayganda tiqillagan tovushlar chiqarishi mumkin. Bu tizimdagi xatolik emas.
Old burchaklari va yonlari isib kondensat hosil qilmoqda.	• Kondensat hosil bo'lishining oldini olish maqsadida old burchaklarda issiqlikka bardosh beruvchi naychalar o'rnatilgan. Agar atrofdagi harorat oshsa, ushbu qurilma samarali ishlamasligi mumkin. Bu tizimdagi xatolik emas. • Kondensat muzlatgichning tashqi yuzasida ham hosil bo'lishi mumkin, buning sababi nam havo muzlatgichning muzdek yuzasiga tekkanidan bo'lishi mumkin.

Untitled-5 52 2022-01-06 11:48:03

Alomat	Harakat
Muz hosil qilgich muz hosil qilmayapti.	• Muzlatgich muz hosil qilish uchun 12 soat kutishingiz kerak. • Muz hosil qilayotganda muz hosil qilgich to'xtab qolmaganligiga ishonch hosil qiling. • Muzlatgich 0 °C darajadan pastroqqa o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling (yoki -5 °C atrof havosi iliq bo'lganda). • Suv idishi suv bilan to'ldirilganligiga ishonch hosil qiling.
Suv dispenseri ishlamay qolsa.	• Suv idishi muzlab qolmaganligini tekshiring. Agar muzlab qolgan bo'lsa, muzlatgichning yuqoriroq haroratini tanlang. • Suv idishi suv bilan to'ldirilganligiga ishonch hosil qiling. • Suv idishi to'g'ri o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling. • Filtr to'g'ri o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling.
Shildirab oqayotgan tovush eshitilmoqda.	• Muzlatgich sovitish paytida shunday ovoz chiqaradi, bu normal holat hisoblanadi.
Muzlatgich ichidan badbo'y hid chiqmoqda.	• Aynigan taomlar yo'qligini tekshiring. Muzlatgichni tez-tez tozalab turishingizni va har qanday aynigan yoki shubhali oziq-ovqatlarni chiqarib tashlang. • Hidi qattiq chiqadigan oziq-ovqatlarni yaxshilab o'rashni unutmang.
Ichki devorlarda qirov hosil bo'lmoqda.	• Muzlatgichning havo chiqadigan teshiklari oziq-ovqat bilan to'silib qolmaganligiga ishonch hosil qiling. Shuningdek, havo aylanishi bir tekis bo'lishi uchun oziq-ovqatlarni to'g'ri qo'yish muhim hisoblanadi. • Eshiklar to'g'ri yopilayotganligiga ishonch hosil qiling.
Ichki devorlarida yoki sabzavotlarning atroflarida kondensat hosil bo'lmoqda.	• Bunga sabab katta miqdorda suvga ega oziq-ovqat usti yopilmagan holda saqlanishi yoki muzlatgich eshigi bir muddat ochiq qolgan bo'lishi mumkin. • Oziq-ovqat usti yopilgan yoki qopqog'i yopiladigan idishda saqlanishiga ishonch hosil qiling.

Untitled-5 53 2022-01-06 11:48:03

Ishlab chiqaruvchi	Samsung			
Model	RT43K6360** RT43K6000**	RT46K6360**	RT53K6340**	RT53K6510** RT53K6530**
	* Yulduzcha(lar) variantlarni bildirib, (0-9) yoki (A-Z) orasida bo'ladi			
Energiya samaradorligi tasnifi	A+	A+	A+	A+
Elektron qurilma quvvat koeffitsienti	-	-	-	-
Energiya sarfi, kW/yillik	295	300	325	325
Barra mahsulotlarni saqlash uchun umumiy sig'im [L]	329	342	403	401
Muzlatilgan mahsulotlarni saqlash uchun umumiy sig'im [L]	111	111	125	125
Eng sovuq ajratish bo'limini belgilash simvoli	****			
Tovush balandligining moslashtirilgan darajasi, dBA	41	41	41	41

Faqat o'zbek uchun

Untitled-5 54 2022-01-06 11:48:03

Eslatma

SAMSUNG

Butun dunyo bo‘ylab SAMSUNG bilan bog‘laning

Agar Samsung mahsulotlari to‘g‘risida savol yoki fikrlaringiz bo‘lsa, SAMSUNG kompaniyasining xaridorlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Mamlakat	Aloqa markazi	Veb-sayt
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/uz_ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	www.samsung.com/support
MONGOLIA	1800-25-55	www.samsung.com/support
MOLDOVA	+373-22-667-400	www.samsung.com/support





DA68-03383B-13